

Αγοράζουμε κυπριακά προϊόντα

Ταξιδεύουμε στην Κύπρο

Στηρίζουμε τον τόπο μας



Συγκρατημένη αισιοδοξία για συμφωνία στο Κυπριακό

ΛΕΥΚΩΣΙΑ – Ανταπόκριση ΠΕΤΡΟΣ Χ. ΠΑΣΙΑΣ

Στις συνομιλίες για το Κυπριακό που έχουν εισέλθει στην πλέον κρίσιμη φάση και τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας να εκφράζει συγκρατημένη αισιοδοξία που εξαρτάται από τα δύο εναπομένοντα κεφάλαια αλλά και το ΑΚΕΛ καλεί τον Αναστασιάδη να είναι συνεπής στη συμφωνημένη βάση λύσης του Κυπριακού, είναι στραμμένη η προσοχή της κοινής γνώμης ενώ στα θέματα εσωτερικής διακυβέρνησης το ενδιαφέρον επικεντρώνεται στις συνεδρίες της Επιτροπής Θεσμών της Βουλής όπου υποβάλλεται σε λεπτομερή «ανάκριση» με καταιγισμό ερωτήσεων από βουλευτές ο πρώην Διοικητής της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου Αθανάσιος Ορφανίδης που ελέγχεται για τις ευθύνες στην τραπεζική κρίση και την κατα-

στροφή της κυπριακής οικονομίας.

Συγκρατημένη αισιοδοξία που εξαρτάται από το τί θα συμφωνηθεί στα δύο εναπομένοντα κεφάλαια έχει ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης για τις συνομιλίες, όπως ανέφερε ο ίδιος, απαντώντας σε ερωτήσεις δημοσιογράφων.

«Δεν θα ασχοληθώ με το τί λέει ο κ. Ακιντζί», ανέφερε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης κληθείς να σχολιάσει δήλωση του Τουρκοκύπριου ηγέτη για νέο σύστημα που θα είναι προσαρμοσμένο στα δύο ιδρυτικά κρατίδια.

«Είναι το τί καταθέτουμε εμείς ως ε/κ πλευρά που μετράει για μένα και όχι το τί επιδιώκει η άλλη κοινότητα», επεσήμανε. Γι' αυτό, πρόσθεσε, «και λέω ότι θα εξαρτηθεί η λύση από το ποιο θα είναι το τελικό αποτέλεσμα».

Σε ερώτηση για το πού στηρίζει την αισιοδοξία του ο



Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε: «ακούσετε να μιλώ για αισιοδοξία», και στη συνέχεια έκανε λόγο «για συγκρατημένη αισιοδοξία η οποία εξαρτάται από το τί θα συμφωνηθεί και στα δύο εναπομένοντα κεφάλαια».

«Η δική μου πεποίθηση είναι

πως έφτασε το πλήρωμα του χρόνου για να δώσουμε ένα τέλος στα χρόνια των εντάσεων και της ανασφάλειας», είπε. Έφτασε το πλήρωμα του χρόνου, πρόσθεσε, «για να δώσουμε τα χέρια και να οδηγήσουμε τη χώρα μας σε πορεία ειρήνης, ασφάλειας, στα-

θερότητας και ευημερίας, καθώς θεωρώ πως δεν υπάρχει άλλη από την επιλογή της συνέχισης και εντατικοποίησης της προσπάθειας, ώστε το συντομότερο να απαλλαγούμε από την κατοχή και να επαννώσουμε την πατρίδα μας».

Σύμφωνα με τον Πρόεδρο

Αναστασιάδη, «η διαπραγματευτική διαδικασία για την επίλυση του εθνικού μας προβλήματος βρίσκεται σε καθοριστική καμπή».

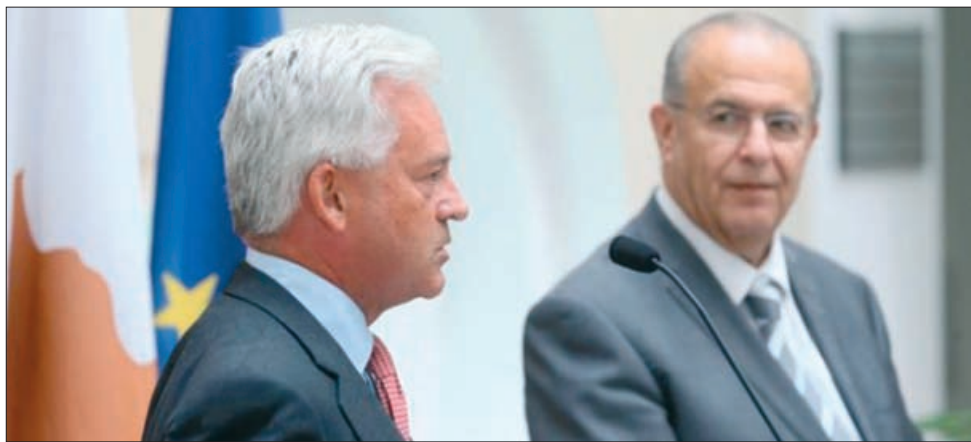
«Εάν οι επόμενες συναντήσεις με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί, αποδώσουν αυτά που προσδοκούμε και ελπίζουμε θα αποδώσουν, τότε θα μπορούμε με περισσότερη βεβαιότητα να μιλήσουμε για θετική κατάληξη αυτής της μακροχρόνιας διαπραγματευτικής διαδικασίας», είπε.

Την ίδια ώρα επισήμανε ότι «τα μέχρι σήμερα αποτελέσματα στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων μας επιτρέπουν να είμαστε συγκρατημένα αισιοδοξοί».

Γι' αυτό, εξήγησε, «και αν δεν ολοκληρωθεί η διαπραγμάτευση και δεν μπουν στο χαρτί όλα όσα έχουν συμφωνηθεί ως συγκλίσεις αλλά και

Συνέχεια στη σελ. 16

Το ΗΒ θα παρέχει βοήθεια εκεί και όπου του ζητηθεί



Οι επιπτώσεις της εξόδου της Βρετανίας από την ΕΕ, το Κυπριακό και διεθνή ζητήματα ήταν στο επίκεντρο της πρώτης συ-

νάντησης που είχε χθες στη Λευκωσία ο Υπουργός Εξωτερικών Ιωάννης Κασουλίδης με τον νέο Υφυπουργό Εξωτερικών του Ηνωμένου Βασι-

λείου αρμόδιο για θέματα Ευρώπης, Άλαν Ντάνκαν, ο οποίος πραγματοποιεί τριήμερη επίσκεψη στην Κύπρο.

Σε δηλώσεις μετά τη συνά-

ντηση, ο Βρετανός Υφυπουργός δήλωσε ότι η Κύπρος βρίσκεται ψηλά στις προτεραιότητές του και αναφερόμενος στη διαδικασία για επίλυση του Κυπριακού είπε ότι το Λονδίνο θα ενθαρρύνει και θα υποβοηθή εκεί όπου του ζητηθεί, χωρίς να παρεμβαίνει.

Αναφερόμενος στο Brexit και τις επιπτώσεις του, είπε ότι θα ακολουθήσει μια πολύπλοκη διαδικασία εξόδου της χώρας του από την ΕΕ, αλλά σημείωσε ότι μέχρι την επίσημη έξοδο δεν αλλάζει οτιδήποτε σε σχέση με το κοινοτικό κεκτημένο. Η Βρετανία, είπε, θα αποχωρήσει από την ΕΕ αλλά θα διατηρήσει μια εξωστρεφή στάση, θα διατηρήσει τις φιλικές της σχέσεις

και σε πολλές περιπτώσεις μάλιστα θα εμβαθύνει τις διμερείς της σχέσεις και στην λίστα αυτή συγκαταλέγεται και η Κύπρος.

Ο κ. Κασουλίδης είπε ότι τον ενημέρωσε για τις τελευταίες εξελίξεις στο Κυπριακό και αναφέρθηκε στο ρόλο που μπορεί να διαδραματίσει η Βρετανία στο θέμα της διευκόλυνσης της διαδικασίας για λύση του Κυπριακού.

Αναφερόμενος στην εταυρογία του λαού για έξοδο της Βρετανίας από την ΕΕ, είπε ότι η περίοδος αυτή αποτελεί μια ευκαιρία για περαιτέρω εμβάθυνση των σχέσεων μεταξύ Κύπρου και Βρετανίας.

Η μελλοντική σχέση της ΕΕ με τη Βρετανία, είπε, θα τύχει διαπραγμάτευσης μεταξύ των δύο μερών αλλά η ειδική σχέση μεταξύ της Κύπρου και της Βρετανίας θα εξεταστεί σε διμερές επίπεδο. Πρόσθεσε ότι μελετούνται οι λεπτομέρειες των διμερών σχέσεων και ότι η Λευκωσία προσμένει σε μια στενή συνεργασία με τη Βρετανία για επαναπροσδιορισμό τους.

Ο Βρετανός Υφυπουργός είπε ότι με χαρά ανέλαβε τα νέα του καθήκοντα ως Υφυ-

πουργός αρμόδιος για θέματα Ευρώπης και είπε ότι ανάμεσα στις ευθύνες του είναι και η Κύπρος, η οποία είναι ψηλά στην κορυφή της ατζέντας του ιδίου και της Κυβέρνησής του.

Ευχήθηκε όπως υπάρξει επιτυχής κατάληξη στις συνομιλίες για το Κυπριακό, που θα φέρει την ενότητα σε ολόκληρο το νησί.

Το Ηνωμένο Βασίλειο, είπε, θα ενθαρρύνει και θα παρέχει βοήθεια εκεί και όπου του ζητηθεί.

Απαντώντας σε ερώτηση για το Κυπριακό, είπε ότι το Λονδίνο το επόμενο διάστημα θα εργάζεται πολύ στενά με όλα τα εμπλεκόμενα μέρη ασκώντας μια εποικοδομητική επιρροή, λέγοντας ότι φαίνεται να σημειώνεται πολύ καλή και ενθαρρυντική πρόοδος στη διαδικασία για επίλυση του Κυπριακού.

Η Βρετανία, συνέχισε, παραμένει μια χώρα με σημαντική διπλωματική επιρροή και ανέφερε ότι η λύση του Κυπριακού θα χρειαστεί διεθνή στήριξη ενώ σε κάποιο στάδιο θα είναι απαραίτητη

Συνέχεια στη σελ. 16

LANDLORDS WANTED
URGENTLY
IN ALL THE BOROUGHES OF LONDON

0% COMMISSION

PROFESSIONAL TENANTS WITH REFERENCES

NO LETTING FEES
NO MANAGEMENT FEES
NO HIDDEN COSTS

ADVANCED PAYMENTS GUARANTEED RENT PAYMENTS

For further details contact our friendly & experienced team

VAROSI ESTATES LTD
176 TOLLINGTON PARK, LONDON N4 3AJ
T: 020 7263 8100 F: 020 7686 8080
E: info@varosimanagement.com
www.varosilettings.com

Star Estates & Lettings
"The bright side of Property Management"

400-402 West Green Road, London, N15 3PX
info@starestates.com
www.starestates.com
020 8365 8877

25 YEARS
100% GUARANTEED

Η «ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΗ» στη γιορτή του Κρασιού στη Λεμεσό

Ολοκληρώθηκε την περασμένη Κυριακή μετά από 10 εορταστικές μέρες η φετινή Γιορτή του Κρασιού στη Λεμεσό. Το παρόν του στην τελετή λήξης έδωσε ο διευθυντής της «Παροιικιακής» Πάμπος Χαραλάμπους.

Σε σύντομο χαιρετισμό, ο δήμαρχος Λεμεσού, είπε ότι η Γιορτή του Κρασιού προσφέρει υπηρεσίες, τεχνογνωσία και ένα πολύ καλό κλίμα, το οποίο σε συνεργασία με την «Παροιικιακή», προσπαθούν να μεταφέρουν και στο Λονδίνο, όπου διαμένουν τουλάχιστον 200,000 Κύπριοι απόδημοι. Ο κ. Χρίστου ευχαρίστησε τον κ. Χαραλάμπους για τις προσπάθειες που καταβάλλονται στη Βρετανία και ευχήθηκε όπως η Γιορτή που διοργανώνει η εφημερίδα μας κάθε χρόνο στο Alexandra Palace να συνεχίσει να ελκύει χιλιάδες επισκέπτες και να προοδεύει συνεχώς.



Ο Διευθυντής της «Παροιικιακή» κ. Πάμπος Χαραλάμπους, η Υπεύθυνη των Πολιτιστικών Εκδηλώσεων του Δήμου Λεμεσού κ. Σκευή Αντωνιάδου και ο δήμαρχος Λεμεσού κ. Ανδρέας Χρίστου.

Ο κ. Χρίστου ευχαρίστησε επίσης τους ξένους τουρίστες οι οποίοι επισκέφθηκαν την

γιορτή, στηρίζοντας έτσι την κυπριακή οινοποιεία. Από την πλευρά της η

Υπεύθυνη των Πολιτιστικών Εκδηλώσεων του Δήμου Λεμεσού κ. Σκευή Αντωνιάδου έστειλε τις ευχαρίστεις της σε όλα τα συγκροτήματα τα οποία έντυσαν καλλιτεχνικά τις 10 μέρες του θεσμού.

Οι οργανωτές της Γιορτής είπαν ότι η προέλευση κόσμου στη φετινή τελετή έναρξης στο δημόσιο κήπο της πόλης έσπασε κάθε προηγούμενο ρεκόρ, με τους επισκέπτες να απολαμβάνουν άφθονο κυπριακό κρασί και εδέσματα και να χορεύουν σε κυπριακούς λαϊκούς ρυθμούς. Αξίζει να σημειωθεί ότι η γιορτή έχει αγαπηθεί τόσο από τουρίστες αλλά και από το κυπριακό κοινό, το οποίο τη βλέπει σαν μια πολύ καλή ευκαιρία για μια οικογενειακή και οικονομική έξοδο.

Ο δήμος Λεμεσού, οι εκθέτες και το κοινό έδωσαν ραντεβού για του χρόνου, με την υπόσχεση για άλλη μια επιτυχημένη γιορτή.

Ανάκαμψη για τομέα υπηρεσιών στη Βρετανία μετά το Brexit

Σημαντική ανάκαμψη καταγράφει η δραστηριότητα του τομέα των υπηρεσιών στη Βρετανία κατά τον Αύγουστο, μετά από τις αρνητικές μετρήσεις που ακολούθησαν την ψήφο υπέρ του Brexit στο δημοψήφισμα του Ιουνίου.

Ο δείκτης αγοραστών διευθυντών (PMI) της εταιρείας Markit/CIPS κατέγραψε τη μεγαλύτερη μηνιαία άνοδο από τότε που έχουν αρχίσει οι μετρήσεις. Η πορεία του δείκτη θεωρείται μία καλή αν και όχι απολύτως ακριβής ένδειξη της εικόνας της βρετανικής οικονομίας ως προς τον τομέα των υπηρεσιών.

Συγκεκριμένα ο δείκτης ανέβηκε από το 47,4 τον Ιού-

λιο στο 52,9 τον Αύγουστο. Οποιαδήποτε μέτρηση πάνω από το 50 παραπέμπει σε αύξηση του ρυθμού ανάπτυξης.

Σύμφωνα με την έρευνα, οι χρηματοοικονομικές υπηρεσίες, ο κλάδος των υπολογιστών και της τεχνολογίας της πληροφορίας, τα ξενοδοχεία και τα εστιατόρια συνέβαλαν

με την αυξημένη δραστηριότητά του στην ανάκαμψη του τομέα των υπηρεσιών, ο οποίος παράγει το 80% του βρετανικού ΑΕΠ.

Σύμφωνα με τους αναλυτές, τα νέα στοιχεία δείχνουν πως είναι πιθανή η αποφυγή της ύφεσης για την οποία υπήρχαν ανησυχίες και προειδοποιήσεις πριν και μετά από την ψήφο υπέρ του Brexit.



Στον αέρα η υλοποίηση υποσχέσεων των Brexiteers από τη Μέι

Εν μέσω πιέσεων από ξένους ηγέτες

Η Βρετανίδα Πρωθυπουργός Τερέζα Μέι απέφυγε, σε δηλώσεις της προς τους δημοσιογράφους που τη συνόδευαν στην Κίνα για τη σύνοδο του G20, να δεσμευθεί ότι θα υλοποιήσει δύο βασικές υποσχέσεις της παράταξης υπέρ του Brexit κατά την περίοδο πριν από το δημοψήφισμα.

Συγκεκριμένα ρωτήθηκε για την υιοθέτηση ενός συστήματος μετανάστευσης βασισμένου σε αξιολόγηση των επιδόσεων μεταναστών με βαθμούς ανάλογα με την επαγγελματική τους ειδίκευση, καθώς επίσης για την αύξηση των κονδυλίων για το εθνικό σύστημα υγείας NHS κατά 100 εκατομμύρια λίρες την εβδομάδα από τα χρήματα που θα εξοικονομηθούν μετά από τον τερματισμό εισφορών στον κοινωτικό προϋπολογισμό.

Μιλώντας εν πτήση προς το Χάνγκτσου της Κίνας, η κ. Μέι είπε ως προς το πρώτο ζήτημα ότι δεν υπάρχει «μα-

γική λύση» στο θέμα της μετανάστευσης. «Ένα από τα ζητήματα είναι το κατά πόσο τα βασισμένα σε βαθμολόγηση συστήματα μετανάστευσης όντως λειτουργούν», σημείωσε η Βρετανίδα Πρωθυπουργός.

Πρόσθεσε ότι το μήνυμα των Βρετανών πολιτών πως θέλουν κάποιους ελέγχους στη μετανάστευση από την ΕΕ ήταν ξεκάθαρο. «Αυτό είναι που θα επιδιώξουμε να πετύχουμε. Οι άνθρωποι ψήφισαν για ελέγχους. Αυτό που ήθελαν να δουν είναι κάποιος έλεγχος στην κίνηση πολιτών από χώρες της ΕΕ στο Ηνωμένο Βασίλειο», συμπλήρωσε, αλλά ως προς τις λεπτομέρειες των ελέγχων αυτών περιορίστηκε στο να πει ότι πρέπει, μεταξύ άλλων, να αντιμετωπιστούν όσοι βρίσκονται παράνομα επί βρετανικού εδάφους.

Η κ. Μέι επανέλαβε ότι αναμένει πως θα είναι σε θέση να εγγυηθεί τα δικαιώματα των Ευρωπαίων πολιτών που ζουν



ήδη στο Ηνωμένο Βασίλειο και μετά το Brexit, με τη μόνη περίπτωση στην οποία κάτι τέτοιο θα είναι αδύνατο να είναι να μην υπάρξουν αντίστοιχες εγγυήσεις για τους Βρετανούς που ζουν σε άλλες χώρες της ΕΕ.

Στην ερώτηση για το αν θα τερματίσει πλήρως την οικονομική συμβολή της Βρετανίας στον προϋπολογισμό της ΕΕ ώστε να απελευθερωθούν τα χρήματα που μεταξύ άλλων ο νυν Υπουργός Εξωτερικών Μπόρις Τζόνσον έλεγε

ότι θα πάνε απευθείας στο NHS, η Τερέζα Μέι είπε απλώς ότι θα εργαστεί για να υλοποιήσει αυτό που έχει η ίδια υποσχεθεί: «Την καλύτερη δυνατή συμφωνία για το Ηνωμένο Βασίλειο ως προς τη σχέση της με την ΕΕ μετά από την έξοδό μας».

Σε ό,τι αφορά τη συμμετοχή της Τερέζα Μέι στο G20, τη μεγαλύτερη αίσθηση στη Βρετανία έχει προκαλέσει η χαρακτηριστική «πρωτοφανής απειλή» από την Ιαπωνία ότι πολλοί από τους μεγάλους επιχειρηματικούς ομίλους θα αποχωρήσουν από το Ηνωμένο Βασίλειο εάν δεν διατηρηθούν τα προνόμια που

έχουν αυτοί οι όμιλοι με την ελεύθερη και πλήρη πρόσβασή τους στην ενιαία αγορά.

Σε επιστολή της προς το Ηνωμένο Βασίλειο και τις χώρες-μέλη της ΕΕ που συμμετέχουν στη σύνοδο του G20 η ιαπωνική κυβέρνηση ζητά, μεταξύ άλλων, διατήρηση του υπάρχοντος καθεστώτος δασμών και τελωνειακών εκκαθαρίσεων μεταξύ Βρετανίας και ΕΕ, της ελεύθερης μετακίνησης εργαζομένων, της ελευθερίας δράσης των χρηματοπιστωτικών υπηρεσιών μεταξύ των δύο ακτών της Μάγχης, την ελεύθερη ανταλλαγή υπηρεσιών και κεφαλαίου κ.ά.

Diamond Dental and Medical Clinic

GREEK Speaking Emergency Dentist in North London

216 Regents Park Road, London, N3 3HP

T: 020 3632 6543

E: info@dental-clinic-london.co.uk

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ΑΤΟΜΑ ΓΙΑ ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΟ ΤΜΗΜΑ ΙΣΤΟΣΕΛΙΔΑΣ

Ζητούνται άτομα για να εργαστούν στο διαφημιστικό/marketing καινούριας ιστοσελίδας.

* Εξαιρετικό commission και πολύ καλοί όροι συνεργασίας.

Οι σοβαρά ενδιαφερόμενοι μπορούν να επικοινωνήσουν στο 07448 072 738 για περισσότερες πληροφορίες.

MORELAND & Co SOLICITORS

...going the extra mile

- Property Sales & Purchases
- Remortgages
- Immigration
- "No Win No Fee" Debt Collection
- Civil & Criminal Litigation
- Corporate & Personal Insolvency
- Matrimonial
- Wills & Probate
- Landlord & Tenant

For a FREE No Obligation Quote Call

DIONYSIOS DIONISSIOU

Tel: 020 8364 3677 (6 lines)

Email: dnd@morelandlaw.co.uk
www.morelandsolicitorslondon.co.uk

RAYLEIGH HOUSE
21 QUEEN ANNE'S PLACE
ENFIELD, MIDDLESEX
EN1 2QB

πολιτική

«Δεν έχει να προσφέρει τίποτα η συζήτηση του Κυπριακού σε Επιτροπή της Βουλής»

Η συζήτηση του Κυπριακού σε ειδική Επιτροπή της Βουλής δεν έχει να προσφέρει τίποτα στη συζήτηση, ανέφερε ο ΓΓ του ΑΚΕΛ Άντρος Κυπριανού, προσθέτοντας ότι κάτι τέτοιο το μόνο που θα καταφέρει είναι να αυξήσει τις ανησυχίες της κοινής γνώμης.

Ερωτηθείς σχετικά ύστερα από συνάντησή του με την ΠΑΣΥΝΟ, ο κ. Κυπριανού ανέφερε το ΑΚΕΛ είχε προτείνει κατά τη διάρκεια της σύσκεψης, όταν θα ολοκληρωθεί αυτός ο εντατικός γύρος συζητήσεων μεταξύ του κ. Αναστασιάδη και του κ. Ακιντζί να γίνει και η ενημέρωση στο Εθνικό Συμβούλιο και να διεξαχθεί και συζήτηση στην ολομέλεια της Βουλής μέσα σε καθορισμένα χρονικά πλαίσια, έτσι ώστε από τη μια να διατυπωθούν συγκροτημένα οι πολιτικές θέσεις των κομμάτων και να ενημερωθεί και ο κυπριακός λαός.

Όσον αφορά την πρόταση από άλλα πολιτικά κόμματα για τη σύσταση μιας Επιτροπής για να παρακολουθεί τις εξελίξεις στο Κυπριακό, ο κ. Κυπριανού διερωτήθηκε κατά πόσο αυτή η Επιτροπή θα αντικαταστήσει το Εθνικό Συμβούλιο και ποιο στόχο θα έχει.

«Λυπούμαι να παρατηρήσω ότι τα επιχειρήματα τα οποία προβλήθηκαν από τους προτείνοντες για αυτές τις προτάσεις κάθε άλλο παρά μπο-

ρούν να σταθούν στη λογική», ανέφερε.

Ειπώθηκε, είπε ο κ. Κυπριανού, ότι θα μπορούμε να παίρ-



νουμε τα έγγραφα, ενώ στο Εθνικό Συμβούλιο δεν μας δίνονται. «Μα τώρα σοβαρολογούμε; Από τη στιγμή που δεν δίνονται στο Εθνικό Συμβούλιο, θα έρθει να τα δώσει επειδή θα είναι στη Βουλή των Αντιπροσώπων;», διερωτήθηκε. Πρόσθεσε ότι σε αυτή την Κοινοβουλευτική Επιτροπή δεν θα συμμετέχει η ηγεσία των πολιτικών κομμάτων και θα υπάρχει μια διπλή διαδικασία ενημερώσεων και θα αντικατασταθεί το Εθνικό Συμβούλιο με μια Κοινοβουλευτική Επιτροπή.

Είπε επίσης ότι εκείνο το οποίο θα πρέπει να επιδιωχθεί είναι αν υπάρχουν απόψεις για τα ζητήματα τα συνταγμα-

τικά, να απαιτηθεί η σύγκληση της υποεπιτροπής τους Εθνικού Συμβουλίου που ασχολείται με τα συνταγματικά και εκεί οι εμπειρογνώμονες που εκπροσωπούν τα κόμματα να εκφράσουν επιστημονικές απόψεις. Πρόσθεσε ότι ένας βουλευτής δεν μπορεί να είναι καταρτισμένος για όλα τα ζητήματα.

«Θεωρούμε ότι δεν έχει να προσφέρει τίποτα απολύτως μια τέτοια συζήτηση στη Βουλή, πέραν του να δημιουργήσει ένα χάος, να αυξήσει τις ανησυχίες ανάμεσα στην κοινή γνώμη δίχως να έχουμε ενώπιόν μας συγκεκριμένα ζητήματα», ανέφερε.

Παράλληλα, είπε ότι δεν γίνεται να κόμματα, του ΑΚΕΛ συμπεριλαμβανομένου, να συμπεριφέρονται διαφορετικά όταν βρίσκονται στην Κυβέρνηση και διαφορετικά όταν είναι στην αντιπολίτευση. Αυτό είπε, έγινε επί διακυβέρνησης Χριστόφια, όπου επειδή ήθελαν να περιορίσουν τις δυνατότητες της εκτελεστικής εξουσίας να ασκήσει το ρόλο της προέβησαν σε αντισυνταγματικές αποφάσεις δημιουργώντας στη Βουλή, οι οποίες παρενέβαιναν στα ζητήματα της εκτελεστικής εξουσίας. Όπως είπε, σήμερα αυτές οι εκτροματικές διαδικασίες οι οποίες είχαν εφαρμοστεί στο παρελθόν για χάριν σκοπιμοτήτων και κρίθηκαν ως αντισυνταγματικές,

επιχειρείται να διορθωθούν.

«Και σήμερα δεν πρέπει να καθοδηγούμαστε από σκοπιμότητες. Υπάρχουν οι καθορισμένες διαδικασίες, είναι το Εθνικό Συμβούλιο, είναι οι υποεπιτροπές του Εθνικού Συμβουλίου. Εκεί θα πρέπει να επιδιώξουμε να υπάρξει η καλύτερη δυνατή λειτουργία έτσι ώστε να μπορέσουμε να λειτουργήσουμε συλλογικά και βοηθητικά στις προσπάθειες λύσης του Κυπριακού», ανέφερε.

Τέλος, ανέφερε ότι δεν θα πρέπει να επιχειρείται να καλλιεργηθεί τώρα ένα κλίμα αντιπαλότητας μεταξύ των πολιτικών κομμάτων και ότι έχουν όλοι ρόλο να διαδραματίσουν στις προσπάθειες λύσης του Κυπριακού. «Θα πρέπει να καταλάβουμε ότι είμαστε συνεργάτες μεταξύ μας στην προσπάθεια να λύσουμε το Κυπριακό, αν βέβαια συμφωνούμε με τον στρατηγικό στόχο της λύσης που είναι η δικαιοδική διζωνική ομοσπονδία», ανέφερε.

Κάλεσε όσους συμφωνούν με αυτό το στόχο να προσπαθήσουν να βρουν τρόπο συνεννόησης και όχι να μπουν σε διαδικασία αντιπαράθεσης, η οποία από τη μια θα αποδυναμώσει την διαπραγματευτική ικανότητα της ε/κ πλευράς και από την άλλη θα ελαχιστοποιήσει τη δυνατότητα να υπάρξει συμφωνία.

«Με εντολές Αβέρωφ οι αποφάσεις»

Τον πρόεδρο του ΔΗΣΥ, Αβέρωφ Νεοφύτου, κατονόμασε ο δημοτικός σύμβουλος της ΕΔΕΚ Χριστάκης Νεοφύτου, ως το άτομο το οποίο κινεί τα νήματα για αποφάσεις που λαμβάνονται από το Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου Αραδίππου.

Μιλώντας το πρωί της Δευτέρας στην πρωινή εκπομπή του «Αστρα», ο Χρ. Νεοφύτου υποστήριξε ότι ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ βρίσκεται πίσω από τις αποφάσεις του Δημοτικού Συμβουλίου Αραδίππου σε σχέση με την αδειοδότηση εταιρειών υδρογονανθράκων.

Οι καταγγελίες του δημοτικού συμβούλου της ΕΔΕΚ επιβεβαιώνουν πλήρως αποκαλυπτικό ρεπορτάζ της «Χαραυγής» τον περασμένο Νοέμβριο στο οποίο αποκαλύπταμε ότι ο ίδιος ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ είχε κινήσει παρασκηνιακά τα νήματα της έκδοσης αδειών οικοδομής από τη δημοτική ομάδα του ΔΗΣΥ που κατέχει απόλυτη

πλειοψηφία.

«Οι αποφάσεις του Δήμου Αραδίππου λαμβάνονται εκτός της αίθουσας των συνεδριάσεων και η δημοτική ομάδα του ΔΗΣΥ τις επιβάλλει».

Τα τελευταία πέντε χρόνια κανένα δεν λαμβάνουν υπόψιν. Εάν θέλει ο πρόεδρος του ΔΗΣΥ, Πρ. Προδρόμου, κληθείς από τη «Χαραυγή» να σχολιάσει τις καταγγελίες του κ. Νεοφύτου, είπε χαρακτηριστικά ο κ. Νεοφύτου.

Εθεσε επίσης ερωτήματα και για τον δήμαρχο Πάφου διερωτώμενος ποιος τον εμποδίζει να δώσει κατάθεση στην Αστυνομία.

Ο εκπρόσωπος Τύπου του ΔΗΣΥ, Πρ. Προδρόμου, κληθείς από τη «Χαραυγή» να σχολιάσει τις καταγγελίες του κ. Νεοφύτου ανέφερε ότι «οι δημοτικές ομάδες αποφασίζουν αυτόνομα. Μόνο όταν πρόκειται για θέμα γενικής πολιτικής γίνεται συντονισμός».

«Αν δόθηκαν», προσθέτει ο κ. Προδρόμου, «μίζες είναι έτερον εκάτερον». Η βουλευτής του ΑΚΕΛ και πρώην επι-



κεφαλής της δημοτικής ομάδας του κόμματος στην Αραδίππου, Ευανθία Σάββα, τόνισε ότι όλη η δημοτική ομάδα του ΑΚΕΛ βρίσκεται στη διάθεση των αστυνομικών Αρχών.

Ταυτόχρονα κάλεσε τον δήμαρχο Πάφου να προσέλθει και να δώσει κατάθεση για τις

καταγγελίες του στην Αστυνομία, έτσι ώστε να τεκμηριώσει τους ισχυρισμούς του.

Από πλευράς ΔΗΣΥ, ο επικεφαλής της δημοτικής ομάδας Γιώργος Βασιλείου επεσήμανε ότι ο τρόπος που εξελίχθηκε η υπόθεση άφησε εκτεθειμένους ανθρώπους, οι οποίοι δακτυλοδειχνονται από την τοπική κοινωνία παραδεδεγμένοι ότι οι υποψίες στρέφονται κατά της δημοτικής ομάδας του ΔΗΣΥ, επειδή ήταν η μοναδική που είχε ψηφίσει υπέρ της παραχώρησης της άδειας στη συγκεκριμένη εταιρεία.

Ο κ. Βασιλείου ανέφερε ότι ουδείς πλησίασε τα μέλη της δημοτικής ομάδας του ΔΗΣΥ για να δώσει μίζες, ενώ ο δημοτικός σύμβουλος του ΔΗΚΟ Μιχάλης Καρατζιάς εξέφρασε την ελπίδα να λάμψει η αλήθεια.

Οι αποφάσεις, επεσήμανε, λαμβάνονται από την πλειοψηφία και οι υπόλοιποι σύμβουλοι τις σέβονται.

Οι απόψεις μας

Μπορούμε να υπερβούμε τον κακό μας εαυτό;

Το γεγονός ότι υπάρχει μια σοβαρή κινητικότητα στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων για επίλυση του Κυπριακού είναι πρόδηλο. Εστω κι αν κανείς δεν μπορεί να πει με βεβαιότητα πόσο κοντά ή μακριά από μια λύση είμαστε, αφού καθοριστικής σημασίας θέματα, όπως η ασφάλεια και το εδαφικό, δεν έχουν ακόμα συζητηθεί επαρκώς.

Ισως αυτή η κινητικότητα είναι και ο λόγος που παρατηρείται τόση ένταση τις τελευταίες μέρες στην πολιτική σκηνή, τόσο στην ελληνοκυπριακή όσο και στην τουρκοκυπριακή κοινότητα.

Οι διάφορες αντιδράσεις επικεντρώθηκαν αυτή τη βδομάδα από τη μια στο ενδεχόμενο πραγματοποίησης συνάντησης των ηγετών των δύο κοινοτήτων με τον ΓΓ του ΟΗΕ με τη λήξη της Γενικής Συνέλευσης του Οργανισμού και, από την άλλη, στην απόφαση των δυο ηγετών να τηρήσουν εμπάργκο δηλώσεων κατά τη διάρκεια των εντατικών συναντήσεων.

Κατηγορείται από τη μια ο κ. Αναστασιάδης ότι σιωπά, γιατί «έχει να παρουσιάσει μόνο υποχωρήσεις» και από την άλλη ο κ. Ακιντζί για ελλιπή ενημέρωση και «μυστική διπλωματία». Κατηγορείται ο ένας ότι «τελεί υπό το βάρος των τουρκικών απειλών για περαιτέρω τετελεσμένα εκ μέρους της Τουρκίας» και ο άλλος ότι «τα έδωσε όλα στους Ελληνοκυπρίους». Και πολλά άλλα... (και μην πείτε ότι δυσκολεύεστε να ξεχωρίσετε ποια δήλωση προέρχεται από τα κατεχόμενα και ποια από τις ελεύθερες περιοχές, γιατί... θα πέσει κεραυνός να σας κάψει).

Σε ό,τι αφορά το πρώτο, καλό είναι να θυμόμαστε ότι στη μακρά ιστορία των διαπραγματεύσεων για το Κυπριακό έχουν γίνει πολλές τέτοιες συναντήσεις. Το σημαντικό είναι, με την ολοκλήρωση του κύκλου των εντατικών συνομιλιών, να έχουν επιτευχθεί τέτοιες συγκλίσεις, ώστε η συνάντηση να δώσει ώθηση στην ουσιαστική διαπραγμάτευση του εδαφικού και της ασφάλειας, πτυχές που θέτουν επιτακτικά την Τουρκία ενώπιον των ευθυνών της.

Όσο για το δεύτερο: Η καλύτερη δυνατή πληροφόρηση κομμάτων και λαού για τις εξελίξεις είναι σημαντική. Αυτή μπορεί να γίνει και στο Εθνικό Συμβούλιο που έχει συγκληθεί για τις 14 Σεπτεμβρίου, μπορεί να γίνει και με τη μελέτη των εγγράφων που είναι στη διάθεση των κομμάτων, μπορεί να γίνει και με πολλούς άλλους τρόπους. Αστε που πριν μιλήσουν κάποιοι για παραγνώριση του Εθνικού Συμβουλίου, πρέπει να αναλογιστούν το ρόλο που έπαιξαν στην απαξίωση του Σώματος.

Είναι φανερό ότι πλησιάζει η ώρα της αλήθειας για την τύχη της τρέχουσας διαπραγματευτικής διαδικασίας. Το δίλημμα μπροστά στο οποίο μπορεί να βρεθούμε είναι, ή λύση του Κυπριακού στο πλαίσιο των όσων συζητούνται στο τραπέζι των συνομιλιών ή η κατάρρευση και αυτής της προσπάθειας με προεκτάσεις που οφείλουμε εκ των προτέρων να εκτιμήσουμε (μια από αυτές είναι και η προσπάθεια της Τουρκίας να αφομοιώσει πλήρως τα κατεχόμενα, που έβγαλε, γι' άλλη μια φορά στους δρόμους χιλιάδες Τουρκοκυπρίους φωνάζοντας «Reddediyorum»).

Καθώς διανύουμε λοιπόν την τελική ευθεία και αυτής της προσπάθειας για επίλυση του Κυπριακού, φοβόμαστε ότι η διχαστική ρητορική και στις δύο κοινότητες θα ενταθεί. Είναι λοιπόν ανάγκη να προσεγγίσουμε τις εξελίξεις με υπευθυνότητα και πατριωτισμό και να προσπαθήσουμε να συζητήσουμε, αυτή τη φορά, ψύχραιμα και χωρίς υπερβολές.

Βρισκόμαστε σε κομβικό σημείο και είναι αναγκαίο να αρθρουν όλοι στο ύψος των περιστάσεων, έτσι που να μπορέσουμε να επιτύχουμε την άρση του διχοτομικού στάτους κβο και λύση βασισμένη σε αρχές και στο συμφωνημένο πλαίσιο. Λύση που να απελευθερώνει και να επανενώνει τη χώρα και το λαό μας.



- Διεύθυνση: 140 Falkland Road London N8 0NP
- Τηλ.: 020 8341 5853 – 020 8341 0751
- Fax Σύνταξης: 020 8341 9391
- Fax Διαφήμισης: 020 8347 8102
- Fax Τυπογραφείου: 020 8341 6642
- Email: greek.section@parikiaki.com
english.section@parikiaki.com
adverts@parikiaki.com
- Website: www.parikiaki.com
- Ιδιοκτησία: Parikiaki Haravgi (U.K.) Ltd
- Reg. at the P.O. as a newspaper

Διευθυντής: ΠΑΜΠΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ

YVA
SOLICITORS

Call us on 020 8445 9898
or by fax on 020 8445 9199

Head Office: YVA House, 811 High Road, North Finchley, London N12 8JT

Mayfair Office: 1st Floor, 25 Berkeley Square, Mayfair, London W1J 6HN

Tel: 020 7493 7888 Fax: 020 8445 9199

or visit us online at: www.yvasolicitors.com

... at your service for all your legal requirements

παροικια

Απόδημοι δεύτερης και τρίτης γενιάς αποκτούν κυπριακό διαβατήριο

Αυξήθηκαν το τελευταίο διάστημα, λόγω Brexit, οι αιτήσεις από Κύπριους της Βρετανίας, δεύτερης και τρίτης γενιάς, που θέλουν να αποκτήσουν την κυπριακή υπηκοότητα και να διατηρήσουν τα ευρωπαϊκά τους δικαιώματα.

Ο υπουργός Εξωτερικών, Ιωάννης Κασουλίδης, επιβεβαιώνει το γεγονός σε απαντητική του επιστολή προς τον Γιώργο Περδίκη, η οποία κοινοποιήθηκε την περασμένη Δευτέρα προς όλους τους βουλευτές για σκοπούς ενημέρωσης. Όπως αναφέρει στην απάντησή του ο κ. Κασουλίδης, ως απότοκο του αποτελέσματος του δημοψήφισματος για αποχώρηση του Ηνωμένου Βασιλείου από την Ε.Ε., υπάρχει αυξημένο ενδιαφέρον από Κύπριους, δεύτερης και τρίτης γενιάς, να αποκτήσουν την κυπριακή υπηκοότητα. Η Υπάτη Αρμοστεία της Δημοκρατίας στο Λονδίνο ενημερώνει όλους τους ενδιαφερόμενους για την νομοθεσία που διέπει την απόκτηση κυπριακής υπηκοότη-

τας και τους καθοδηγεί σχετικά. Στο πλαίσιο αυτό και προκειμένου μια αίτηση για απόκτηση κυπριακής υπηκοότητας να γίνει αποδεκτή, απαραίτητη προϋπόθεση,



όπως υποδεικνύει ο υπουργός Εξωτερικών, είναι η υποβολή, μεταξύ άλλων, του πιστοποιητικού γεννήσεως που εκδίδουν οι βρετανικές Αρχές, το οποίο, όντας δημόσιο έγγραφο, πρέπει να είναι πιστοποιημένο με το έντυπο/σφραγίδα «Apostille», από τις αρμόδιες βρετανικές Αρχές.

«Σε κάθε περίπτωση πάντως, όπως μας διαβεβαιώνει η Υπάτη Αρμοστεία της Δημοκρατίας, δεν έχει διαπιστωθεί να υπάρχουν παράπονα όσον αφορά στη διαδικασία που ακολουθείται, αν και υπάρχουν μεμονωμένες περιπτώσεις προσώπων που θεωρούν, λόγω άγνοιας, ότι μπορούν να αποκτήσουν άμεσα κυπριακό διαβατήριο, χωρίς προηγουμένως να αποκτήσουν την κυπριακή υπηκοότητα, απλά και μόνο λόγω της καταγωγής τους. Σε αυτά τα πρόσωπα δίδεται η κατάλληλη καθοδήγηση» αναφέρει στην κατακλείδα της επιστολής του ο κ. Κασουλίδης.

Όπως αναφέρεται και στην επίσημη ιστοσελίδα της Υπάτης Αρμοστείας οι ενδιαφερόμενοι πρέπει να μεταβούν στην Υπάτη Αρμοστεία και να υποβάλουν την αίτηση αυτοπροσώπως. Το κόστος της αίτησης είναι 70 ευρώ για ενήλικες και 45 ευρώ για παιδιά. Τα παιδιά επιβάλλεται όπως συνοδεύονται και από τους δύο γονείς. Απαραίτητη προϋπόθεση όπως οι αιτητές είναι κάτοχοι κυπριακής υπηκοότητας.

Πηγή: Φιλελεύθερος

Λαπηθιώτικα λεμόνια σε κήπο στη Βρετανία



Κατά τη διάρκεια πρόσφατης επίσκεψής του στο σπίτι του συμπατριώτη μας Κώστα Σολωμού, ο πρώην Οργανωτικός Γραμματέας του ΑΚΕΛ Βρετανίας Νέοφυτος Νικολάου είχε την ευκαιρία για



ξενάγηση σε ένα μοναδικό κήπο με όλα τα καλά.

Ο κήπος του κ. Σολωμού «φιλοξενεί» σύκα, κολοκύθια, λεμόνια και άλλα λαχανικά.

Εξάλλου, με καταγωγή από την κατεχόμενη Λάπηθο δεν θα μπορούσε να μη φέρει μαζί του στη Βρετανία την περίφημη λεμονιά, που παράγει τα ωραιότερα λεμόνια στο νησί.

Η φιλοξενία του κ. Σολωμού



ήταν άριστη, ενώ ο κ. Νικολάου επέστρεψε στο σπίτι του με μια σακούλα γεμάτη σύκα και λεμόνια.

Στην φωτογραφία ο Κώστα Σολωμού μαζί με το γιο του

Μάριο. Με την ευκαιρία αυτή η «Παροικιακή» και το ΑΚΕΛ Βρετανίας του εύχονται στον Μάριο ταχεία ανάρρωση από το πρόβλημα υγείας που αντιμετοπίζει.

Fish & Chips Shop for Sale



Long Standing,
Family Run Fish and Chip Shop
For Sale Leasehold only

asking price £169,950

Family run for almost 40 years
Located in Uttroxteter town centre
Fully refurbished in 2008 and kept to a high standards since Generously spaced, modern 1 bedroom flat above with separate entrance.

For further details or to book to view please call
Panayiotis or Chrisoulla

01889 564 282

Live in carer required

for a 75year old Cypriot lady who suffers with multiple sclerosis for 1 month from the 20th September 2016.

Must have care qualifications, speak Greek and English and be compassionate. Will need to administer medication. References required. Salary to be negotiated.

Call Carol on 07788 727 287

Ανακοίνωση Συνδέσμου Ελλήνων Γονέων

Ο Σύλλογος Ελλήνων Γονέων (ΣΕΓ) αναζητεί εκπαιδευτικούς (χοροδιδασκάλους, νηπιαγωγούς και δασκάλους για όλες τις τάξεις) για να εργοδοτηθούν στα παροικιακά σχολεία το ακαδημαϊκό έτος 2016-2017.

Παρακαλώ οι ενδιαφερόμενοι να αποστείλουν τα βιογραφικά τους στο email :

info@greekparentsassociation.com

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλώ αποταθείτε στα πιο κάτω τηλέφωνα:

Μαρία Καζαμία:

07940 571 318

και

Παναγιώτη Γιακουμή:

07939 589 759

BORN FREE

HOLIDAYS



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca

For Reservations: 020 8886 2688

58 Hoppers Road, Winchmore Hill, London N21 3LH

BEST CAR HIRE RATES IN CYPRUS



Email: info@bornfreeholidays.com

DEMOS & SONS LTD

HEATING & PLUMBERS MERCHANTS
& SPARES SUPPLIERS,
COMBI BOILERS MERCHANTS



VAILLANT - BAXI - MAIN - PRO -
POTTERTON, KESTON, ARISTON

568 LORDSHIP LANE,

WOOD GREEN, LONDON N22 5BY

Tel: 020 8888 6051 / 020 8889 6476

Spares: 020 8365 7384

Fax: 020 8888 1284

Lettings

Property Management

Portfolio
Management

Guaranteed Rent

3 Topsfield Parade, Middle Lane
Rough End, London N8 8PR



METROPOLIS
First Housing Management Ltd

Working with
Landlords since 1998

020 8342 7100

www.fhm-metropolis.com
info@fhm-metropolis.com

Χαιρετισμός Μαρίας Παπαλούκα

Επιθεωρήτριας – Προϊσταμένης της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής
με την έναρξη της Νέας Σχολικής Χρονιάς 2016 -2017

Αγαπητοί μου,
Με τη δύναμη του Θεού αρχίζουμε την καινούργια σχολική χρονιά 2016 – 2017.

Όλοι όσοι εμπλεκόμαστε με την Ελληνική Παροικιακή Εκπαίδευση (ΕΠΕ) γνωρίζουμε την αξία και το καλό που προσφέρει η ΕΠΕ στην νέα γενιά των αποδήμων μας.

Τα παιδιά και οι νέοι μας μάς χρειάζονται. Περιμένουν από μας να φροντίζουμε για την δημιουργία συνθηκών, ώστε να φοιτούν στο ελληνικό σχολείο, να το αγαπούν και να το χαίρονται.

Η προσπάθεια μας πρέπει να είναι ενσυνείδητη, συνεχής και σταθερή.

Το κάθε σχολείο έχει τις



ιδιαιτερότητες του, όλοι όμως έχουμε τον ίδιο σκοπό και ακολουθούμε τις ίδιες μεθόδους. Για καλύτερες συνθήκες μάθησης, εφίσταται η προσοχή όλων

στην εφαρμογή των κανονισμών λειτουργίας των σχολείων, την καλή γνώση του Αναλυτικού Προγράμματος και την εφαρμογή του, τη σωστή επιλογή έμπειρου και προσοντούχου εκπαιδευτικού προσωπικού, την επαγγελματικότητα και την αγάπη προς τα παιδιά.

Το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού της Κυπριακής Δημοκρατίας θα συνεχίσει να στηρίζει την ΕΠΕ στο Ηνωμένο Βασίλειο, με την παροχή εκπαιδευτικών, βιβλίων και άλλου εκπαιδευτικού υλικού.

Η ΚΕΑ θα συνεργαστεί και φέτος με όλα τα σχολεία για να κρατήσουμε τα παιδιά

μας στο ελληνικό σχολείο, ώστε να παραμείνουν στις ρίζες και τον πολιτισμό των προγόνων τους, να επικοινωνούν ελληνικά και να νιώθουν περήφανοι για την καταγωγή τους.

Θα ήθελα να συγχαρώ και συνάμα να ευχαριστήσω όλους όσους συμβάλλουν με τον ένα ή τον άλλο τρόπο στην οργάνωση και διατήρηση των Ελληνικών Παροικιακών μας Σχολείων. Ευελπιστώ ότι και την παρούσα χρονιά θα συνεχίσουμε όλοι με ζήλο το ιερό καθήκον που επιτελείται στην ΕΠΕ.

Εύχομαι καλό και παραγωγικό το σχολικό έτος 2016 – 2017.

Ανακοίνωση Εκκλησίας Αγίας Αικατερίνης

Ο Ιερός Ναός Αγίας Αικατερίνης Μπάρνερ ανακοινώνει ότι άρχισαν οι εργασίες ανακαίνισης του Ναού στην οδό Friern Barnet Lane.

Η θεία λειτουργία του Γενεσίου της Θεοτόκου στις 8 Οκτωβρίου και της Κυριακής 11 Οκτωβρίου αλλά και όλες οι ακολουθίες θα τελούνται κανονικά σύμφωνα με το μηνιαίο πρόγραμμα στο γειτονικό ναό All Saints Church,

122 Oakleigh Road North, London, N20 9JU.

Λεωφορεία 34, 251 από το Amos Grove και 125, 234, 263 από το Totterisde & Whetstone tube and High Road, το Τηλ: 020 8445 3913, παραμένει το ίδιο. Στην εκκλησία θα επιστρέψουμε από τις 16 Δεκεμβρίου 2016.

Εκ του Ι. Ναού

Αγίας Αικατερίνης Μπάρνερ

Ανακοίνωση Εκκλησίας Αγίου Ηλία Αμμοχώστου

Η Εκκλησιαστική Επιτροπή του Ιερού Ναού Αγίου Ηλία Αμμοχώστου, ανακοινώνει ότι πρόκειται να γίνει επιδιόρθωση του ναού στο κατεχόμενο χωριό και παρακαλούν όπως όσοι επιθυμούν να συνεισφέρουν, μπορούν να επικοινωνήσουν με το τον Σταύρο Μιχαήλ τηλ. 07866112 347.

Επίσης πληροφορείστε ότι στις 2 Οκτωβρίου 2016 θα γί-

νει η πρώτη λειτουργία στην εκκλησία του Αγίου Ηλία μετά από 42 χρόνια.

Θα παραστεί ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Καρπασίας κ. Χριστόφορος και ο ιερέας πάτερ Βαρνάβας (γιος του μακαριστού Παπασάββα Παφίτη).

Εκ της Εκκλησιαστικής Επιτροπής Αγίου Ηλία Αμμοχώστου.

Πανήγυρη ιερού Καθεδρικού Ναού του Γενεσίου της Θεοτόκου

Οι ιερείς, οι κηδεμόνες, η επιτροπή διοικήσεως και η φιλόπρωτος αδελφότης κυριών, σας προσκαλούν στην ετήσια πανήγυρη του ιερού Καθεδρικού Ναού του Γενεσίου της Θεοτόκου, που θα πραγματοποιηθεί την Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου 2016.

Η λειτουργία θα ξεκινήσει στις 9.30πμ και θα ολοκληρωθεί στις. Θα ακολουθήσει πα-

νήγυρη από τις 12.30μμ μέχρι τις 5.30μμ.

Θα υπάρχουν παραδοσιακά γλυκά και προϊόντα, σουβλάκια Κύπρου, κλέφτικο, και λουκουμάδες.

Διεύθυνση: The Greek Orthodox Cathedral Of The Nativity Of The Mother Of God, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF.

Παρουσίαση βιβλίου

Η Κοινότητα Τιμίου Σταυρού και Αρχαγγέλου Μιχαήλ σας προσκαλεί να παρευρεθείτε στην παρουσίαση του Βιβλίου, αφιερωμένο στην ιστορία των 50 χρόνων της

Κοινότητας, η οποία θα πραγματοποιηθεί στους χώρους της Κοινότητας το Σάββατο, 17 Σεπτεμβρίου και ώρα 7μμ. Μετά την παρουσίαση θα ακολουθήσει δεξίωση.

Εκδρομή στο Clacton-on-Sea

Το Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου θα πραγματοποιηθεί εκδρομή στο Clacton-on-Sea.

Αναχώρηση από το Haringay Civic Centre, 265 High Road, London N22 8ZW στις 10πμ και επιστροφή στις

6μμ.

Τιμή συμμετοχής £5. Παιδιά κάτω των 16 ετών δωρεάν.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κ. Αυγή στο 07723 073 366

Εορτή στο Κοινοτικό Κέντρο Νότιο Λονδίνο

Το Κοινοτικό Κέντρο στο Νότιο Λονδίνο την Τρίτη 13 Σεπτεμβρίου θα εορτάσει το Κουρπά Παίραμ. Θα υπάρχει κλέφτικο, μεζέδες, διάφορα

γλυκά, κρασί, διάφορα ποτά και μουσική. Στο τέλος θα υπάρχει πίγκο με πλούσια δώρα. Τιμή εισιτηρίου £10.00.

ANEMONE HOLIDAYS

www.anemoneholidays.co.uk



Worldwide Flights, Hotels and Holidays
Best prices and many more offers

* NEW FLIGHTS: Heathrow - Larnaca, daily *

- BEST CAR HIRE RATES -

RESERVATIONS: 020 8889 9207

Anemone House, 109 Myddleton Rd, London N22 8NE

έμμετροι στίχοι

ΓΙΟΡΤΗ ΚΡΑΣΙΟΥ (Λεμεσός)

Την πασίγνωστη γιορτή χιλιάδες αναμένουν Κύπριοι και πολλοί ξένοι σειρά τους περιμένουν Πλούσιο πάντα πρόγραμμα και με επιτυχία όσοι την επισκέπτονται γεμάτοι ευτυχία

Αξίζει ακόμα μια φορά τον έπαινο να πούμε γιατί όλοι τη θαυμάζουμε όλοι την αγαπούμε

Εύχομαι αθρόα η επίσκεψη να την δούνε και θα μιλούν ελεύθερα χαρές όλοι θα ζούνε

Δολι

ΕΠΑΝΑΠΑΤΡΙΖΕΣΘΕ;

Για πληροφορίες και συμβουλές τηλεφωνήστε στον **Ανδρέα Τσιαλούφα** 00357 99 687 228 ή 00357 25 711 746

REPATRIATION?

For information and advice

Tel. A. Chialoufas

00357 99 687 228 or 00357 25 711 746



Για φωτογραφίες Γάμων, Αρραβώνων, Parties και για οποιοδήποτε άλλες εκδηλώσεις

ΠΕΤΡΟΣ ΠΕΝΤΑΓΙΩΤΗΣ

Tel: 020 8482 1865 Mbl: 07956 165 237



PAT FREIGHT LTD

308 WIGHTMAN ROAD, LONDON N8 0LT
TEL: 020 8340 4395 FAX: 020 8348 8036

MOVING YOUR HOME... HOME

WE COLLECT FROM YOUR PREMISES IN THE U.K. AND DELIVER TO ANY DESTINATION IN CYPRUS, GREECE, UNITED KINGDOM AND EUROPE

- Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα το πακετάρισμα οικοσκευών και μηχανημάτων.
- Ασφαλίζουμε τα πράγματά σας από το σπίτι ή το εργοστάσιο μέχρι τον προορισμό τους.
- Μεταφορά αυτοκινήτων και άλλων μηχανοκινήτων.

www.patfreight.co.uk

Live in carer required

We are seeking a Greek speaking live in carer to look after our 66 year disabled uncle In the N9 area.

We would like an experienced and qualified person to live in with him.

For full details please call

020 8803 7264 or 07956 275 350

MYRISTIS BED LINEN STORE

257 WEST GREEN ROAD, HARRINGAY, N15 5EG

Telephone: 020 8800 7767

(EASY PARKING)

ΣΕ ΤΙΜΕΣ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ

Παπλώματα, Κεντητά Quilt Covers, Πατανίες, Μάλινα Σεντόνια (Flanellette), Μαξιλάρια, Στρώσεις, Κεντητά Τραπεζομάντηλα, Είδη Προίκας, Βαλίτσες.

Σακκάκια για όλη την οικογένεια και πολλά άλλα είδη για το σπίτι σας.

Δώρα για: Αρραβώνες, Γάμους και Βαπτίσεις.

ΕΙΔΙΚΑ ΣΑΚΚΑΚΙΑ και ΠΑΝΤΕΛΟΝΙΑ για ΚΥΝΗΓΙ

ΕΛΑΤΕ ΚΟΝΤΑ ΜΑΣ ΓΙΑ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ ΣΑΣ



Λοκατζή ανθυπολοχαγού Αντώνη Αντωνίου, η μνήμη αγήρως

Πήραμε από τον Ελληνοκυπριακό Σύνδεσμο Εφέδρων Καταδρομέων Αγγλίας το παρακάτω κείμενο προς αναδημοσίευση

Του Νίκου Παπαναστασίου

Σε μια πολύ συγκινητική και μεστή εθνικών νοημάτων τελετή στο οίκημα του Παγκύπριου Συνδέσμου Εφέδρων Καταδρομέων, στη Λευκωσία, την Πέμπτη 25.8.2016, η Κυριακή Αντωνίου, μητέρα του ηρωικώς πεσόντος κατά την τουρκική εισβολή 20χρονου ανθυπολοχαγού της 33ης Μοίρας Καταδρομών Αντώνη Αντωνίου, παρέδωσε στον Σύνδεσμο το διάτρητο από τουρκικές σφαίρες χιτώνιο (πουκάμισο) του γιου της. Το ανεκτίμητης αξίας αυτό εθνικό κειμήλιο θα φυλάσσεται στο Μουσείο Αγώνων Καταδρομών, μαζί με τα υπόλοιπα ιστορικά αντικείμενα, ως ιερά σύμβολα, για να θυμίζουν στις επερχόμενες γενιές τους σκληρούς αγώνες των παιδιών του κυπριακού Ελληνισμού να αποκρούσουν τον βάρβαρο Αττίλα. Αλλά, και ως διαχρονική υπόμνηση του χρέους όλων μας να μην παύσουμε ποτέ αγωνιζόμενοι να μην μυνανθεί από τους απίστευτους η αιματοβαμμένη κυπριακή γη και να χάσει την ελληνικότητά της.

Το χιτώνιο, βρέθηκε 36 χρόνια μετά την τουρκική εισβολή σε ομαδικό τάφο, όπως ακριβώς το φορούσε ο γενναίος ανθυπολοχαγός. Διατηρείται σε άριστη κατάσταση, με εμφανή στην ραχιάία του περιοχή τις οπές από τη βροχή των τουρκικών σφαιρών, που δέχτηκε ο Αντωνίου. Ο ήρωας, που παρέμεινε στον μακρύ κατάλογο των αγνοουμένων μέχρι την ημέρα που έγινε η εκταφή και η ταυτοποίηση των οστών του, ενταφιάστηκε με τιμές στη γενέτειρά του, Πελέντρι, όπου αργότερα ανοικοδομήθηκε και το μνημείο του, το οποίο κοσμεί την ηρωική κοινότητα της Πιτσιλιάς.

Η παραλαβή του χιτωνίου έγινε από την ηγεσία του Παγκύπριου Συνδέσμου Εφέδρων Καταδρομέων, με επικεφαλής τον Πρόεδρό του Μάκη Οικονομίδη. Προηγήθηκε απονομή τιμητικής πλακέτας-αναθήματος του Συνδέσμου στην στην ηρωομάνα Κυριακούλα, τα δάκρυα της οποίας δεν σταμάτησαν στιγμή να διατρέχουν το πρόσωπό της. Γιατί, στα σίγουρα, ζούσε την ώρα εκείνη νοερά τον Αντώνη της και αισθανόταν περηφάνια για τη θυσία του. Έχυσε το αίμα του για την πατρίδα ο Αντώνης και άφησε αρραβώνα με την ιστορία του χιτωνιό του. Τιμή και καμάρι για όλη του τη συγγένεια, που ήταν παρούσα στην τελετή ο ηρωικός χαμός του. Με μόνο απόλυτα, δυστυχώς, τον πατέρα του Χριστόδουλο, του οποίου ο πόνος για τον αγνοούμενο γιο οδήγησε στο μνήμα δέκα χρόνια μετά από τη θυσία του, σε ηλικία μόλις 56 χρονών. Στις 17 μάλιστα του Γενάρη, ημέρα της ονομαστικής γιορτής του παιδιού του!

Ευλαβείς τιμητές της θυσίας του Αντωνίου και παρόντες στην τελετή, ο Γενικός Διευθυντής του Υπουργείου Άμυνας, ο αρχηγός και άλλοι ανώτατοι αξιωματικοί της Εθνικής Φρουράς, ο διοικητής Καταδρομών Κύπρου, ο διοικητής της ΕΛΔΥΚ, εκπρόσωπος της Αστυνομίας και πολλοί άλλοι. Είχαν την ευκαιρία όλοι αυτοί να σφίξουν το χέρι

της ηρωομάνας Κυριακούλας και να τη διαβεβαιώσουν ότι ο Αντώνης της και οι άλλοι πεσόντες και εν ζωή συμπολεμιστές τους, υπήρξαν «πολλώ κάρρονες» των Μαραθωνομάχων και Σαλαμινομάχων, των νεκρών της Πίνδου και του Ρούπελ, των θυσιασθέντων και απαγχονισθέντων παιδιών της ΕΟΚΑ και ότι και οι ίδιοι είναι αποφασισμένοι «να φυλάξουν Θερμοπύλες».

Ήταν άριστος σε όλα ο Αντώνης



Ο Αντώνης γεννήθηκε στο Πελέντρι στις 29 Μαΐου 1954 και ήταν το πρώτο παιδί του ζευγους Χριστόδουλου και Κυριακής Αντωνίου. Είχε ακόμα έναν αδελφό και δύο αδελφές. Μετά την αποφοίτησή του από το δημοτικό του χωριού του, φοίτησε στα Πρότυπα Εκπαιδευτήρια Λεμεσού με άριστα στα λογιστικά. Τον Ιούλιο του 1973 κατατάχθηκε στην Εθνική Φρουρά, επιζητώντας εθελοντικά να υπηρετήσει την πατρίδα από την τιμημένη έπαλξη των μονάδων καταδρομών. Επιλέχθηκε ως δόκιμος αξιωματικός και, μετά την εκπαίδευσή του στη Σχολή Εφέδρων Αξιωματικών Πεζικού και, στη συνέχεια, στο Κέντρο Εκπαίδευσης Ανορθόδοξου Πολέμου την Θεσσαλονίκη, επέστρεψε ως δόκιμος ανθυπολοχαγός στην Κύπρο, έτοιμος να υπερασπιστεί τα εδάφη της πατρίδας. Δεν άργησε να κληθεί στο καθήκον. Στις 20 Ιουλίου 1974, την αποφράδα εκείνη ημέρα, ο Αντωνίου βρέθηκε να υπεραμύνεται του πατρίου εδάφους στη φλεγόμενη περιοχή της τουρκικής απόβασης, στον Άγιο Γεώργιο Κερύνειας. Στις 22 Ιουλίου θεάθηκε για τελευταία φορά να πολεμά με την ομάδα του με αυταπάρνηση, μερικές εκατοντάδες μέτρα από τον χώρο της απόβασης.

Ο Αντώνης, μαζί με τους συντρόφους του, έδωσαν σκληρή μάχη. Κατά την τακτική αποχώρηση από τον χώρο της εισβολής, εγκλωβίστηκε μαζί με άλλους συντρόφους του σε χαράδρα. Προσπαθώντας να διασπασουν τον ασφυκτικό κλοιό του εχθρού, τα παλικάρια του ανθυπολοχαγού Αντωνίου έδωσαν άνιση μάχη μέσα σε μια πραγματική κόλαση. Έκτοτε, το όνομά του ήταν μεταξύ των αγνοουμένων. Οι γονείς και τ' αδελφία του, για 36 συνεχή χρόνια μάταια προσπαθούσαν να μάθουν για τον δικό τους άνθρωπο. Όμως, τον Φεβρουάριο του 2010 η Ερευνητική Επιτροπή για τους Αγνοούμενους έβαλε τέλος στα δραματικά ερωτήματα της οικογένειας. Τα οστά του βρέθηκαν σε ομαδικό τάφο δίπλα στο γήπεδο του Γυμναστικού Συλλόγου «Πράξανδρος» της μαρ-

τυρικής Κερύνειας. Μετά από 37 χρόνια, στις 28 Φεβρουαρίου 2010, τα ιερά οστά του ήρωα ανθυπολοχαγού επέστρεψαν στη γενέτειρά του. Με τιμές ήρωα, στις 8 Σεπτεμβρίου 2013, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας τέλεσε τα αποκαλυπτήρια του ανδριάντα του.

Χαλασμός κόσμου, κόλαση, θάνατος!..

Με βάση το Πολεμικό Ημερολόγιο της 33ης Μοίρας Καταδρομών της 22ας και 33ης Ιουλίου 1974, οι



Τούρκοι συνέχιζαν κατά το διήμερο αυτό τις προσπάθειές τους για την ενίσχυση του προγεφυρώματος, το οποίο δημιούργησαν στην περιοχή Αγίου Γεωργίου Κερύνειας. Παράλληλα, συνεχίζονταν στη διάρκεια της



ημέρας οι αεροπορικές επιδρομές εναντίον διαφόρων στόχων, όπως και η μεταφορά με ελικόπτερα στρατευμάτων και εφοδίων στη διάβαση Αγύρτας. Η 33η Μοίρα βρισκόταν ανασυγκροτημένη σε χώρο διασποράς κοντά στο στρατόπεδό της. Και το Ημερολόγιο συνεχίζει:

«Την έκτην πρωινήν της 22ας Ιουλίου, με προσωπική διαταγή του διοικητού της Διοίκησης Καταδρομών προς τον λοχαγό του 31ου Λόχου Κρούσεως Νικόλαον Κατούντα, τη παρουσία του εκτελούντος χρέη διοικητού της Μοίρας, οι καταδρομείς του Λόχου επιβίβαστηκαν δύο οχημάτων και ανεχώρησαν με προορισμόν τον Άγιον Γεώργιον Κερύνειας. Αποστολή, η πλαισίωση των ΠΑΟ 106 χιλιοστών του 120 ΛΒΟ (Λόχου Βαρών Όπλων) και επιθετική κίνησις δι' εξουδετέρωσιν δύο εχθρικών αρμάτων Μ-48, που πληροφόριες ανέφεραν ότι ευρίσκοντο στην περιοχή.

»Καταφθάνοντας ο 31ος Λόχος Κρούσεως στον χώρο επιχειρήσεων, διεπίστωσε πως τα ΠΑΟ 106 χιλ. ήσαν τα πλείστα κατεστραμμένα, εις δε τα εναπομείναντα δεν υπήρχαν χειριστά. Τα δύο άρματα Μ-48 εβλήθησαν και καταστράφησαν υπό των ελαχίστων αντιταγματικών 2.36 χιλιοστών, που διέθετε η Μοίρα. Ομοίως εβλήθη και υπέστη αοβαράν φθοράν το τουρκικόν Πεζικόν. Ο λοχαγός Νικόλαος Κατούντας αναφέρει εις Διοίκησιν Καταδρομών δια του σταθ-

μού ασυρμάτου, περί των πυρών του τουρκικού στόλου, περί υπάρξεως και ετέρων αρμάτων μάχης στον χώρο, αλλά και περί προσπάθειας αποβίβάσεως και άλλων αρμάτων μάχης εκ πέντε αρματαγωγών εις την περιοχήν «Πέντε Μίλι». Εις απόστασιν δε 500 μέτρων εις τα νώτα του 31ου Λόχου, ανευρέθησαν τουρκικές πλαστικές λέμβοι εφόδου. Όπισθεν των ημετέρων τμημάτων εμφανίστηκαν περί τα 50 άρματα Μ-47 και Μ-48, συνοδευόμενα από ερπυστριόφορα Μ-113!

»Ακολουθεί καταστροφή ασυρμάτων και παύσις επαφής μετά της Μοίρας. Σημειούται από της στιγμής εκείνης σκληρότατος και άνισος αγών των εγκλωβισθέντων τμημάτων της Μοίρας. Αι κατά παρασάγκας υπέρτεροι τουρκικαί δυνάμεις επιτυγχάνουν σύσφιγξιν εκ του συστάδην και του κλοιού. Ο υπέρ πάντων αγών τίθεται προς όλας τας κατευθύνσεις.

»Κατά τον ως άνω αγώνα, οι αξιωματικοί και οπλίται της Μοίρας επέδειξαν άφθαστον ηρωισμόν και γενναιότητα. Επολέμουν δια των στηθών τα άρματα. Διέσπασαν κλοιούς δια χειροβομβίδων και αγώνος εκ του συστάδην. Προέβαινον εις πράξεις γενναιότητας πέραν πάσης περιγραφής και εξιστορήσεως.

»Ο διοικητής του 21ου Λόχου Κρούσεως της 33ης Μοίρας Καταδρομών Νικόλαος Κατούντας αγνοείται μαχόμενος κατά των Τούρκων. Μετ' αυτού αγνοούνται ή έπεσαν οι ανθυπολοχαγοί Αντωνίου Αντώνιος, Μελιφρονίδης Γεώργιος, και Χατζηκύριου Γεώργιος, οι λοχίες Κούπανος Ιωάννης, Θωμά Ξενής, Χριστοδούλου Σπύρος, Μεσαρίτης Σωτήριος και Πίττα Αναστάσιος, ο δεκανέας Παπαχριστοδούλου Νικόλαος και οι οπλίτες Αλεξάνδρου Χρίστος, Χατζηλουκάς Ανδρέας, Σταύρου Κωνσταντίνος, Μιχαήλ Νικόλαος, Κιρατζή Χρίστος, Χαλαλάμπους Μιχαήλ, Ανδρέου Αριστοφάνης και Δρουσιώτης Σωτήριος.

»Εις τον βωμόν του καθήκοντος και συνεπεία της τιτανομαχίας ταύτης της 33ης Μοίρας Καταδρομών, 68 εν συνόλω αξιωματικοί και οπλίτες έπεσαν ή αγνοούνται».

Διαχρονικά εθνικό το έργο των εφέδρων καταδρομέων

Αναφορά στον αγώνα των μονάδων καταδρομών έκανε κατά την τελετή ο Πρόεδρος του Παγκύπριου Συνδέσμου Καταδρομέων Μάκης Οικονομίδης, ο οποίος, αφού απέτισε φόρο τιμής στον ήρωα Αντωνίου επισήμανε πως «ο Σύνδεσμος γεννήθηκε μέσα από την τέφρα εκείνων

που' πεσαν ευkleώς στον κάλλιστο επί θύραις της πατρίδος αγώνα ευρώστως αμυνόμενοι. Και ουδεμία δύναμις εγκόσμιος, υπογράμμισε, είναι σε θέση να διαστρέψει τις θεμελιακές αρχές και διακηρύξεις μας, εφ' όσον το ιδεολογικό υπόστρωμά μας εκπορεύεται από το ανέσπερον φως και το αρχαίον κάλλος. Ουδέποτε στο διάστημα αυτό της μακρόχρονης και ευδόκιμης παρουσίας μας, επισήμανε, προτιμήσαμε το ωφέλημα από το τίμιο. Το ιεραποστολικό έργο μας δεόντως εκτιμάται από την πολιτική, τη θρησκευτική και τη στρατιωτική ηγεσία, γιατί στις τάξεις μας εντόπιζουν άνδρες ικανούς να υπομείνουν τα πάντα, όπως κι ο ανθυπολοχαγός Αντώνης Αντωνίου, προκειμένου να υπερασπιστούμε κάθε τίμημα μ' αυτή την περηφάνια, την αξιοπρέπεια και το μεγαλείο της Ελλάδας.»

Ο κ. Οικονομίδης διαβεβαίωσε επίσης, ότι: «Οι καταδρομείς είναι έτοιμοι, ακόμα και για ένα συμβολικό θάνατο πάνω σε μια χαμένη έπαλξη. Γιατί, υπέδειξε, όταν τα πάντα έχουν χαθεί κι' ελπίδα δεν υπάρχει πια, η ζωή για μας είναι όνειδος κι ο θάνατος καθήκον. Ποτέ δεν θα μπορούσαμε να προβάλουμε στο χώρο της καταστροφής όταν τα ερείπια ακόμα θα καπνίζουν. Όπως τότε κι ο Πολύβιος στην Κόρινθο, όταν επέστρεψε για να προσφέρει την δεδομένη πολιτεία, δεν είναι οικείον του της πόλεως ήθους να μην θέτουμε ως μοναδική προϋπόθεση για κάθε έχθρα ή φιλία μας το δημόσιο συμφέρον, όπως και ο Άρατος στην Αχαϊκή συμπολιτεία. Κυρίως όμως, δεν έχουμε το δικαίωμα να λάβουμε τη φοβερή απόφαση πως η Ελλάς ανήκει πια στο παρελθόν. Αναπεπταμένας ως εκ τούτου εμείς στις μονάδες καταδρομών θα φέρουμε τας σημαίας, εις πείσμα όλων των εφήμερων κωλυμάτων. Ζηλευτοί είναι όσοι κρατιούνται όρθιοι σε συνεχή αντιμάχη με τα τετριμμένα και τα ευτελή φαινόμενα, όπως ο ανθυπολοχαγός της 22 Μοίρας Καταδρομών Αντώνης Αντωνίου. Γιατί τα στεγανά κι οι συμβιβασμοί αρχών είναι για τους μικρόψυχους και τους δειλούς. Δεν υπάρχουν ανέφικτες και χαμένες προσδοκίες γι' αυτούς που ξεπέρασαν το άλγος της παροδικότητας. Δεν υπάρχουν ανέφικτες και χαμένες προσδοκίες γι' αυτούς που αντάμωσαν στην αλήθεια και την αυτοσυνειδησία το μέτρο της ελευθέρως ζωής.

»Παραμένουμε λοιπόν πιστοί εις τας παρακαταθήκας εκείνας του Έθνους και ασφαλώς τον αγώνα για απελευθέρωση της κατεχόμενης πατρώς γης θεωρούμε υποχρεωτικών, έστω και επί τη ακραία υποθέσει ότι θα ήτο μάταιος. Η ασπίδα του Κιβία, που κοσμούσε το ιερόν του Ελευθερίου Διός εισέτι παραμένει σε μας ανηρητημένη. Και θα επιδεικνύουμε, όπως και ο Αγησίλαος ως προς μεν τους πολεμίους τόλμην, προς δε τους φίλους εύνοιαν, αλλά και προς τους καιρούς λογισμόν.» Και κατέληξε:

«Η πατρίς ευγνωμονούσα εσαεί εις τα έξοχα τέκνα της, τα οποία έχει περιλάβει στο πάνθεόν της και μεταξύ αυτών και τον ήρωα ανθυπολοχαγό της 33 Μοίρας Καταδρομών, Αντώνη Αντωνίου.»

Την όλη τελετή επέσπευσε ο Εθνικός Ύμνος.

Αγαπητοί μας εν Κυρίω, Με την ωραία και ιερά ευκαιρία της ενάρξεως της νέας σχολικής χρονιάς 2016-2017, απευθύνω θερμό και εγκάρδιο χαιρετισμό προς τους γονείς, τα παιδιά, τους φοιτητές και φοιτήτριες, τους δασκάλους και δασκάλες οι οποίοι υπηρετούν το ιερό κεφάλαιο της Παιδείας στις χώρες του Ηνωμένου Βασιλείου και της Ιρλανδίας, όπου ζει η πολυπληθής Ελληνορθόδοξη Διασπορά και πλάθει το μέλλον της η Ελληνορθόδοξη Αρχιεπισκοπή Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας.

Γνωρίζω τους κόπους και τις φροντίδες των γονέων για την ανατροφή και την μόρφωση των παιδιών τους. Γι' αυτό και σας συγχαίρω θερμά και προσεύχομαι για την υγεία και την πρόοδο σας. Ο Κύριος να σας οδηγή και να στηρίζει τον ιερό αγώνα σας για την κατά Θεόν ανατροφή των παιδιών

Εγκύκλιος του Αρχιεπισκόπου

Με την ευκαιρία της έναρξης του Νέου Σχολικού Έτους 2016-2017

σας. Να διδάξετε τα παιδιά σας την απλότητα του βίου, την αξία της προσευχής, της εργασίας, της αρετής, της οικονομίας και της σκληραγωγίας, αλλά και του ιερού έργου του εθελοντισμού, της εθελοντικής εργασίας και προσφοράς για τους άλλους. Γι' αυτό τα Σχολεία μας, τα Ημερήσια και τα Απογευματινά πρέπει να είναι «η καρδιά» στην οποία τα παιδιά σπουδάζουν, μελετούν και μαθαίνουν τα μεγαλεία του Θεού, τα οποία εξυμνεί η ανθρωπότητα και η επιστήμη αποκαλύπτει καθημερινά.

Εμείς οι Ελληνορθόδοξοι Χριστιανοί, μαζί με τους

άλλους Ορθοδόξους και τους Χριστιανούς του Ηνωμένου Βασιλείου, καλλιεργούμε την ειρήνη, την συνεργασία, την ομόνοια, την ελευθερία, την δημοκρατία και τον σεβασμό προς την ανθρωπότητα, δείχνοντας έτσι ότι όλοι είμαστε παιδιά του Θεού του Αοράτου.

Γράφω αυτά για να σας υπενθυμίσω την αξία της Παιδείας και της μόρφωσης, η οποία μας βοηθά να γνωρίσουμε και να δοξάζουμε τον Θεό, να αγαπούμε τους άλλους ανθρώπους, να μη λησμονούμε δε ότι χωρίς σεβασμό προς τους γονείς, τους Αρχόντες, τους Δασκάλους, τους Πνευματικούς μας Πατέρες, τους ηλικιωμένους και τους αδυνάτους, η μόρφωση μας είναι μισή και δεν είναι εκείνη που διδάσκει το Ευαγγέλιο και ο Χριστιανικός πολιτισμός.

Με την ευκαιρία του ανοίγματος των σχολείων και των δικών μας Εκπαιδευτηρίων γράφω αυτό το γράμμα για να σας ευχηθώ όλους καλή επιτυχία στις σπουδές σας. Θέλω ιδιαίτερα να συμβουλευτώ και να παρακαλέσω τους γονείς, να στείλουν τα παιδιά τους στα Ημερήσια σχολεία μας, το Δημοτικό, το Γυμνάσιο και

το Λύκειο, τα οποία ίδρυσε και συντηρεί η Ελληνική Πολιτεία εδώ και πολλά χρόνια στο Λονδίνο. Υπενθυμίζω την Ελληνορθόδοξη Ακαδημία «Άγιος Κυπριανός» Croydon, το Ελληνορθόδοξο Σχολείο Μέσης Εκπαίδευσης «Απόστολος Ανδρέας» Βόρειου Λονδίνου, όπως επίσης και τα Παροικιακά απογευματινά και σαββατιανά Σχολεία, τα οποία λειτουργούν στο Λονδίνο και την Επαρχία με εξαιρετική επιτυχία για ολόκληρες δεκαετίες.

Όλα τα σχολεία προσφέρουν μόρφωση στα αγόρια και στα κορίτσια μας. Γι' αυτό θέλουν την υποστήριξη και την έμπρακτη αγάπη όλων μας. Οι Κοινότητες-Εκκλησίες και οι Εκπαιδευτικοί Σύλλογοι μας, τα στηρίζουν με πολλούς κόπους και θυσίες και συμβάλλουν θετικά στην μόρφωση της νέας Ελληνορθόδοξης γενεάς της Χώρας στην οποία ζούμε και δημιουργούμε.

Αναφέρω επίσης ότι η Ελληνική και η Κυπριακή Πολιτεία συνδράμουν ποικιλότροπα το κεφάλαιο της μόρφωσης της Αποδημίας. Αυτό όμως δεν είναι αρκετό. Γι' αυτό κάνω θερμή έκκληση στους πλουσίους, τους επιχει-

ρηματίες και όλους τους αδελφούς Ελληνορθόδους Χριστιανούς, να στηρίζουν οικονομικά και ηθικά τα Σχολεία μας και να δείχνουν έμπρακτα το ενδιαφέρον τους για την Ελληνορθόδοξη Παιδεία για να μπορεί αυτή να επιτελεί το σπουδαίο και ευλογημένο έργο της προς τους νέους μας.

Από καρδιάς σας εύχομαι καλή και ευλογημένη τη Νέα Σχολική και Ακαδημαϊκή χρονιά. Ο Κύριος ημών Ιησούς Χριστός, με τις πρεσβείες της Παναγίας Θεοτόκου και των Αγίων Τριών Ιεραρχών και Οικουμενικών Διδασκάλων, να σας στηρίζει και να σας φωτίζει στα ιερά έργα σας προς τα παιδιά μας και διατελώ μετὰ θερμών ευχών και της εν Κυρίω αγάπης και τιμής.



Λονδίνο, Σεπτέμβριος 2016.

Ο Αρχιεπίσκοπος Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας Γρηγόριος

ΕΙΣ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΙΑΚΩΒΟΥ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ

ΕΝΑ ΚΑΘΕ ΒΔΟΜΑΔΑ

Από το πλούσιο αρχείο του λαϊκού ποιητή της Παροικίας



Καλωσορίσαμεν πίσω...

Επήαμεν διακοπές, περάσαμεντε φίνα τζιαι ήρταμεν τζιαι ήβραμεν την ίδιαν ρουτίνα... Για φέτι ετελειώσασιν, τζιαι είναι περασμένα... Τωρά αρκέψαμεν δουλιάν, να βκούσιν τα σπασμένα... Στραφήκαμεν απένταροι, με όφτζιερα τα σιέρκα... επαίξαμεν τα ρέστα μας, σε λούντζες, σιοιρομέρκα τζι' έτσι τωρά καθούμασιν, ζιβάναν στο 'ναν σιέρνιν τζιαι τσίλλιμαν καμμιάν ελιάν, σουτζιούκκον, σιοιρομέριν... Εν όμορφη η Κύπρος μας, τζιαι έτσι πέρκι μέινει... τζι' άμαν λυθεί το πρόβλημα, παράδεισος θα γίνει.... Ο γρόνος φεύκει τζιαι βουρά, για τούτον μάνι - μάνι να κάτσουμεν τον κώλον μας, ρωμιοί τζιαι μουςουλμάνοι νά 'βρουμεν λύσην γλήορα, πριχού λειψουν οι ώρες τζιαι πάθουμεν ομαδικά, όπως τες Μυροφόρες... Εις την Ευρώπην άνοιξαν, οι πόρτες για να μπορούμεν μια ευκαιρία σίουρη, το δίτζιον μας να βρούμεν... Όσον για λεπτομέρειες, εν παίζουν μιάλον ρόλον... Αφούτις οι συντάιροι, θαν' υπεράνω όλων... Εν να μας παραντζιέλλουσιν, τζιαι ότι τζιαι να πούμεν στο τέλος, όπως τα μωρά, πρέπει να σιωπούμεν...

Για

100% αποτελέσματα

διαφημίζετε στην



Required

a reliable Greek origin man 45+yrs with independent family, wanting a self-employed position to start immediately with apple computer knowledge and experience, with UK driving license to look after a family in Knightsbridge. To work mon-sat 12-7pm. Please send CV on application Email: gchulani1@gmail.com



ESTATE AGENT SALES/LETTINGS NEGOTIATORS REQUIRED

Unique Estates in Enfield are currently recruiting. We are looking for someone who is proactive, professional, a team player with a get up and go attitude. Whist experience is preferred it is not necessary as full training will be given to the right candidate. Must have a full UK License & own car.

To apply please email your CV to chris@uniqueestates.co.uk



MONDIAL FORWARDING LTD

- ESTABLISHED IN 1974 -

SPECIALIST EXPRESS GROUPAGE OPERATORS TO GREECE & CYPRUS

ΕΛΛΑΔΑ:

- Καθημερινές αναχωρήσεις για Αθήνα και Θεσσαλονίκη.
- Διάρκεια μεταφοράς 5-7 ημέρες.
- Παραλαμβάνουμε από σπίτι, πακετάρουμε, ασφαλίζουμε και παραδίδουμε στον προορισμό του.
- Τα φορτωτικά έξοδα μπορούν να πληρωθούν στην Αγγλία ή και στην Ελλάδα.
- Για τιμές ολόκληρου φορτίου για ο,πουδήποτε στην Ελλάδα, αποταθείτε κοντά μας.



ΚΥΠΡΟΣ:

- Αναχωρήσεις από Λονδίνο-Λεμεσό, δύο φορές τη βδομάδα.
- Διάρκεια μεταφοράς 7 ημέρες.
- Ειδικευόμαστε στη μεταφορά κρεμμαστών φορεμάτων από εργοστάσιο σε εργοστάσιο. Επίσης, παραλαμβάνουμε, πακετάρουμε και ασφαλίζουμε προσωπικά αντικείμενα και επίπλα.
- Για ο,τιδήποτε άλλα φορτία για την Κύπρο αποταθείτε κοντά μας.

Head Office:
46 LOCKFIELD AVE, BRIMSDOWN,
ENFIELD, MIDDLESEX EN3 7PX
TEL: 020 8805 3344 (8 Lines)
FAX: 020 8805 2299

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
20th KLM NATIONAL ROAD
ATHENS - KORINTHOS
19200 ELEFSINA, GREECE
TEL: 0030 210 5540907 FAX: 0030 210 5561697

MONDIAL FORWARDING (HELLAS) LTD
P.O. BOX 153
57009 KALOHORI
THESSALONIKI, GREECE
TEL: 00302310 753 221/2 FAX: 00302310 753223

MONDIAL TRANSPORT Ltd
ISHIRON 24, MONOVLIKOS 2,
KATO POLEMIDHIA, LIMASSOL-CYPRUS
TEL: 00357 2 5713 386 / 7 / 9
FAX: 00357 2 5713 391

Για ποιο εκλογικό πρόγραμμα μιλά ο Πρόεδρος;

Σχολιάζοντας την πρόσφατη συνέντευξη του Προέδρου της Δημοκρατίας, στην οποία ισχυρίστηκε ότι μέχρι τώρα έχει υλοποιηθεί το 80% του εκλογικού του προγράμματος, ο Εκπρόσωπος Τύπου του ΑΚΕΛ Στέφανος Στεφάνου διερωτήθηκε:

«Αλήθεια, για ποιο εκλογικό πρόγραμμα μιλά ο Πρόεδρος; Γι' αυτό στο οποίο δεσμευόταν ότι δεν πρόκειται ποτέ να αποδεχθεί κούρεμα καταθέσεων; Ότι δεν πρόκειται να αποδεχθεί ιδιωτικοποίηση των κερδοφόρων ημικρατικών οργανισμών; Ότι έχει έτοιμα δύο διακρατικά δάνεια τα οποία θα χρησιμοποιήσει έτσι ώστε να κερδίσει χρόνο στη διαπραγμάτευση του μνημονίου με την Τρόικα; Ότι θα επαναδιαπραγματευθεί τους όρους του μνημονίου προς όφελος των εργαζομένων; Ότι θα έπειθε την Ευρωζώνη για να αναβάλει προσωρινά την καταβολή των δόσεων από τους άνεργους και όλους όσοι δεν έχουν εισοδήματα; Ότι οι τράπεζες θα επιμήκυναν την περίοδο αποπληρωμής των δανείων; Ότι θα διατίθεται το 1% του ετήσιου προϋπολογισμού για πολιτικές για τους νέους;»

Όπως επεσήμανε ο κ. Στεφάνου «ο κατάλογος των προεκλογικών δεσμεύσεων του Προέδρου που δεν έχουν υλοποιηθεί είναι μακρύς. Γι' αυτό



και οι προεκλογικές δεσμεύσεις κατάντησαν χαριτολόγημα και ανέκδοτο».

«Άλλα υποσχέθηκε προεκλογικά ο Πρόεδρος άλλα εφαρμόζει μετεκλογικά. Άλλο ήταν το προεκλογικό του πρόγραμμα στο οποίο έταζε στον κόσμο τον ουρανό με τα άστρα, εντελώς διαφορετική είναι η μετεκλογική του ατζέντα, το κόστος της οποίας πληρώνει ο απλός πολίτης» σημείωσε.

Σχολιάζοντας τις αναφορές του ΠτΔ στο ρουσφέτι και την αναξιοκρατία, ο κ. Στεφάνου επεσήμανε πως «ούτε ως κακόγουστο αστέρι δεν μπορεί να γίνει αποδεκτός ο ισχυρισμός που διατυπώνει ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας ότι τάχα δεν έγινε καμία μετακίνηση ή τοποθέτηση ανθρώπου που

είναι φίλα προσκείμενος στην κυβέρνηση».

«Είναι σαφές ότι η σκανδαλώδης τοποθέτηση της εκπαιδευτικού-μέλους του Πολιτικού Γραφείου του ΔΗΣΥ στις Βρυξέλλες, δεν αποτελεί πρόβλημα για τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας. Όπως δεν αποτελεί πρόβλημα το φιάσκο με το διορισμό δήθεν άριστων των άριστων σε διάφορες θέσεις της ευρύτερης δημόσιας υπηρεσίας» υπογράμμισε ο κ. Στεφάνου.

Σημείωσε ταυτόχρονα πως «για τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας δεν είναι άξιες αναφοράς οι διάφορες καταγγελίες που κατά καιρούς έκανε το ΑΚΕΛ για αποφάσεις της κυβέρνησης που στόχο έχουν το βόλεμα ημετέρων γι' αυτό και δηλώνει στη σημερινή συνέντευξη του ότι τάχα «δεν υπήρξαν περιπτώσεις κριτικής για ρουσφέτι»».

Καταλήγοντας ο Εκπρόσωπος του ΑΚΕΛ υπέδειξε ότι «αυτή η τοποθέτηση του Προέδρου της Δημοκρατίας αποδεικνύει ότι οι κυβερνώντες δεν ενδιαφέρονται για την αξιοκρατία. Ενδιαφέρονται μόνο για την εξυπηρέτηση των κομματικών και μικροπολιτικών συμφερόντων τους χρησιμοποιώντας ως εργαλείο την ευρύτερη δημόσια υπηρεσία».

Κομισιόν και ΚΜ αδράνησαν λόγω πιέσεων από αυτοκινητοβιομηχανία



«Εσωτερικό έγγραφο της Κομισιόν, το οποίο διέρρευσε στον τύπο, αποκαλύπτει πως λόγω των πιέσεων που ασκήθηκαν το 2012 από την αυτοκινητοβιομηχανία στην Κομισιόν και τα κράτη μέλη, υπήρξε καθυστέρηση στην δράση για μείωση των εκπομπών από τα αυτοκίνητα. Επίσης, ενώ από το 2010 ήταν γνωστό πως οι τιμές των εκπομπών διοξειδίου του αζώτου σε ορισμένους κινητήρες Diesel είναι πολύ υψηλότερες σε πραγματικές συνθήκες δρόμου σε σχέση με τις τιμές που καταγράφονται στα εργαστήρια, η Κομισιόν δεν ζήτησε να γίνουν έλεγχοι μόνο σε πραγματικές συνθήκες. Και παρόλο που η μελέτη του ερευνητικού Κέντρου της Κομισιόν το 2013 επιβεβαίωσε πως υπήρχε η δυνατότητα αλλοποίησης των μετρήσεων, η Κομισιόν αδράνησε και δεν έλαβε μέτρα». Αυτά τόνισε ο Ευρωβουλευτής του ΑΚΕΛ, Ν. Συλικιώτης, στην ακρόαση που διοργάνωσε η εξεταστική επιτροπή του Ευρωκοινοβουλίου για το σκάνδαλο με τις μετρήσεις εκπομπών στην αυτοκινητοβιομηχανία. Στην ακρόαση συμμετείχε ως κύριος ομιλητής ο κ. Α. Tajani, ο οποίος υπήρξε Επίτροπος αρμόδιος για τη Βιομηχανία και την Επιχειρηματικότητα από το 2010 έως το 2014.

Μιλώντας ως μέλος της εξε-

ταστικής επιτροπής εκ μέρους της ομάδας της Ευρωπαϊκής Ενωτικής Αριστεράς, ο κος Συλικιώτης ζήτησε από τον κ. Tajani να ενημερώσει ποια έρευνα είχε γίνει από την Κομισιόν ώστε να επιβεβαιωθεί πως δεν χρησιμοποιούνταν συστήματα αλλοίωσης. Επίσης του ζήτησε να εξηγήσει γιατί δεν η Κομισιόν δεν ζήτησε από τα κράτη να διενεργήσουν περαιτέρω ελέγχους στις αυτοκινητοβιομηχανίες.

Ο κος Συλικιώτης υπενθύμισε επίσης πως στις προηγούμενες ακροάσεις που οργανώθηκαν οι εκπρόσωποι της Κομισιόν υποστήριξαν επανειλημμένα πως, παρόλο που η Κομισιόν γνώριζε πως υπήρχε ο κίνδυνος να χρησιμοποιηθούν μηχανισμοί αλλοίωσης των μετρήσεων των εκπομπών, δεν το ερεύνησαν περαιτέρω, καθώς δεν γνώριζαν για συγκεκριμένες περιπτώσεις απάτης. Ζήτησε λοιπόν από τον κ. Tajani να εξηγήσει πώς η Κομισιόν θα γνώριζε συγκεκριμένες περιπτώσεις εάν δεν διεξήγαγε την απαραίτητη έρευνα.

Κλείνοντας ο κος Συλικιώτης ζήτησε από τον κ. Tajani να απαντήσει ποια προβλήμα-

τα είχε εντοπίσει το 2012 και τον οδήγησαν να αποστείλει επιστολή στα κράτη μέλη ενημερώνοντάς για την ανάγκη να ενισχυθεί η εφαρμογή της νομοθεσίας στην αυτοκινητοβιομηχανία με τη δημιουργία ενός αποτελεσματικού και αποδοτικού συστήματος εποπτείας της αγοράς.

Ο κος Tajani απέφυγε να απαντήσει σε όλα τα ερωτήματα του κος Συλικιώτη. Ωστόσο υποστήριξε έντονα πως έγινε εκ μέρους της Κομισιόν ό,τι έπρεπε να γίνει. Συγκεκριμένα ανέφερε πως κατατέθηκε πρόταση για μεταρρύθμιση της νομοθεσίας για την εποπτεία της αγοράς και ζητήθηκε από το Ερευνητικό Κέντρο να κάνει έρευνα για τις μετρήσεις εκπομπών ώστε να βρει το καλύτερο εργαλείο για μείωση των εκπομπών. Όσον αφορά δε τις μετρήσεις των εκπομπών σε πραγματικές συνθήκες δρόμου, υποστήριξε πως υπήρξαν τότε διάφορες εκτιμήσεις σχετικά με τις μεγάλες δυσκολίες που θα αντιμετώπιζαν κατά την διεξαγωγή των ελέγχων σε πραγματικές συνθήκες.

OneStop Wedding Co-ordinations

* We have competitive packages available and the expertise to plan your wedding, engagement or social event down to the last detail.

* Our professional team are experts in coordinating your special day.

MANY VENUES AVAILABLE – (Some examples):
London Marriott, Landmark, London Hilton, Inter-Continental, The Brewery, Renaissance, Alexandra Palace, Decorium and many others.

You are only 'One Stop' away from Your perfect day.

For more information on our competitive packages and prices please contact **TONY VOUIROS**

Tel: 020 8445 6720 Mbl: 07802 266 841
E-mail: info@onestopcoordinations.com
[www. Onestopcoordinations.com](http://www.Onestopcoordinations.com)

Marilyns Weddings Luxurious Wedding Venues in London & Herts
Packages from £40* per person includes:

Venue Hire / 4 Course Meal / Drinks Package / Chair Covers / Complimentary Bridal Suite

Venues: London Marriott, Chelsea Harbour, Jumeirah, Sheraton Skyline, Inter-Continental & many others.

*Promotional offer subject to availability. Terms apply.

Visit www.marilynsweddings.co.uk or call 020 7112 8780

NoLimitEvents .co.uk
DJING, ENTERTAINMENT, VENUE FINDING, SOUND & LIGHTING FOR ANY AND EVERY OCCASION

Birthdays - Christenings
Engagements - Weddings
Corporate and much more

WIRELESS UPLIGHTING NOW AVAILABLE

Andreas Nicolaou
Email: nolimitevents@hotmail.co.uk
Call: 07946 179792 FB: [nolimitevents](https://www.facebook.com/nolimitevents)

DJ MELODY
THE COMPLETE LIVE ENTERTAINER

• MIX OF GREEK, ENGLISH, SPANISH & ARABIC MUSIC •
• WITH LIVE KEYBOARDS & VOCALS •

FOR EVERY OCCASION & ALL AGES
CONTACT CHRIS ON:
Tel: 07956 549 564
E-Mail: djmelodylive@yahoo.co.uk

Head Office

Also receiving address for cars

Unit 26
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD (off Jeffreys Rd.)
ENFIELD EN3 7QN

- Regular Worldwide Service by Air, Sea & Road
- Excess Baggage and Household Effects
- Specialist Packing Service on & Off Site
- Storage Facilities
- Full Insurance Service – All Risk
- Door to Door Service
- Motor Vehicles, Bikes and Boats
- Commercial Cargo

THE MARKET LEADERS

A andrewsshipping & forwarding co.

THE COMPANY WITH OVER 45 YEARS OF KNOWLEDGE AND EXPERIENCE

Telephone: 020 8805 5588

Fax: 020 8805 8855 / 020 8344 4250

sales@andrewsshipping.co.uk

• www.andrewsshipping.co.uk

Receiving address for Goods

UNIT 15
RIVERWALK BUSINESS PARK
RIVERWALK ROAD
(Off Jeffreys Road)
ENFIELD EN3 7QN

- Παγκόσμια Ταχυική Εξυπηρέτηση από Αέρα, Θάλασσα και Ξηρά
- Εκτέλεση Έξτρα Αποσκευών για το Νοικοκυριό σας
- Ειδικό Πακετάρισμα στο Σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικόι χώροι για Πακετάρισμα
- Πλήρης Ασφάλεια (All Risk)
- Εξυπηρέτηση από Πόρτα σε Πόρτα
- Αυτοκίνητα, Ποδήλατα και Πλοίαρχα
- Εμπορικό Φορτίο

Warehouses: LONDON * BIRMINGHAM * MANCHESTER * SOUTHAMPTON



Support our island



Buy Cypriot products

Travel to Cyprus

No partial agreement will be announced on September 14, says President

No partial agreement will be announced on September 14, the President of the Republic of Cyprus Nicos Anastasiades said yesterday, referring to the end of a series of meetings he is having with the Turkish Cypriot leader Mustafa Akinci, in the framework of intensified UN-backed settlement talks.

He pointed out that after their last meeting, later in September, no Joint Communiqué will be issued but a press release, outlining the progress achieved or the absence thereof.

Upon his return from settlement talks, the President stated at the Presidential Palace that a partial agreement would go against the principle of "nothing is agreed until everything is agreed."

The announcement on September 14 will outline the progress achieved and the prospects thereafter, he added.

On the afternoon of the same day, he went on, he will have the opportunity to



thoroughly inform political parties on the convergences there might have been achieved or the outstanding issues that might require further discussions.

Speaking over yesterday's meeting with Akinci, the President said that they talked about the implementation of a settlement, with both sides presenting their proposals in an extensive and fruitful discussion. He did not reveal more details.

Asked whether the alignment of arguments between

the two sides continues, the President of the Republic was affirmative, he noted however that there are still some differences that need to be clarified.

In a similar question, whether they look eye to eye with the Turkish Cypriot leader when it comes to more delicate issues, the President responded: "I think so, there are however some issues that are being clarified" in order to reach a definite convergence. Asked if the same holds true with regards to securities and guarantees, he

said "partly."

The President also received a series of questions regarding some leaks in the Greek Cypriot media. Part of them had to do with emails sent by a negotiating team member, Polys Polyviou, who expressed partial dissent over an array of issues. He said that he was not aware about the aim of this leak, but noted that those who engage in such actions do a disservice to the negotiating team.

With regards to the partial disagreement expressed by Polyviou, he said this was only natural and did not want to expand further.

The President also said that the Greek Cypriot side also reacted when a Turkish newspaper leaked some proposals and said that negotiations are ongoing.

"What is important is where we are heading at, how we conclude [the process] and how we create the prospects to finally achieve a settlement that will be acceptable by both communities," Anastasiades said.

Parikiaki visits

Limassol Wine Festival



(l-r) Managing Director of Parikiaki Bambos Charalambous, Limassol Municipality's Cultural Affairs official Skevi Antoniadou and Limassol Mayor Andreas Christou

The Limassol Wine Festival came to an end on Sunday 4th September 2016 after ten days of glorious festivities.

Present at the evening's closing events was Parikiaki's Managing Director Mr Bambos Charalambous. Parikiaki are the organisers of the Cypriot Wine Festival that takes place annually in London at the grand Alexandra Palace.

Fine wine offered for free immersed the Cypriot city, bringing thousands of visitors from different parts of the world to the event.

Organisers of the festival said the opening night saw a record number of wine lovers.

"It was quite evident that more people than ever before packed the Municipal Children's Garden along the city's waterfront," they said.

Visitors washed down local delicacies with as much wine as they could take.

"It is very nice, with all these nice surroundings and free drink," said a man from Germany, with a bottle of wine in hand.

"I am in Cyprus for a second time, I like it very much ... this atmosphere which is full of life, the surroundings, the wine," said an ecstatic visitor from

Greece.

But it is not just an event for tourists. It is also an opportunity for local people to have a family outing at a very good price. For just a fraction of what a family could pay in a restaurant, they can have a dinner out at one of the several open air restaurants set up under the trees.

Locals and visitors alike can dance away the night to the tunes of bands catering for all tastes - local and international.

The Limassol Wine Festival was held since Cyprus became an independent state in 1960.

The Cypriot Ministry of Commerce, which is also in charge of tourism, has turned the event into a tourist attraction and as a means of publicizing Cypriot wines. In his speech, Limassol Mayor Andreas Christou said that the wider Limassol area has been considered as the oldest wine producing region of Europe.

He also praised Mr Charalambous and Parikiaki for their efforts in promoting Cypriot wines in London where at least 200,000 Cypriots reside. Furthermore, he expressed his best wishes and added that he hopes the festival will continue to attract thousands of visitors.

British-born Cypriots rush to get Cypriot citizenship

There has been a dramatic surge from second and third generation Cypriots living in Britain applying for Cypriot citizenship following the Brexit vote in the UK's EU referendum earlier this year.

This has been confirmed by Foreign Minister Ioannis Kasoulides in a letter to Greens MP Giorgos Perdakis on Monday.

The Cyprus High Commission in London has informed all those interested in making an application, in the legislation which governs the acquisition of Cypriot citizenship and guides them accordingly.

One of the prerequisites in obtaining Cypriot citizenship is the submission of a birth certificate issued and certified 'Apostilled' by the British authorities.

The High Commission has not received any complaints with the regards to the process involved, although there have been isolated cases of people that have mistakenly believed that they could acquire a Cypriot passport through origin alone and without first obtaining Cypriot

citizenship.

As stated on the Cyprus High Commission official website, all Cypriot Citizens are eligible for a Republic of Cyprus passport. Persons wishing to



apply for a Republic of Cyprus passport must apply **in person** to the Consulate General in London - 13 St James' Square, SW1Y 4LB.

They must have with them the following documentation:

- Republic of Cyprus Birth Certificate (photocopies are **not** accepted);

- Cyprus National Identity Card (photocopies are **not** accepted);

- Certificate of Citizenship - **where applicable** - (photocopies are **not** accepted);

- A Marriage Certificate (in the case of married women);

- Police Report (in case of lost passport).

Applicants are obliged to submit any further documentation requested by the Consular Officers.

Fee is the equivalent of €70.00.

Children under the age of 18 can also apply for a Cypriot passport at the High Commission but must be accompanied by both parents. If the parents are divorced the consent of both parents is required or a Family Court Decision for parental care if necessary.

Fee is the equivalent of €45.00.

The Consulate General is open to the public Monday - Friday: 09:30 - 13:00 (Last admissions at 12:45).

Tel.: 020 7321 4152 / email: cyprus-consulate@btconnect.com

NEPOMAK's new Cypriot Cultural Tour gives participants deeper understanding of their heritage

NCCCT (NEPOMAK Cypriot Culture Tour) is the newly launched and highly successful cultural tour of Cyprus run by NEPOMAK, the World Organisation for Young Overseas Cypriots (www.nepomak.org).

The aim of the tour is to give young Cypriots of the diaspora a further opportunity to learn about their heritage and culture, and explore Cyprus through professionally-guided tours and authentic interactive experiences. It is also intended to be a gateway for participants to get more involved in NEPOMAK and provide training for future leaders in the diaspora. In July 2016, the pilot programme for this incredible initiative brought together Cypriots between the ages of 23-30 from the USA, South Africa, UK, Australia, Greece and Spain.

The trip kicked off in Limassol with a guided tour of the Limassol Municipal Museum by its director, Mr Mimis, where the participants learned about the port city's rich history including its love for carnival and music. After a day of getting to know each other at the beach, participants were treated to an energetic walking tour of Limassol old town, given by acclaimed architect Sevina Floridou. The next day saw participants head to the ancient city of Curium, enjoy a dip at Petra tou Romiou (the birthplace of Aphrodite) and an evening of music and dancing at Guaba beach bar, joined by 50 participants on NDCP, which is the educa-



tional tour run by NEPOMAK for 18 – 22 year olds.

Another favourite amongst participants was the Catamaran boat cruise in Protaras. Participants were entertained with our very own Cypriot DJ from Seattle, souvla and some snorkelling in the crystal clear waters of the Blue Lagoon and sea caves. The cruise travelled to a lookout point where participants could see the ghost town of Famagusta, deserted since the Turkish invasion. The evening saw participants sampling some local Cypriot wine while attending a demonstration of authentic Cypriot cooking by chef, Marilena Joannides.

The next day, participants headed to Nicosia for the start of the NEPOMAK World Conference. The Conference takes place once every two years and is an exciting, action-packed, high-profile event where participants were updated on the latest developments on the Cyprus issue from key decision-makers

including the President of Cyprus and other government ministers. Participants also had the chance to meet the President of Cyprus and attend a reception at the Presidential Palace. The World Conference is also a unique opportunity for participants to get further involved in NEPOMAK back home; the participants enjoyed discussing and implementing new activities and methods to engage young Cypriots in your home communities and to preserve our common history and culture.

Following the highly productive and educational NEPOMAK World Conference, participants on NCCT departed Nicosia for the well-known Forest Park Hotel in Troodos. The scenery alone was breathtakingly beautiful. The participants enjoyed a guided tour of Platres and Kykkos Monastery, led by Evi Kaimaki. The participants felt moved after the head priest took the time to share his wisdom with

us on how to lead a loving, happy life with our partners, friends and family. No trip to the mountains would have been complete if we didn't go for a hike under the trees, learning about Cyprus' indigenous plants and rugged landscape and finally taking a dip at the Calidonia waterfall. The Troodos tour ended with a bouzoukia night in the historic village of Omodhos where participants were spoilt with mezedes and live music.

The final day of the tour commenced with a visit to the CVAR Museum, led its founder and director, Rita Severis, and a workshop on Cypriot dialect led by linguist Spyros Armositis. The CVAR museum is the only museum in Cyprus that showcases both Greek Cypriot and Turkish Cypriot artefacts and tells the tale of Cypriot history through art.

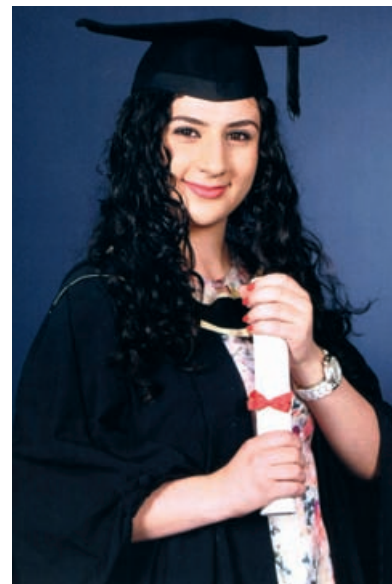
Participants were able to experience the warm waters of Larnaca on the last day of the tour, which ended with fresh seafood mezedes and a night out on the strip!

NCCT has undoubtedly been one of the most incredible experiences. At the end of the trip, all participants had a deeper understanding of their island and their heritage and have made unforgettable memories with life-long friends from all over the world.

Applications for the 2017 programme will open early 2017. Please follow our social media channels for more information.

Yanoulla Theodosiou

New scientist Michaela Stylianou



Congratulations to Michaela Stylianou who graduated from Royal Holloway University of London with First Class Honours in Psychology (BSc).

Her parents Christopher and Anastasia Stylianou, sisters Andria and Alexia, Godmother Eleni Christophidou, grandmothers Maroulla Christophidou and Panayiota Stylianou and all the family, are extremely proud of Michaela's achievement and wish her all the best for the future.

Parikiaki extends its congratulations to Michaela.

Corbyn: My vision of hope and the next Labour Government

I have a serious plan for troubled times – a plan which has its focus on winning the next general election in order to rebuild and transform Britain.

At the heart of my strategy for a Labour Government is a plan to grow our movement by organising communities and using the most advanced techniques online and offline. We must make Labour a living, breathing movement in every corner of our country that gains the trust of the British people and gives them real hope of a better future.

Our overriding task is winning the next general election, so that we can begin putting our progressive policies into action. The growth in our party's membership has been incredible. Labour is now the largest political party in Europe. Our greatest asset is our members, who will carry our message across the country. I will make sure that our membership is engaged and campaigning on the ground to spread the message that no one, and nowhere, will ever be left behind under a Labour Government.

The next Labour Government will make Britain thrive again and give it a chance to build strong foundations. I want to create a million homes and a million jobs across the UK to help guarantee a decent standard of living for all.

Labour will build a Britain that works for everyday people, rewarding their hard work and saving the NHS that they rely on. The Labour Party created the NHS and we are so proud of it; we will give our all into restoring the damage that



the Tory party has done to it. We will end health service privatisation and bring services into a secure, publicly-provided NHS – as it should be. We will integrate the NHS and social care for older and disabled people, funding dignity across the board and finally giving our mental health services the time and money it so desperately needs.

The next general election will be a contest between the Tory Party austerity machine and its powerful allies, and the social movement and trade unions underpinning our reinvigorated Labour Party. That means every member campaigning for every vote, using the skills and experience of our membership to deliver our strong Labour message: Britain needs a Labour Government focussed on delivering for the whole country.

Working together, we can rebuild Britain as a country where everyone plays a part, and everyone has a say. That is both the country we need to be and the only way we can succeed.

Source: Politics First magazine, edition Sept-Oct 2016

The relationship between Cyprus and Coffee

It is certainly true that when measuring the Body Composition of a true Cypriot, some key amendments to the particular analysis need to be made. You know, weight, muscle mass, body water percentage, fat percentage, and so on. Come on, the most important measuring is missing. "Levels of caffeine in the body!" All Cypriots, with very few exceptions, would certainly score EXCELLENT in this measurement. Simply because we score excellent in this sport!

How many times have you heard Cypriots, giving a rather 'racist', on the one hand, but very wise on the other, advice, namely to "Not ever trust people who do not drink coffee!"

The morning coffee is undoubtedly your perfect "wake up-er", while the famous "frappe" is always by your side while you gather with your friends, trying to solve all your existential problems. And when it comes to the afternoon coffee, what to say now, this is the biggest 'drug' for every Cypriot around the earth.

In many cases, many Cypriots search their "fate" in a cup of coffee while almost all use coffee as the ultimate "reason" for their next meeting.



Hot or cold, with lots of foam and 4 bubbles (4 not 5, to be noted!), Cypriots are pure coffee addicts, or else what we call in Greek "Meraklides"!

Cyprus is flooded with ... Coffee

Compared to its size, the otherwise small Cyprus has too many coffee chains, exceeding all expectations. According to the executive chairman of RAI Consultants Public Ltd, Olympios Toumazos, Coffee is a category that has been registering tremen-

dous growth in recent years and especially from 2011 onwards. "The number of chain cafés available in Cyprus, is exceptionally huge, in relation to what happens in most other countries, where most people prefer to "take away" their coffee," he reported.

From the most ancient times, Cypriots used to gather in traditional cafés, the famous "kafenedes", to have their Cypriot coffee along with their friends and neighbours. Always prepared by the local expert!

In modern times, apart from the numerous local coffee shops which are bombarding Cyprus streets, it is worth noting that the first major coffee chain that appeared in Cyprus, it was that of Starbucks back in 2003. Since then, many other large coffee chains have been added to the Cyprus market, keeping all the Cypriot coffee lovers in constant communication with their favorite drink.

"Yia mas"! How about you? How do you have your coffee?

By Anna Ioannidou

**PHILATELIC NEWS
&
COLLECTORS CORNER**
by Andrew Menelaou

GREECE

175 years since the founding of The National Bank of Greece

Date of issue: 30/3/2016

On 30 March 1841, a decree was signed founding the National Bank of Greece, which this year celebrates its 175th anniversary. It was the country's first – and for many years only – financial institution, the only one able to issue banknotes and provide banking services. In its long history, the National Bank has fuelled economic growth and has been a mainstay of the state and business activity.

As a modernising institution and a pioneer in the introduction and adoption of innovation, the National Bank has always attached great importance to the character of the buildings that it uses for its operational needs, whether newly constructed or acquired and preserved as examples of the architectural evolution of Greece.

Three stamps in the present set record the history of the place chosen by the National Bank for its headquarters.

The euro 0.10 stamp shows Kotzia Square, then called Ludwig Square, in an 1847 painting by Johannes Rabe. On the left is the house is the



house belonging to Kyriakos Domnados, which was brought by the bank in 1845 for its headquarters. Next door is the England Hotel, owned by Francisco Feraldis, which it purchased and expanded into 1875.

The euro 0.05 stamp shows the two previous buildings joined together, which took place in 1898-1900, in an original design by the French architect Eugène Troump. The euro 2.62 stamp depicts the 2002 Karatzas Building,

designed by the architects Irini Sakellaridou, Morfo Papanikolaou and Maria Pollani, with the Swiss architect Mario Botta as a consultant.

The fourth euro 0.50 stamp is George Lakovidis' original design for a medal to celebrate the bank's 60th anniversary, which presents to its first four governors.

Based on information supplied by the Hellenic Post, Philatelic Department, Athens, Greece.

Celebrating the 30th Birthday of the IPF in Croydon's newest theatre

Selected plays have been announced for the 2016 International Playwriting Festival. In addition, The Warehouse Theatre Croydon will also be showing short extracts from short listed plays that caught the judges' interest: SOMETIMES WE REMEMBER by Arzé Khodr (Lebanon), THE JAPANESE DOLL by Natsu Hirukawa (Japan) and GREATER ISRAEL by David Blackman (Melbourne, Australia).

The 2016 Festival had a bumper crop of new plays submitted from all over the world with entries from Brazil, Uganda, Japan, Australia, Cyprus, the United Arab Emirates, Norway, United States and, of course, all over the UK. This year saw the widest spread of international plays in the Festival's history and confirms the Warehouse Theatre's role as a powerhouse of new writing.

The Warehouse Theatre Croydon has risen phoenix like after the demolition of its building in 2013 with the 30th birthday of its International Playwriting Festival which will be held on the weekend of



Saturday 10 and Sunday 11 September in a new theatre space - THEATRE IN THE CHAMBER, created within the Council Chamber at Croydon Town Hall.

The judges are veteran West End actress Jan Waters, actor Philip York, actress Anna Savva (ITV's The Durrell's), film critic and actor, **George**

Savvides, actor and director Robin Kingsland, actress Sally Faulkner and Warehouse director Ted Craig.

The Festival weekend will also feature plays from the IPF's international partner, *Theatro Ena* in Cyprus which has enabled the work of selected writers to be presented across Europe. This year we have a preview of FOR A LITTLE LIGHT by Michalis Pieris which premieres in Nicosia on 17 September.

The festival is also proud of having a burjourning relationship with the BRIT School and will present two brilliant plays from its recent Strawberry Picking season.

There will also be an onstage conversation between former Times theatre critic and author, Jeremy Kingston and the veteran playwright, now celebrating his 90th year **BERNARD KOPS**.

Panigyri of Panayia in Camberwell

The priests, the trustees, the committee and the philoptochos, invite you to the annual fair of the Cathedral of the Nativity of the Mother of God (305 Camberwell New Road, London SE5 0TF) on Sunday 11th September 2016; Liturgy 9.30am – 12.30pm, Panigyri 12.30pm – 5.30pm.

Enjoy Cypriot Souvlakia, Klefiko, Loukoumades, Tombola, Music, Jewellery and much more!

For further information, please call Tel: 020 7703 0137



ADVERTISING FEATURE

Insurance, Making Sense...

Oncover Insurance Services Ltd is authorised and regulated by the Financial Conduct Authority. We can arrange competitive premiums for your insurances. We offer a First Class Personal Service which helps us to establish long-term partnerships with our clients.



Andreas Patikis

IPT rate increases again

There will be an increase to the standard rate of UK Insurance Premium Take from 9.5% to 10% effective tat the beginning of October 2016.

We wanted to provide some practical guidance on these changes to ensure there were no issues arising for all parties.

All policies with a start/renewal date on or after 1 October will be liable to 10% IPT however all policies with a start/renewal date before 1 October will be liable to 9.5% IPT provided the premium is paid by 31 January 2017.

All premiums paid on or after 1 February 2017 will be liable to 10% IPT irrespective of rate received from policyholder or the start/renewal date of the policy contract any additional premiums or other policyholder charges (Mid Term Adjustments) arising before 1 October will be liable to IPT at 9.5%. Any additional premiums or other policyholder charges (Mid Term Adjustments) arising on or after 1 October 2016 but before 1 February 2017 will be liable to IPT at 9.5% provided the underlying original policy (i.e. premium) was in force prior to 1 October 2016 and these additional premiums are paid prior to 1 February 2017.

Any additional premiums or other policyholder charges (Mid Term Adjustments) arising on or after 1 October 2016 but before 1 February 2017 where the original policy has a start/renewal date after 1 October 2016 will be liable to IPT at 10%

Any premium refunds will attract IPT credit according to the rate of tax appropriate to the initial or additional premiums.



FOO FIGHTERS SUING INSURERS OVER CANCELLED GIGS ON SONIC HIGHWAYS TOUR

Foo Fighters are taking on the insurance industry. The US band have filed a lawsuit against the insurers of their 2015 European tour for failing "to pay amounts that even they recognise are due and owing" on claims made to several shows the band cancelled.

The group are suing Lloyds of London, several insurance companies and the insurance broker who secured the policies, Robertson Taylor, according to Billboard. The two-part lawsuit covers two separate runs of shows: first, two at Wembley Stadium and one at Murrayfield in Edinburgh, which were cancelled after Dave Grohl broke a metatarsal onstage in Gothenburg on 12 June 2015; then four gigs – in Turin, Barcelona, Paris and Lyon – cancelled after the Paris terror attacks last November.

With the British shows, the band claim Robertson Taylor failed to properly warn them that adding three shows to make up for the cancelled gigs would adversely affect their claim, and that insurers would view the gigs as having been rescheduled. They say the two Wembley gigs would have been the highest-grossing of

the tour. The three cancelled UK shows were replaced with two gigs at Milton Keynes Bowl and one at Murrayfield, all in September 2015.

In the second part of the complaint, the group say: "Foo Fighters reasonably expected that the Terrorism Policy would provide them coverage for the four November 2015 performances, which were necessarily cancelled as a direct result of terrorism. While [the insurers] have engaged in a seemingly never ending series of requests for increasingly irrelevant information, particularly as to the necessity of cancelling the Turin and Barcelona performances, they have not provided Foo Fighters with any indication that they dispute coverage for the cancellation of the Paris, France and Lyon, France performances. To date, seven months later, however, London Market Insurers have not paid or offered to pay a single penny of Foo Fighters' terrorism coverage claim."

Insurance for large gigs is a necessity because of the cost of refunds – which runs into millions of pounds for stadium shows – in the event of cancellations. That cost to the band is then swollen by the lost revenue from merchandise sales. A typical tour insurance policy costs around 1.5%-2% of a band's revenue. The 80 shows on the 2015 Sonic Highways tour had gross ticket sales ranging from around £460,000 for smaller arena sales to £9m for big stadium shows.

Have you got appropriate insurance? Call us on 01242 674 117 for information on the correct policy for you.

Do you have any Insurance stories to tell, please send or email them to enquiries@oncoverinsurance.co.uk



020 7691 2409

SAVE UP TO 30%, CALL NOW*

- **BUSINESSES**
- **HOUSEHOLD**
- **LANDLORDS - FROM 1 to 100 + PROPERTIES**
- **LIABILITY**
- **FLEET & OTHER INSURANCES**

First Class Service in Greek & English

www.oncoverinsurance.co.uk

Head Office: 89c College Place, London NW1 0DR

**Subject to terms, claims history, postcode*



by George Savvides

FILM OF THE WEEK

Captain Fantastic

The most wonderfully eccentric family since "Little Miss Sunshine" is here in Matt Ross' terrific film. Ross began his career as an actor and inevitably gives a lot of emphasis on the acting and Viggo Mortensen was born to play the lovable patriarch Ben Cash in his engaging film. He lives with his wife Leslie and their six children deep in the wilderness of Washington State far away from civilization. The children's education is provided by the parents who encourage them to live a healthy and honest existence close to nature and far away from any technology. But when Leslie suddenly dies the family embarks on a journey across country for her funeral...

It is a lovely film both touching and funny in equal measure. The children are perfectly cast and British actor George McKay is exceptionally good as the oldest son who experiences first love on the road. The supporting cast also includes the wonderful Kathryn Hahn as a conservative family member who finds it difficult to cope with Ben's progressive ideas and values.

The film is not only hugely enjoyable but it also provides a powerful message against corporate America. Give yourself a treat and see this lovely film!

Hell Or High Water



British director David McKenzie keeps the tension going till the final moments in his perfectly crafted modern western.

The action takes place in Texas and follows the story of two brothers Toby (Chris Pine), a divorced father and Tanner (Ben Foster), an ex convict. In a desperate attempt to save their family ranch the brothers resort to a series of bank robberies. But it is not too long before Marcus (Jeff Bridges), a Texas Ranger a hunt in order to track them down...

It is beautifully filmed using the vast Texan landscape to great effect and brilliantly acted. Pine and Foster are excellent as the desperate brothers and so is veteran Bridges in his best role since his Oscar triumph in "Crazy Heart."

Hugo And Theo

This compelling French film begins in a Parisian gay club where the two protagonists are heavily involved in having group sex but magnetically they have only eyes for each other and inevitably are drawn together. And as the night develops they begin to form a



strong bond as they walk together in the empty streets of Paris...



It is a daring film that grips from its sexual explicit opening till the closing credits and is superbly played by the two eponymous heroes. Directors Olivier Ducastel and Jacques Martineau tell this passionate story in real time and elicit tremendous performances from Geoffrey Couet and Francois Nambot as the young lovers.

A modern film for our times very much worth seeking out!

Kubo And The Two Strings 3D



This lovely animation comes from the people who made one of the best animated films of recent years "The Boxtrolls". Again they use the same stop motion animation technique which along with its striking designs gives this highly original film great depth and beauty.

Kubo (Art Parkinson) lives a quite life in a small seaside village until a spirit from the past is accidentally summoned. Kubo soon joins forces with Monkey (Charlize Theron) and Beetle (Matthew McConaughey) in order to unlock a secret legacy and fight the vengeful Moon King (Ralph Fiennes)...

Unlike most Hollywood family films this joyful film is devoid of any sentimentality and boasts the best voice work in an animation feature for ages. Theron and McConaughey share a delicious chemistry while Parkinson, the lovely young Irish actor is terrific as the voice of the eponymous hero.

Ben-Hur 3D

Lew Wallace's religious novel was brought to the screen several times - a silent version with Ramon Navarro and William Wyler's magnificent

1959 epic with Charlton Heston as the eponymous hero. There was also a recent television miniseries so I can't for the life of me understand why Russian director Timur Bekmambetov decided to tackle this project. For more glory I suppose but this unfortunate and totally unnecessary project bombed in America and threatens to kill the Hollywood blockbuster.



The opening sequences establish the "brotherly" friendship between Jack Huston's Judah Ben-Hur and Toby Kebbell's Messala before Judah is forced into slavery. The breathtaking set pieces of Wyler's groundbreaking epic are repeated tamely here particularly the sea battle and the chariot race. There is zero chemistry between the characters and the heavy religious message towards the end leaves a bad taste in the mouth.

Sausage Party



Mad, crazy, rude, adult fun in this enjoyable animation feature - strictly not for children - which takes place in a supermarket where Frank (Seth Rogen) the sausage, Brenda (Kirstin Wiig) the hot dog bun and Sammy Bagel Jr (Edward Norton) are eager to fulfil their destiny and go home with a happy customer. But panic begins when Frank reveals that they will eventually become a meal...

The actors' sheer enjoyment voicing these mischievous characters is highly infectious but it is Salma Hayek that steals the show as Teresa the sexy Taco.

The Blue Room

Mathieu Amalric directs and plays the leading role of Julien in this smart adaptation of

Georges Simenon's crime novel. Julien is a successful salesman with an elegant wife and daughter but is also deeply involved in a love affair with a married woman (Stephanie Clea). The intelligent screenplay plays with time particularly after Julien is involved in a police investigation...



The acting is excellent - Amalric is terrific as the vulnerable man caught up in events beyond his control while co-writer Clea is a strong presence as the sexy and enigmatic seductress.

An intelligent thriller that will certainly entertain and keep you guessing till the end!

Don't Breathe

The cards are turned on three friends (Dylan Minnette, Jane Levy and Daniel Zovatto) when they enter a blind man's house and steal his money. The blind man (Stephen Lang) is a recluse but also a war veteran who knows a trick or two when it comes to survival and eliminating the enemy.

This original, tense thriller boasts imaginative set ups and is a clever take on films like "Wait Until Dark" & "Blind Terror". Unlike the vulnerable blind heroines of these films here is a brutal man that will truly give you real terror and nightmares.

In the beginning it is difficult to care much about the plight of these three friends, who make their living by robbing other people's houses, but once they are trapped into the blind man's house the suspense begins.

The Man Who Fell To Earth



David Bowie's iconic performance in Nicolas Roeg's 1976 classic sci-fi is back on the big screen in a brand new restoration and is an experience to be treasured.

It is inconceivable to think that this project could you been made with any other actor but Bowel, whose androgynous beauty and enigma is put to great effect here as the lonely alien who comes to earth.

His chemistry with Candy Clark is incredible in the must-see revival of the season.



by Barney Efthimiou

Energy that lifts you higher and higher

Every once in a while you experience a theatre production that grabs you, shakes you upside down and inside out and just won't let go such is its passion and vivacity. That was pretty much the evening I had on Sunday night watching **In the Heights (Kings Cross Theatre)**. These guys and gals busted moves that had my hips, knees and ankles suffering vicariously. Choreographer Drew McOnie makes demands of the human body that border on the insane but *Kyrie Liaison* they deliver.

Written by Quiara Alegria Hudes with music by Lin-Manuel Miranda it takes a peep into the life of the Latino community (Donald Trump should check it out) in Washington Heights, a neighbourhood in New York City. The story is set across the course of three days and as it plays out we discover the linkage between the various characters, usually money. The heart and soul of the community are amorous shopkeeper Usnavi and the much loved matriarch Abuela Claudia, two people with their finger on the pulse in every sense.

The set, designed by Takis (there is a strong Greek influence in the production), is clever, colourful and evocative. The foyer has been transformed into a subway station and there was a semi-immersive feel to it all such was the audience closeness to the action. This made the whole experience that much more invigorating. Indeed my companion was so excited by it that her temptation to get up and join the action was uncontrollable. I dampened her ardour with a butter mint assuring her that sucking it would cool her down. It didn't, the high octane action was relentless.

Nina, who has dropped out of university, also has cash problems. Childhood friend Benny consoles her. He is earning a crust driving a cab for Kevin who also happens to be Nina's father. Blood ties and close knit friendships run thick and deep here and the cast convey that spirit and unity cheerfully. I have to say I got slightly lost when a winning lottery ticket worth \$96,000 became the subject of much hullabaloo. *Si ki me*, as we say, that was a minor blip. No wonder it has won numerous awards including 3 Oliviers here. David Bedella (Kevin) was one of those, understandably so.

Lily Frazer is also excellent as Nina and Sam Mackay terrific as Usnavi. Back to the Greeks. They impress and really strut their stuff too. Vas Constanti as Piragua Guy and Eve Polycarpou as the buoyant Abuela ("Grandmother" in Spanish). Every community needs an Abuela to confide in and occasionally receive hugs from. This was Polycarpou's final performance and she now heads north to take the role of another Abuela, Spanish-Australian, in *Strictly Ballroom*. Once a *yiayia*...

Luke Sheppard directs with wit and vim and the show has just announced another extension until January 2017. So if you're looking for a natural high head to Kings Cross as soon as you can.

Meanwhile *Lucia Giardinelli is surprised and thrilled*...Atiha Sen Gupta's **Counting Stars (Theatre Royal Stratford East)** was inspired by two Nigerian toilet entrepreneurs, one male (Abiodun), one female (Sophie), in two nightclubs. Apparently it is based on her personal experience and that of her male friends in a gent's loo. The entrepreneurship comes from selling condoms, perfumes and lollipops to clubbers on the wrong side of sobriety. They also have inappropriate patter that is part of the sell, my favourite being "no spray no lay."

These two forlorn characters work in Club Paradise in Woolwich, the place where they met and fell in love, Abiodun exclaiming "I had to work in a toilet to find love"! It is Valentine's Day and also their first anniversary. They spend most of the night addressing us offering an insight into the realities of doing this horrible work. Cleaning up sick and mopping up pee is not fun. Unsurprisingly racism rears its ugly head as does the economic divide between the haves and have nots. What could have descended into a boring and predictable message piece is redeemed by sharply observed writing and two excellent performances by Estella Daniels and Lanre Malaolu.

Pooja Ghai's production is warm and engaging and the ending was wholly unexpected, in a very positive way. The theatre prides itself on "bringing theatre to the people" and this is another fine example of that.

Finally *Christina Christou is not feeling it*...What do you get when you place four countercultural characters in a Brooklyn hangout in the 1940's? **Britten in Brooklyn (Wiltons)** explores just that. The four are Benjamin Britten, W H Auden, Gipsy Rose Lee and Carson McCullers, the last of whom I had never heard of but proved to be the most interesting personality of all. That was probably down to Ruby Bental's performance. The other three appeared to be interminably dull though I'm sure they weren't in real life especially when you consider the colourful lives they all led.

Bizarrely the conversations were so middle of the road and dull. Ryan Simpson's Britten was juvenile and Sadie Frost was offered very little to play with in the role of the controversial Lee. At least John Hollingsworth was ardent as out and out pacifist Auden but it was only when the Gipsy Rose Lee obsessed McCullers appeared that we got something approaching theatrical spark. The truth is I'd rather settle down and read Auden's poetry, listen to Britten's music and watch a Gipsy Rose striptease to give me the titillation I was expecting but didn't get.

IN THE HEIGHTS - 0844 815 7131
COUNTING STARS - 020 8534 0310
BRITTEN IN BROOKLYN - 020 702 2789

The Royal Chace Hotel

Mediterranean PACKAGE

Available for Weddings, Engagements, Christenings or Private Parties



PRICES FROM £69.95 PER PERSON

PACKAGE INCLUDES
 ROOM HIRE • DIPS ON TABLE ON ARRIVAL • THREE COURSE MEAL
 COFFEE & MINTS • CANDELABRA • CAKE STAND
 COMPLIMENTARY CAKE KNIFE • A FOUR POSTER BEDROOM
 CORKAGE FOR DRINKS • VAT

The Ridgeway, Enfield, Middlesex, EN2 8AR • Tel: 020 8884 8200
 Email: conference&banqueting@royalchacehotel.co.uk • Web: www.royal-chace.com



Job Vacancy

Title - Field Sales Executive

Cyta UK, a telecommunication company based In Southgate, North London, subsidiary of Cyprus Telecommunications Authority, request to employ a Field Sales Executive. The successful candidate's duties shall be to Plan and carry out sales activities and develop sales according to the business targets.

The Tasks Include:

- Organising Sales Visits
- Demonstrating and presenting Products
- Preparing Quotations
- Attending exhibitions, conferences and meetings
- Answering queries and offering advice to existing or prospective customers
- Participate in the development of new products
- Participate in Marketing Activities

Required Qualifications:

- Minimum 3 years' experience in the field of sales to SMEs, preferably in telecoms or IT.
- Excellent verbal and written communication in English. Knowledge of any other languages will be an advantage.
- Literacy in Microsoft Office packages (Word, Excel, Powerpoint)
- Valid Driving Licence
- College or University degree in a field related to Sales or Marketing will be an advantage

Full training will be provided.

The remuneration package will consist of a basic salary plus commission and will be agreed with the successful candidate, according to his/her qualifications.

Please, email your CV to a.yianni@cytauk.com

Application closing date : 3/9/2016

Πίσα Παπαδοπούλου
 η Βασίλισσα του ελληνικού τραγουδιού
 για μια αξέχαστη βραδιά,
 μαζί με όλο το επιτελείο της.

**Sunday 9th
 October 2016
 start at 7 p.m.**

Grand Palace
 BANQUETING SUITE (DINNER & DANCE)
 242, High Rd, London N22 8JX

(DINNER, Alcohol drinks
 & BEVERAGES inclusive in price)

Tel. RESERVE: 02088896249
 ANNA CONNOLY: 07969656689, 02072312691

Zivana
LOEL

The No.1 Zivania of Cyprus



Διανομείς:

ΠΟΤΟ ΜΕ ΜΕΤΡΟ
 potomemetmetro.com

laiko cosmos
 trading
 a world of brands

Distributors
 in UK

MARATHON
 FOODS
 the original Greek taste

Tel: 020 8884 2749

Email: marathon@marathonfood.co.uk

Η Βιβλιοθήκη και το Κέντρο του Edmonton Green θα κλείσουν προσωρινά για ανακαίνιση από τη Δευτέρα 26 Σεπτεμβρίου - μέχρι το καλοκαίρι του 2017.

ΒΕΛΤΙΩΝΟΝΤΑΣ ΤΟ ΕΝΦΙΛΝΤ

Οι βελτιώσεις συμπεριλαμβάνουν:

- Νέα διώροφη βιβλιοθήκη και κέντρο ψηφιακής πρόσβασης
- Μουσειακός χώρος και κέντρο αφιερωμένο στην τοπική ιστορία
- Παροχές για τους μαθητές και τα παιδιά
- Διαδικτυακός εκπαιδευτικός εξοπλισμός
- Επιπλέον υπολογιστές

Κατά τη διάρκεια της ανακαίνισης θα εξακολουθείτε να έχετε πρόσβαση στους δημόσιους υπολογιστές τόσο στο Green Towers όσο και στο Internet @ 31 στο Edmonton Green

DVDs, CDs, ακουστικά βιβλία (audio books) κ.α είναι διαθέσιμα από τις εξής κεντρικές βιβλιοθήκες: Enfield Town - Ordance Unity Centre - Palmers Green.

Θα θέλαμε τις απόψεις σας για αυτά που θέλετε να δείτε στη νέα μας βιβλιοθήκη και πώς σκοπεύετε να χρησιμοποιείτε τις υπηρεσίες της βιβλιοθήκης του Enfield κατά τη διάρκεια της ανακαίνισης.

Μπορείτε να στείλετε τις απαντήσεις σας μέχρι τις 24 Σεπτεμβρίου 2016

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη σελίδα www.enfield.gov.uk/consultations



ΕΝΑ ΚΑΛΥΤΕΡΟ ΕΝΦΙΛΝΤ ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ!

ΟΔΙΚΕΣ ΑΛΛΑΓΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ A1010

Εργαστήρια σχεδιασμού για τον Βόρειο και Νότιο A1010 την Πέμπτη 22 Σεπτεμβρίου.
Η διαβούλευση για τον Βόρειο A1010 θα ολοκληρωθεί στις 23 Σεπτεμβρίου 2016

Αφορά την μεταμόρφωση των εμπορικών δρόμων και των κέντρων των πόλεων. Αφορά τη βελτίωση της υγείας μας. Αφορά τη δημιουργία ασφαλών ποδηλατοδρόμων για όλους.

Η διαβούλευση για τον Βόρειο A1010 θα συνεχιστεί μέχρι την **Παρασκευή 23 Σεπτεμβρίου 2016.**

Βοηθείστε στη διαμόρφωση των δημόσιων χώρων, συμμετέχοντας στο εργαστήριο σχεδιασμού την **Πέμπτη 22 Σεπτεμβρίου, από τις 6:30μμ - 9:30μμ.**

Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη σελίδα cycleenfield.co.uk/A1010N ή τηλεφωνήστε στο 020 8739 4859



#betterenfield

@cycleenfield

f CycleEnfield

www.cycleenfield.co.uk



παροιμία - πολιτισμός

ΕΠΙ ΣΚΗΝΗΣ:

Η ζωή και το έργο του Νέλσον Μαντέλα

Ανυπότακτος, μαχητής και διεκδικητής, αγωνιζόταν για την εξάλειψη των κοινωνικών διακρίσεων. Φυλακίστηκε για τρεις σχεδόν δεκαετίες και έπειτα δημοκρατικά εκλέγηκε ως ο πρώτος έγχρωμος πρόεδρος της Νοτίου Αφρικής. Ο Νέλσον Μαντέλα δικαιωματικά αποτελεί το σύμβολο ειρήνης και ελευθερίας του 21ου αιώνα.

Η ζωή και το έργο του είναι γνωστά σε κάθε γωνιά του πλανήτη και έχουν ειπωθεί πολλές φορές. Ποτέ όμως με αυτό τον μοναδικό τρόπο. Περισσότεροι από 60 καλλιτέχνες και μουσικοί από την Φιλαρμονική Ορχήστρα του Cape Town, την 12 Ensemble του Λονδίνου καθώς και την Όπερα του Cape Town παρουσίασαν μέσα από μια όπερα/μιούζικαλ τη ζωή αυτού του παγκοσμίου συμβόλου στο Southbank Centre στο Λονδίνο. Την σκηνική παρουσίαση πλαισίωναν φωτογραφίες και βίντεο από τη



Νότιο Αφρική, όπου έζησε ο Νέλσον Μαντέλα.

Τρεις διαφορετικοί καλλιτέχνες υποδύονται το ρόλο του Μαντέλα. Το κοινό τον γνωρίζει ως παιδί στη γενέτειρά του

Transkei (ρόλος τον οποίο υποδύεται ο Thato Machona), ως δικηγόρο και ακτιβιστή στο Τζοχάνεσμπορ (ρόλος τον οποίο υποδύεται ο Pease Nzirawa), αλλά και ως ισοβή-

τη στις φυλακές του Robben Island (ρόλος τον οποίο υποδύεται ο Mandla Mndebele). Η παράσταση τελειώνει με την αποφυλάκιση και εκλογή του ως ο πρώτος έγχρωμος Πρό-

εδρος της Νοτίου Αφρικής το 1994.

Η αφήγηση και η ερμηνεία και των τριών καλλιτεχνών ήταν συγκλονιστική όπως επίσης ήταν και αυτή των τριών γυναικών που πέρασαν από τη ζωή του – της πρώτης του γυναίκας Έβελυν, της τραγουδίστριας εν ονόματι Ντόλυ, με την οποία διατηρούσε δεσμό αλλά και της δεύτερης του γυναίκας Γουίνι.

Η παράσταση κατάφερε να «παντρέψει» με εντυπωσιακό τρόπο την αγωνιστική-κοινωνικοπολιτική ζωή του Μαντέλα με την προσωπική του, ενώ με τον ίδιο τρόπο συνδιάστηκαν η αισιόδοξη jazz μουσική, με την κλασική όπερα και την λαϊκή Xhosa που αντανάκλα τους λαϊκούς ήχους της Νοτίου Αφρικής.

Η παράσταση **Mandela Trilogy** είναι το αποτέλεσμα τις δουλειάς δύο συνθετών, του Mike Campbell και του Louis Van Dijk, οι οποίοι κατάφεραν με μοναδικό τρόπο



ΤΗΣ **ΜΑΙΡΗΣ ΑΥΞΕΝΤΙΟΥ**
Δημοσιογράφος

να αποτυπώσουν στη μουσική τους το κάθε στάδιο της ζωής του Νέλσον Μαντέλα. Μια ζωή γεμάτη αγώνα, αγωνία, ταλαιπωρία αλλά και απτόητο θάρρος, το οποίο οδήγησε τελικά στη δικαίωση. Αξίζει να το παρακολουθήσετε.

Οι παραστάσεις στο Λονδίνο έχουν ολοκληρωθεί την περασμένη βδομάδα αλλά η περιοδεία στο Ηνωμένο Βασίλειο συνεχίζεται.

Επόμενος σταθμός το **Southampton (Mayflower Theatre)** από τις 7 μέχρι τις 10 Σεπτεμβρίου, ενώ στις 20 και 21 Σεπτεμβρίου θα έχετε τη δυνατότητα να το παρακολουθήσετε στο **Birmingham (The Hippodrome)**. Η περιοδεία ολοκληρώνεται με δύο παραστάσεις στο **Salford (The Lowry)** στις 23 και 24 Σεπτεμβρίου.



Εκμάθηση Ελληνικών μέσα από μουσική και κίνηση



Ετοιμα να ξαναλάβουν είναι και φέτος τα «Αστεράκια», με τα μαθήματα εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας και κουλουράς μέσα από την μουσική και την άσκηση να έχουν ξεκινήσει αυτή τη βδομάδα.

Πρόκειται για 30λεπτα μα-

θήματα μουσικής και κινητικής άσκησης για βρέφη και παιδιά μέχρι 6 ετών, υπό την καθοδήγηση της συμπατριώτισσας μας Ελένης Γεωργίου. Οι θεματικές ενότητες που επιλέγονται για τη διδασκαλία δίνουν στους μικρούς μαθητές μια μοναδική εμπειρία

γνώσης μέσα από την οποία καλούνται να ανακαλύψουν τις οπτικές, ακουστικές και κιναισθητικές τους ικανότητες ενώ ταυτόχρονα γνωρίζουν την ελληνική γλώσσα και τον ελληνικό πολιτισμό. Κατά τη διάρκεια των μαθημάτων χρησιμοποιούνται διάφορα κρουστά μουσικά όργανα όπως όπως καμπανάκια και τα κουδούνια, ενώ το κάθε παιδί έχει τη δυνατότητα να παίξει με τα όργανα, συμμετέχοντας σε διάφορες δραστηριότητες. Επίσης χρησιμοποιούνται μαριονέτες και σκηνικά έτσι ώστε να καλλιεργείται η φαντασία του μαθητή.

Η ιδέα για τη δημιουργία μιας διασκεδαστικής τάξης Ελληνικών προέκυψε μετά τη



γέννηση της κόρης της Ελένης, Αριάνας. Όταν η μικρή ήταν 14 μηνών, η Ελένη συνειδητοποίησε ότι είναι πολύ δύσκολο να μεγαλώνεις ένα παιδί σε δίγλωσσο περιβάλλον. Παρόλο που η κόρη της καταλάμβαινε ελληνικά, απαντούσε πίσω στα αγγλικά

αφού περνούσε αρκετές ώρες στον βρεφονομικό σταθμό, εδώ στη Βρετανία. Γι' αυτό και η μητέρα της άρχισε να την διδάσκει ελληνικά μέσα από παιχνίδι, τραγούδι, παραμύθια και κουκλοθέατρο. Το ίδιο

Τα μαθήματα γίνονται κάθε Δευτέρα (St John's hall, 1 Bourne Hill, N13 4DA), Πέμπτη (The Winchmore Pub, Winchmore Hill Road, N21 1QA) και Παρασκευή (The Winchmore Pub, Winchmore



έκανε και με τη δεύτερη της κόρη, Λύδια.

Τον περασμένο Δεκέμβριο, η Ελένη αποτύπωσε αυτές της τις ιδέες σε μια κόλλα χαρτί και κατέληξε στις θεματικές ενότητες των μαθημάτων. Κάπως έτσι γεννήθηκαν τα «Αστεράκια», ένας νέος, επικοινωνιακός τρόπος εκμάθησης Ελληνικών.

Hill Road, N21 1QA). Δευτέρα και Πέμπτη οι ώρες διδασκαλίας είναι 13:30, 14:10, 15:15, 16:00 ενώ το Σάββατο έχουν ως εξής: 10:30, 11:15, 12:00, 13:15, 14:00.

Για περισσότερες πληροφορίες επισεφθείτε την ιστοσελίδα www.asterakia.co.uk ή επικοινωνήστε με την Ελένη στο 07981 810 380.



Η Ελένη Γεωργίου κατάγεται από την Κύπρο. Η αγάπη της για τη μουσική την ώθησε να ξεκινήσει μαθήματα πιάνου σε ηλικία 7 ετών. Σπούδασε Μουσική στο πανεπιστήμιο Aix-Marseille I στη Νότια Γαλλία. Μετακόμισε στο Λονδίνο όταν ήταν 22 ετών, όπου συνέχισε τις μεταπτυχιακές της σπουδές στο τραγούδι (Performance Singing) στο πανεπιστήμιο του Kingston. Εργάστηκε ως επαγγελματίας τραγουδίστρια όπερας, με παραστάσεις στο Λονδίνο και άλλες Ευρωπαϊκές πόλεις.

Τα τελευταία 10 χρόνια εργάζεται ως Μουσικός και διδάσκει βρέφη και παιδιά μέχρι και 11 ετών σε διάφορα σχολεία.

S. Aspris & Son

Wine, Beer & Spirit Merchants

www.aspris.co.uk

IMPORTERS & DISTRIBUTORS

47 Turnpike Lane, London N8 0EP

Tel: 020 8340 7899 / 020 7485 9733

Email: info@aspris.co.uk

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

όσα θα πρέπει να συμφωνηθούν δεν θα μπορούμε να μιλήσουμε για πλαίσιο λύσης».

Και αυτό, ανέφερε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, «που θέλουμε να παρουσιάσουμε στον κυπριακό λαό, είναι ένα ολοκληρωμένο πλαίσιο λύσης το οποίο να ανταποκρίνεται στις ανησυχίες, προσδοκίες, αλλά και ελπίδες Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων και να μπορεί να εφαρμοστεί από την πρώτη μέρα της συμφωνίας».

«Εκείνο που θέλω με έμφαση να τονίσω αλλά και να επαναλάβω είναι πως ο λαός θα έχει τον πρώτο αλλά και τελευταίο λόγο στην αποδοχή ή απόρριψη της τυχόν λύσης και όχι ο όποιος ηγέτης», σημείωσε.

Επανάλαβε, παράλληλα, ότι «εάν πιστεύω ότι το σχέδιο δεν ανταποκρίνεται στις προσδοκίες, δεν θα δεχθώ να έρθει ενώπιον του λαού». «Για να είμαστε σαφείς και ξεκάθαροι», πρόσθεσε.

Αναφορά έκανε και στο γεγονός ότι δεν αποκαλύπτει όλα όσα συζητούνται στις διαπραγματεύσεις, λέγοντας ότι αν το έπραττε δεν θα συνέβαλλε θετικά στη διαπραγματευτική προσπάθεια.

Εξέφρασε σεβασμό για τις ανησυχίες που εκφράζονται, σημειώνοντας ότι «οι αρχικές θέσεις στην τράπεζα των διαπραγματεύσεων δεν σημαίνει ότι θα είναι και οι τελικές».

«Αμοιβαίες υποχωρήσεις γίνονται και από τους δύο προκειμένου με σεβασμό στις ανησυχίες της μιας να μην πλήττονται τα συμφέροντα της άλλης», είπε.

Σε ότι αφορά την παρούσα διαδικασία ανέφερε ότι «στις 14 του μηνός το απόγευμα και πριν αναχωρήσω για τη Νέα Υόρκη, αφού έδωσα την ευκαιρία σε όλες τις πολιτικές δυνάμεις να παρακολουθούν ανελλιπώς τα πρακτικά των συζητήσεων, και αυτών που προηγήθηκαν και αυτών που ακολουθούν μέχρι τις 14 του μηνός, θα ενημερώσω με κάθε λεπτομέρεια τους πολιτικούς αρχηγούς για τα αποτελέσματα και αυτών των συναντήσεων, όπως έπραξα με συνέπεια μέχρι σήμερα όποτε είχαμε σημαντικές εξελίξεις».

«Ωστόσο παρά τη συμφωνία για αποφυγή δηλώσεων, μπορώ με ασφάλεια να σας διαβεβαιώσω πως λαμβάνοντας υπόψη τη βούληση του κυπριακού λαού, έχουμε βελτιώσει σημαντικές και κρίσιμες παραμέτρους σχεδίων που

Συγκρατημένη αισιοδοξία

στο παρελθόν απέρριψε ο κυπριακός λαός», είπε.

Αναφέρθηκε στην εμπλοκή της ΕΕ, και στην κατοχύρωση των τεσσάρων βασικών ελευθεριών σε ολόκληρη την επικράτεια της Κύπρου και στον τερματισμό του εθνικισμού με τη συμφωνία για αναλογία πληθυσμού 4 προς 1. «Με αυτό θέλω να πω πως κανένας Τούρκος δεν θα γίνεται υπήκοος αν δεν προηγηθούν τέσσερις εξ Ελλάδος καταγόμενοι», διευκρίνισε.

Μίλησε επίσης για προώθηση της οικονομικής σταθερότητας και ανάπτυξης, αναγνώριση εμπράκτως του σεβασμού στο δικαίωμα του ιδιοκτήτη περιουσίας με πέντε επιλογές ως θεραπεία, διαμόρφωση συστήματος διακυβέρνησης όπου δεν θα υπάρχουν αδιέξοδα και μείωσης στον ελάχιστο βαθμό των κινδύνων ρήξης.

«Συμφωνήσαμε να εφαρμόζεται σε όλη την έκταση του κράτους μας το ευρωπαϊκό κεκτημένο», είπε. Αναφορά έκανε και στην κατοχύρωση μιας και μόνης διεθνής προσωπικότητας, της μιας και μόνης κυριαρχίας και της μιας και μόνης υπηκοότητας.

«Επιβεβαιώνουμε σε κάθε σημείο σύγκλισης το σεβασμό μας στις δημοκρατικές αρχές, τα ανθρώπινα δικαιώματα, διασφαλίζοντας το κοινό μας μέλλον σε μία ενωμένη Κύπρο εντός της Ευρωπαϊκής Ένωσης», ανέφερε.

Τέλος, σημείωσε ο Πρόεδρος Αναστασιάδης, «έχει ιδιαίτερη σημασία το γεγονός πως έχει γίνει αποδεκτό και από την τουρκοκυπριακή πλευρά να μειώσουμε στο ελάχιστο δυνατόν τις μεταβατικές περιόδους εφαρμογής της λύσης, ενώ από την πρώτη ημέρα Ελληνοκύπριοι και Τουρκοκύπριοι θα δουν χειροπιαστά οφέλη».

«Δεν θα κάνω αναφορά σε δύο ουσιώδη κεφάλαια: των εδαφικών αναπροσαρμογών αλλά και των εγγυήσεων ή των τυχόν ή των προβαλλομένων ως αξίωση ειδικών δικαιωμάτων», είπε, προσθέτοντας ότι «οι θέσεις μας είναι καλά γνωστές. Αποφεύγω την οποιαδήποτε αναφορά για ευνόητους λόγους».

Αναφορά έκανε ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας και στην ρευστή κατάσταση που επικρατεί στον κόσμο και ιδιαίτερα στην περιοχή αλλά και στο γεγονός ότι ο χρόνος λειτουργεί εις βά-

ρος όλων.

«Η πλήρης αποκατάσταση της κυριαρχίας σε όλο το νησί και η πραγματική ανεξαρτησία θέτει τις βάσεις έτσι ώστε με τη μορφή της λύσης που προωθούμε να διαχειρίζονται οι Κύπριοι από μόνοι τους τις τύχες τους, και αυτό



μόνο όφελος μπορεί να έχει για όλους μας», είπε.

Σύμφωνα με τον ίδιο, «η σημερινή κατάσταση μπορεί να φαντάζει για κάποιους ιδανική, η αδράνεια, όμως, το μόνο που αλλάζει είναι τα δεδομένα επί του εδάφους, δημιουργώντας συνθήκες που επιβαρύνουν τη μελλοντική προοπτική».

Ο Πρόεδρος Αναστασιάδης συνέχισε λέγοντας ότι «πρέπει να γίνει σε όλους, μα όλους συνείδηση – και μιλώ για Ελληνοκύπριους και Τουρκοκύπριους – πως οι συνθήκες μεταβάλλονται πολλές φορές ανεξέλεγκτα».

Για αυτό, προειδοποίησε, «και όσο ζούμε κάτω από το σημερινό καθεστώς θα κινδυνεύουμε να καταστούμε θύματα των εκάστοτε συμφερόντων και ισοροπιών σε τρίτες χώρες. Θα βρισκόμαστε πάντα υπό την επίδραση από-

ρριζων γεγονότων και ισοροπιών μεταξύ χωρών της περιοχής και όχι μόνον». Προς αυτό έδωσε τα παραδείγματα το πολέμου στη Συρία αλλά και της απόπειρας πραξικοπήματος στην Τουρκία.

Εξέφρασε επίσης την πεποίθηση πως «η επίλυση του Κυ-

πριακού είναι πια ώριμο αίτημα του κυπριακού λαού στο σύνολο του καθώς διαπιστώνω πως και στα κατεχόμενα δημιουργήθηκε και ενισχύεται ένα κίνημα διεκδίκησης της λύσης, παρά τις προσπάθειες αρνητικών στοιχείων που συνυπάρχουν στην κοινότητα».

«Για να φτάσουμε στο σημείο που όλοι επιθυμούμε θα πρέπει συνάμα να συνειδητοποιήσουμε πως όλοι θα πρέπει να συμβάλουμε έτσι ώστε οι όποιες διαφορετικές απόψεις να γίνονται σε πλαίσια αλληλοσεβασμού», είπε, σημειώνοντας ότι «δεν υπάρχουν περισσότερα ή λιγότερα πατριώτες».

Σύμφωνα με τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας, «θα πρέπει να κατανοήσουμε ότι είναι μόνο μέσα από την ενότητα, μια ενότητα που υπαγορεύεται από τους στόχους που έχουμε θέσει ως Εθνικό Συμβούλιο,

όχι με διαφωνίες αλλά με ομοφωνία».

«Εάν υπάρχουν σήμερα διαφορετικές απόψεις είναι απόλυτα σεβαστές και οι ανησυχίες εξίσου σεβαστές», ανέφερε. Όμως, πρόσθεσε, «αυτό δεν πρέπει να επιτρέψει σε κανένα να καλλιεργηθεί κλίμα διχασμού ή κλίμα που θα μας οδηγήσει αντί στο να πετύχουμε τα επιδιωκόμενα να επιτρέψουμε στην άλλη πλευρά να επιτύχει αυτά που η Άγκυρα θέλει».

Δεν θα ανακοινωθεί μερική συμφωνία στις 14 Σεπτεμβρίου

Δεν πρόκειται να ανακοινωθεί μερική συμφωνία στις 14 Σεπτεμβρίου, δήλωσε σήμερα ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας Νίκος Αναστασιάδης, ενώ διευκρίνισε ότι δεν θα εκδοθεί Κοινό Ανακοινωθέν αλλά Δελτίο Τύπου μετά το πέρας της εντατικοποιημένης φάσης των συνομιλιών.

Σε δηλώσεις του στο Προεδρικό Μέγαρο, κατά την επιστροφή του από τις διαπραγματεύσεις, χθες Τετάρτη, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας

ανέφερε ότι μια μερική συμφωνία είναι αντίθετη με την αρχή ότι «τίποτα δεν συμφωνείται αν δεν συμφωνηθούν όλα».

Είπε ακόμη ότι στις 14 Σεπτεμβρίου, η ανακοίνωση θα αναφέρεται στην παρατηρηθείσα πρόοδο και στις προοπτικές.

Παράλληλα αναφέρθηκε σε κόμμα που του ζήτησε να μην υπογράψει το Κοινό Ανακοινωθέν. «Δεν πρόκειται περί Κοινού Ανακοινωθέντος, πρόκειται περί δελτίου Τύπου για την παρατηρηθείσα πρόοδο ή μη κατά τη διάρκεια των εντατικών διαβουλεύσεων» είπε.

Ως προς τις αντιδράσεις κομμάτων, είπε ότι αυτά ενημερώνονται από τα πρακτικά για το τι διαμεμβεται. «Στις 14 [Σεπτεμβρίου] το απόγευμα θα έχω την ευκαιρία να ενημερώσω ενδελεχώς τα κόμματα για οτιδήποτε έχει μετατραπεί από συναντίληψη σε σύγκλιση, όπως και για τα εκκρεμούντα θέματα που χρειάζεται να συζητηθούν περαιτέρω» είπε.

Αναφερόμενος στη χθεσινή συζήτηση με τον Τ/κ ηγέτη Μουσταφά Ακιντζί, είπε ότι αυτή η διαδικασία στην εφαρμογή της λύσης και πρόσθεσε ότι με βάση τις προτάσεις των δύο πλευρών έγινε εκτεταμένη και γόνιμη συζήτηση.

Αγιασμός στα γραφεία της ΚΕΑ

Τη Δευτέρα, 5 Σεπτεμβρίου 2016, τελέστηκε ο καθιερωμένος Αγιασμός στα γραφεία της Κυπριακής Εκπαιδευτικής Αποστολής (ΚΕΑ), για την έναρξη της νέας σχολικής χρονιάς.

Ο Αγιασμός τελέστηκε μετά το πέρας της πρώτης εκπαιδευτικής συνάντησης της ολομέλειας των αποσπασμένων εκπαιδευτικών της ΚΕΑ, από τον Σεβασμιότατο Αρχιεπίσκοπο Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ.κ. Γρηγόριο, στην παρουσία του Υπάτου Αρμοστή της Κυπριακής Δημοκρα-

για τα ελληνικά παροικιακά σχολεία. Ανάφερε ότι το Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού της Κύπρου δείχνει έμπρακτα το ενδιαφέρον του για τη παροικιακή εκπαίδευση με την ύπαρξη της ΚΕΑ και αναμένει ότι η βοήθεια που παρέχει θα αξιοποιείται επαρκώς. Εξέφρασε δε την πεποίθηση ότι και κατά την παρούσα σχολική χρονιά θα έχει την αμοιβαία συνεργασία όλων των εμπλεκόμενων φορέων, για το καλό των παιδιών και των νέων μας.

Ο κ. Ευρυβιάδης σε χαιρε-



τίας κ. Ευριπίδη Α. Ευρυβιάδη.

Παρέστησαν εκπρόσωποι των εκπαιδευτικών φορέων της παροικιακής εκπαίδευσης: ο Θεοφιλέστατος Επίσκοπος Τροπαιού κ. Αθανάσιος, εκ μέρους του ΚΕΣ, ο κ. Παναγιώτης Γιακουμής και η κα Μαρία Καζαμία, εκ μέρους της ΟΕΣΕΚΑ και ο κ. Μιχάλης Έλληνας, εκ μέρους των σχολείων Manor Hill και Finchley, καθώς επίσης και ο νέος Σύμβουλος της Πρεσβείας κ. Αντρέας Ηλιάδης και ο πατήρ Πέτρος.

Η κ. Παπαλούκα, Επιθεωρήτρια – Προϊσταμένη της ΚΕΑ, καλωσόρισε όλους τους προσκεκλημένους και τους ευχαρίστησε για την θετική ανταπόκριση στην πρόσκλησή τους. Τόνισε ότι όλοι οι εκπαιδευτικοί της ΚΕΑ είναι έτοιμοι και φέτος να εργαστούν με ζήλο και αφοσίωση

τισμό του συνεχάρη τους εκπαιδευτικούς για το έργο που επιτελούν και τόνισε την σημασία που έχει ο ρόλος του εκπαιδευτικού στην παροικιακή εκπαίδευση και το μέλλον της νέας γενιάς της παροικίας. Επανάλαβε τη στήριξη της Υπότητας Αρμοστείας προς τους εκπαιδευτικούς και την παροικιακή εκπαίδευση και ευχήθηκε καλή τη νέα σχολική χρονιά.

Ο Σεβασμιότατος έδωσε τις πατρικές νουθεσίες προς τους εκπαιδευτικούς, για σωστή διαπαιδαγώγηση των παιδιών της παροικίας μας και τη διαφύλαξη της εθνικής, θρησκευτικής και πολιτιστικής μας παράδοσης.

Τις ευχές τους για καλή και καρποφόρα σχολική χρονιά απηύθυναν και οι υπόλοιποι προσκεκλημένοι.



Michele James
Original Abstract Art

An invitation to a private
viewing of Michele's work.

Wednesday 14 September,
from 7.30pm
At Anthony Webb Estate Agents
348 Green Lanes,
London N13 5TJ

This event will be opened by
local MP David Burrowes.

www.abstractvisions.co.uk

Το ΗΒ θα παρέχει βοήθεια εκεί και όπου του ζητηθεί

➔ (Συνέχεια από την 1η σελ.)

η οικονομική βοήθεια.

Σε σχέση με τις Βρετανικές Βάσεις και ερωτηθείς κατά πόσον σε περίπτωση λύσης η Βρετανία θα επιστρέψει στην επανενωμένη Κύπρο την ίδια έκταση γης όπως είχε ζητηθεί στο σχέδιο Ανάν, ο Βρετανός ΥΦΕΞ είπε ότι αυτό το θέμα θα αποτελέσει μέρος των συζητήσεων και είπε ότι στο παρόν στάδιο δεν μπορεί να δώσει μια σαφή απάντηση.

Ερωτηθείς κατά πόσον μετά την έξοδο της Βρετανίας από την ΕΕ θα εφαρμόζεται το κοινοτικό κεκτημένο στις Βρετανικές Βάσεις, ο κ. Ντάνκαν είπε ότι προς το παρόν δεν μπορούν να δοθούν απαντήσεις γιατί το θέμα της εξόδου από την ΕΕ είναι πολύπλοκο.

Απαντώντας σε ερώτηση σε σχέση με την εγκατάσταση Κυπρίων στη Βρετανία μετά την έξοδο της χώρας από την ΕΕ, είπε ότι οτιδήποτε σχετίζεται με το δικαίωμα διακίνησης, εγκατάστασης κτλ, δεν μπορεί να απαντηθεί προς το παρόν καθώς τα θέματα αυτά θα τύχουν διαπραγματεύσεων, αλλά τόνισε ότι η Βρετανία εξακολουθεί σήμερα να είναι πλήρες μέλος της ΕΕ και δεν αλλάζει οτιδήποτε σε σχέση με τα δικαιώματα των πολιτών, μέχρι την επίσημη έξοδό της από την Ενωσή.

Ανέφερε ότι το Λονδίνο αντιλαμβάνεται τις ανησυχίες της Κύπρου για την έξοδο της

χώρας του από την ΕΕ αλλά είπε ότι θα υπάρξουν συνεχείς επαφές, ενώ ευχαρίστησε τον κ. Κασουλίδη για τη θέση του ότι πρέπει να δοθεί χρόνος στη Βρετανία, καθώς η έξοδος εμπεριέχει πολλά πολύπλοκα ζητήματα.

Εξάλλου, στις δηλώσεις του, ο κ. Κασουλίδης αναφερόμενος στο χρονοδιάγραμμα για έξοδο από την ΕΕ, είπε ότι πρέπει να δοθεί χρόνος στο Λονδίνο προκειμένου να καθοριστεί η μελλοντική σχέση του με την ΕΕ αλλά υπογράμμισε ότι όσο πιο σύντομα καθοριστεί αυτό τόσο το καλύτερο για όλους καθώς η αβεβαιότητα επιφέρει επιπτώσεις και στα δύο μέρη.

Είπε ότι στις συνομιλίες μεταξύ των δύο χωρών συζητήθηκαν οι διμερείς σχέσεις, και η στρατηγική σχέση η οποία όπως ανέφερε ενδυναμώνεται και εμβραβύνεται τα τελευταία χρόνια.

Είχαμε μια πολύ καλή συζήτηση πάνω σε πολλά θέματα που μας απασχολούν, είπε ο κ. Κασουλίδης, και εξέφρασε αισιοδοξία ότι θα εξευρεθούν δίκαιες και ικανοποιητικές λύσεις τόσο εντός της συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και της Βρετανίας όσο και σε διμερές επίπεδο.

Τέλος, ο κ. Κασουλίδης ευχαρίστησε τη Βρετανία για την άμεση ανταπόκριση και βοήθεια που παρείχε κατά τη διάρκεια των πυρκαγιών που ξέσπασαν στη Σολέα τον Ιούλιο.



ΠΕΜΠΤΗ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

06:00 Θεία Λειτουργία
08:00 Πρώτη Ενημέρωση
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Μοιραία Φεγγάρια

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη Ενημέρωση
07:00 Θεατρικές αναμνήσεις
08:00 Καυτές Πιπεριές
08:30 Καμώματα τζι Αρώματα
09:30 Το Καφενείο
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:20 Καυτές Πιπεριές
16:45 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Μοιραία Φεγγάρια

ΣΑΒΒΑΤΟ 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

06:00 ΜΑΠ ΚΕΜΠΑΠ
06:30 Έργα και Ημέρες «Η Ιστορία των Τσιαπτιστών»
08:00 Μοιραία Φεγγάρια
11:30 «Όλα στον αέρα»
12:00 Ειδήσεις
12:15 Κύπρος ένα ταξίδι
12:45 Κυπριακό Έργο «Μια παλιά ιστορία»
13:35 Μουσική και χοροί της Κύπρου
14:00 Ταξίδι στο χρόνο
15:00 «Γαλατείας και Πυγμαλίωνος»
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς
17:20 Χωρίς Αποσκευές
18:00 Ειδήσεις
19:30 Σάββατο κι Απόβραδο

ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

05:30 Θεία Λειτουργία
08:15 Έργα και Ημέρες «Σκιαγραφώντας το Κυπριακό Μουσείο»
08:50 Μοιραία Φεγγάρια

09:30 Τα Ρόδα της Οργής
10:30 Η Κύπρος Κοντά σας
11:30 Όλα στον Αέρα
12:00 Ειδήσεις
12:15 Σάββατο κι απόβραδο
14:15 Τετ-Α-Τετ
15:30 Σπίτι στη Φύση
16:00 Ειδήσεις
16:15 Κυπριώτικο Σκετς «Άμα θέλει το γραφτόν»
17:20 Μάθε τέχνη κι άσ'τηνε
18:00 Ειδήσεις
19:30 Παρασκήνιο

ΔΕΥΤΕΡΑ 12 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη Ενημέρωση
07:00 Καλή σας Μέρα
09:10 Καυτές Πιπεριές
09:30 Καμώματα τζι Αρώματα
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΤΡΙΤΗ 13 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη Ενημέρωση
07:00 Καλή σας Μέρα
09:10 Ταξίδι στη γεύση
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Ιστορίες του χωρκού
13:30 Εντέχνως
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

05:00 Πρώτη Ενημέρωση
07:00 Καλή σας Μέρα
09:10 Ταξίδι στη γεύση
10:00 Από Μέρα σε Μέρα
13:00 Μανώλης και Κατίνα
14:00 Ιστορίες του χωρκού
14:30 Μαζί
16:00 Ειδήσεις
16:30 Ταξίδι στη Γεύση
17:20 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Ειδήσεις
19:05 Πέτρινο Ποτάμι

ΠΕΜΠΤΗ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Μοιραία Φεγγάρια
20:00 Πολιτιστικό Ημερολόγιο: 1) Γιώργος Ζωγραφάκης 2) Βέροια πολιτιστική εκδήλωση
21:00 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική Ταινία: Ο Χρυσός και ο Τενεκές
23:35 Σύνδεση με PIK

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
16:45 Καμώματα τζι Αρώματα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Μοιραία φεγγάρια
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV: Μνημόσυνο πεσόντων Καταδρομών και Αρχηγού Φλωράκη στο Λονδίνο από τους Λοκατζήδες Εφέδρους Καταδρομείς Λονδίνου
21:20 Ελληνική ταινία: Αγόρια στην Πορνεία
22:40 Ελληνική ταινία: Για την Καρδιά της Ωραίας Ελένης
00:10 Σύνδεση με PIK

ΠΕΜΠΤΗ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Το κόκκινο δωμάτιο
19:00 Είσαι το ταίρι μου

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:50 Αέρινες σιωπές
06:50 Μπουκιά και συγχώριο
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή

ΠΕΜΠΤΗ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

04:15 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
05:00 Μπρούσκο
05:45 Εκείνες και εγώ
06:30 Οικογένεια της συμφοράς
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
13:45 Ένα κι ένα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα.com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

04:15 Θα βρεις τον δάσκαλό σου
05:00 Μπρούσκο
05:45 Εκείνες και εγώ
06:30 Οικογένεια της συμφοράς
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
13:45 Ένα κι ένα
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα.com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές



FREEVIEW CH. 244
www.hellenictv.net
Tel: 020 8292 7037

ΣΑΒΒΑΤΟ 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

00:05 Σύνδεση με PIK
12:00 Μεσημβρινό δελτίο ειδήσεων - PIK
17:20 Χωρίς Αποσκευές
18:00 Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων PIK
19:30 Ανέσπερον Φως, με τον π. Σάββα Βασιλειάδη
20:15 Αύριο είναι Κυριακή, με τον π. Ιωσήφ Παλιούρα
20:50 Με το φακό του Hellenic TV: Sun eProperties
21:20 Ελληνική ταινία: Ερωτική Συμφωνία
22:50 Ελληνική ταινία: Λάθος στον Έρωτα
00:10 Σύνδεση με PIK

ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

00:10 Σύνδεση με PIK
14:00 ΠΑΡΟΙΚΙΑΚΟ ΠΡΟΤΑΘΛΗΜΑ ΣΕ ΖΩΝΤΑΝΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ: ΟΜΟΝΟΙΑ-ΣΑΛΑΜΙΝΑ
16:00 Σύνδεση με PIK

18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:30 ΘΕΜΑΤΑ ΥΓΕΙΑΣ με την Dr. Κική Σονίδου
20:10 Πρόσωπα, με τον Βασίλη Παναγή
20:55 Ελληνική ταινία: Ένας Τίμιος Άνθρωπος
22:25 Ελληνική ταινία: Η Αγάπη Είναι Ελέφαντας
23:35 Σύνδεση με PIK

ΔΕΥΤΕΡΑ 12 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
11:00 Από μέρα σε μέρα - PIK
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων
19:10 Πέτρινο Ποτάμι
20:00 Ποιητική Ανθολογία με την Σούλλα Ορφανίδου
20:40 Νέα Ενημερωτική Εκπομπή "Ανάδειξέ το" με την Άννα Νικολαΐδη
21:40 Ελληνική ταινία: Το Κορίτσι του Πόνου
23:00 Το ταξίδι της ζωής, με την Άντζυ Λουπέσκου



16:50 Kara Sevda
18:00 Το κόκκινο δωμάτιο
19:00 Είσαι το ταίρι μου

ΣΑΒΒΑΤΟ 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Mega Σαββατοκύριακο
08:00 Οι αταίριαστοι
08:50 Τηλεμπόρα
10:00 Κανείς δε λείει σ'αγαπώ
10:50 Love sorry
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:50 Έτσι ξαφνικά
13:50 Μπαμπαά μην τρέχεις
14:48 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:50 Ένας μήνας και κάτι
15:50 Modern Family
16:50 Ελληνική σειρά
18:00 Ειδήσεις
19:00 Celebrity game night

ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Mega Σαββατοκύριακο
08:00 Οι αταίριαστοι
08:50 Τηλεμπόρα
10:00 Κανείς δε λείει σ'αγαπώ
10:50 Love sorry
12:00 Δελτίο ειδήσεων

12:50 Έτσι ξαφνικά
13:50 Μπαμπαά μην τρέχεις
14:48 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:50 Ένας μήνας και κάτι
16:00 Modern Family
16:50 Ελληνική σειρά
18:00 Κεντρικό Δελτίο Ειδήσεων
19:00 Επτά θανάσιμες πεθερές

ΔΕΥΤΕΡΑ 12 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Το κόκκινο δωμάτιο
19:00 Είσαι το ταίρι μου

23:55 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 13 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Μοιραία Φεγγάρια
20:00 Δράξασθε παιδείας, με τον Πρωτοπρεσβύτερο Ιωσήφ Παλιούρα
20:45 Σύνδεση με PIK
22:00 Ελληνική Ταινία: Χαμένος Παράδεισος
23:40 Σύνδεση με PIK

ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

00:00 Σύνδεση με PIK
10:00 Από μέρα σε μέρα
18:00 Βραδινό δελτίο ειδήσεων PIK
19:10 Κυπριακή σειρά PIK: Μοιραία Φεγγάρια
20:00 Με τον Φακό του Hellenic TV: Highgate Hill Solicitors - Highgate Greek School Interview Dr. Katherine Alexander Theodotou
20:55 Ελληνική Ταινία: Η Κρεβατομουρμούρα
22:20 Ελληνική Ταινία: Χωρίς Συνείδηση
00:00 Σύνδεση με PIK

ΤΡΙΤΗ 13 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Το κόκκινο δωμάτιο
19:00 Είσαι το ταίρι μου

ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

03:45 Τα μυστικά της Εδέμ
04:45 Κοινωνία ώρα Mega
07:50 Αν θυμηθείς το όνειρό μου
08:50 Ασυνήθεις ύποπτοι
09:50 Με τα παντελόνια κάτω
10:50 Μικρομεσαίοι
12:00 Δελτίο ειδήσεων
12:40 Ρετιρέ
14:39 Μονόλεπτα δελτία ειδήσεων
14:40 Ο καιρός με τον Θοδωρή Κολύδα
14:50 M+M
15:50 Η ώρα η καλή
16:50 Kara Sevda
18:00 Το κόκκινο δωμάτιο
19:00 Είσαι το ταίρι μου

11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα.com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές

ΤΡΙΤΗ 13 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

04:00 Μπρούσκο
05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα.com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές

ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

04:00 Μπρούσκο
05:00 Καλημέρα Ελλάδα
08:00 Η μαμά μου μαγειρεύει καλύτερα από τη δική σου
10:00 Τύχη βουνό
11:00 ANT1 News
11:30 Δίδυμα φεγγάρια
12:15 Μπρούσκο
14:15 Ρουά ματ
16:00 Λίτσα.com
17:00 ANT1 News
18:00 Δίδυμα φεγγάρια
19:00 Οι συμμαθητές

GREEK & CYPRUS CHANNELS
SATELLITE Or IPTV

New boxes now
HD QUALITY
80+ GREEK CHANNELS
10 CYPRUS CHANNELS
80+ SPORTS CHANNELS

20% OFF

VIDEOCLUB WITH OVER 4000 MOOVIES
ALL SERIALS U.K, USA &GR.
MANY MORE INTERNATIONAL CHANNELS

THEODOROS: 07553 177 970
07908 940 825

SATELLITE SERVICES
SERVICE, SALES, REPAIRS

ΔΟΥΛΕΥΟΡΙΚΑ ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ

- Installation of Satellite Systems
- Installations of TVs and Audio systems
- Solving any TV & Satellite problems

INSTALLATION OF NEW DIGITAL AERIALS

Media Services – Call 07836 766 557
www.mediaservices1.co.uk



Ο Χρυσός και ο Τενεκές (1962).

Κωμωδία με τους Μίμη Φωτόπουλο, Μυράντα Κουνελάκη, Παντελή Ζερβό, Ντίνα Τριάντη, Ερρίκο Μπριόλα, Τζόλυ Γαρπή, Κατερίνα Γιουλάκη. Ένας επιχειρηματίας, που έκανε περιουσία ως πλανόδιος μανάβης, πληρώνει τους μνηστήρες της κόρης του για να την αφήσουν ήσυχη. Εκείνη όμως αρνείται τον άνδρα που της προξενεί και ερωτεύεται τον βοηθό του, ένα φτωχό αλλά έντιμο και ειλικρινή άνθρωπο.
ΠΕΜΠΤΗ 8 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:00

Αγόρια στην Πορνεία (1987).

Κοινωνική ταινία με τους Φράνκο Αλφόνσο, Παύλο Ευαγγελόπουλο, Μιχάλη Μανιάτη, Ζώρα Τσαπέλη και Άννα Ματζουράνη. Αφορμή για το ξεσκέπασμα μεγάλου κυκλώματος ανδρικής πορνείας, είναι η κακοποίηση ενός μικρού αγοριού, από ένα πανίσχυρο τοπικό παράγοντα. Η μητέρα του αγοριού δέχεται πιέσεις για να αποκρύψει την αλήθεια, όμως εκείνη αντιστέκεται. Κάποια στιγμή η υπόθεση παίρνει το δρόμο της. Μια σχετική δημοσιογραφική έρευνα ανακαλύπτει ότι μια ομάδα νεαρών με πανάκριβες μοτοσικλέτες, οι οποίοι συγχάζουν σε ντισκοτέκ, εμπλέκονται σ'ένα κύκλωμα ανδρικής πορνείας.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:20



Για την Καρδιά της Ωραίας Ελένης (1967).

Κωμωδία με την Ελένη Ανουσάκη, Αλέκο Τζανετάκο, Διονύση Παπαγιαννόπουλο και Τζόλυ Γαρπή. Ο πατέρας της Ελένης δεν εγκρίνει τον έρωτά της με τον νεαρό ζωγράφο Αλέκο, επειδή είναι φτωχός. Τα πράγματα όμως θα αλλάξουν όταν ένας άγνωστος κύριος παρουσιαστεί και αγοράσει όλους τους πίνακες του Αλέκου, αντί ενός μεγάλου χρηματικού ποσού.
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:40

Ερωτική Συμφωνία (1972).

Αισθηματική ταινία με την Τζένη Καρέζη, Κώστα Καζάκο, Λαυρέντη Διανέλλο, Ανδρέα Φιλιππίδη. Η Ειρήνη και η Μπέττυ σαν δίδυμες αδελφές μοιάζουν τόσο πολύ, που κανείς σχεδόν δεν θα μπορούσε να τις ξεχωρίσει αν δεν είχαν τόσο διαφορετικούς χαρακτήρες. Η Μπέττυ πρόσχαρη, ανοιχτή σε όλους, η Ειρήνη κλειστή στον εαυτό της με μόνη διέξοδο το πιάνο, στο οποίο είναι δεξιόχειρης. Ο καθηγητής Ροδός προτείνει στην Ειρήνη μια σειρά κοινού στο Παρίσι.



Ερωτική Συμφωνία (1972).

Λάθος στον Έρωτα (1961).

Κωμωδία με την Χριστίνα Σύλβα, Γιώργο Πάντζα, Λάμπρο Κωνσταντάρα, Θανάση Βέγγο, Αντώνη Παπαδόπουλο. Ο βιομήχανος από τη Θεσσαλονίκη Αντώνης Μίχαλος, ζητάει από ένα γραφείο δακτυλογράφων μια νεαρή δακτυλογράφο στο δωμάτιο του ξενοδοχείου όπου μένει. Η Άννα που ήρθε, τελειώνοντας την εργασία της, αποκρούει τις προτάσεις του Αντώνη. Φεύγοντας από το δωμάτιο του γνωρίζει στο ασανσέρ έναν όμορφο νεαρό, στον οποίο παρουσιάζεται σαν κόρη του Μίχαλου.
ΣΑΒΒΑΤΟ 10 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:50

Ένας Τίμιος Άνθρωπος (1981).

Κωμωδία με τους Κώστα Βουτσά, Ντίνο Ηλιόπουλο, Στάθη Ψάλτη, Νίκο Παπαναστασίου. Ο Κώστος είναι διευθυντής του Γραφείου Γενικών Συμβάντων και Παρεμβάσεων και πρέπει να εγκρίνει την καλωδίωση της χώρας, όπως του προτείνει ο Αμερικάνος Τομ. Οι "Επτά αδελφές" πιέζουν τον Κώστο να δεχθεί τόσο τους δικούς τους όρους τους, όσο και του ΝΑΤΟ, που ζητάει την επανένταξη της Ελλάδας. Αυτός όμως αρνείται.
ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 20:55

Η Αγάπη Είναι Ελέφαντας (2000).

Κοινωνική ταινία με τους Αλέκο Ξυσοβίτη, Γωγώ Ματροκόστα, Άννα Μαρία Παπαχαλαράμους, Θοδωρή Αθερίδη και Δήμητρα Ματσούκα. Τρεις φυλακισμένοι ενώ δραπετεύουν σκάβοντας μια σήραγγα, διηγούνται τις

ιστορίες που τους οδήγησαν στη φυλακή. Τρεις ερωτικές ιστορίες με απίθανη εξέλιξη: Μια χορεύτρια που διχάζεται ανάμεσα σε δύο άντρες, ένας ηλεκτρολόγος που ερωτεύε-



ται μια νεαρή παντρεμένη γυναίκα και τέλος, ένας δικηγόρος που εξομολογείται στην γυναίκα του τον έρωτά του για μια πελάτισσά του.
ΚΥΡΙΑΚΗ 11 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:20

Το Κορίτσι του Πόνου (1964).

Δραματικό μελόδραμα με την Αντζελα Ζήλια, Λαυρέντη Διανέλλο, Βασίλη Καίλη. Η Άννα πουλάει λουλούδια σε ένα κέντρο. Ένα βράδυ θα αντικαταστήσει στο πάγκο την τραγουδίστρια του μαγαζιού και αμέσως θα γνωρίσει επιτυχία. Στο κέντρο θα γνωρίσει το Θάνο και θα τον ερωτευτεί. Η μητέρα του Θάνου δεν θέλει την Άννα μια και ο Θάνος πρέπει να φύγει στο εξωτερικό για να συνεχίσει σπουδές στην ιατρική.
ΔΕΥΤΕΡΑ 12 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 21:40

Χαμένος Παράδεισος (2000).

Θρίλερ με τους Πασχάλη Τσαρούχα, Χριστίνα Κονσέτα, Κατερίνα Μουτσάτσου, Νόνη Δουνιά, Τάκη Βαμβακίδη, Έφη Δεμέντη. Μια νεαρή γυναίκα παλεύει να επιβιώσει σε ένα απομονωμένο οροπέδιο, κυνηγημένη από έναν παρανοϊκό. Ο άνδρας είναι ο ένας εκ των δύο ανθρώπων που αποτέλεσαν αντικείμενο μυστικού πειράματος για τη διαιώνιση του είδους σε περίπτωση πυρηνικού ολέθρου. Η γυναίκα που τον συντρόφευε έχει πέσει ήδη θύμα του. Αναζητώντας την αντικαταστάτρια της, ο άνδρας κυνηγάει τη νεαρή γυναίκα και της επιτίθεται, ενώ δεν διστάζει να επιτεθεί και σε δύο ακόμα γυναίκες που βρίσκονται τυχαία στην περιοχή.
ΤΡΙΤΗ 13 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:00

Με τον Φακό του Hellenic TV: Highgate Hill Solicitors - Highgate Greek School Interview with Dr. Katherine Alexander Theodotou.

ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 20:00

Η Κρεββατομουρμούρα (1971).



Κωμωδία με τους Γιάννη Γκιωνάκη, Μάρω Κοντού, Σταύρο Ξενίδη, Χρήστο Τσαγκανέα, Μάρικα Νέζερ, Νίτσα Τσαγκανέα. Ο δικηγόρος Σάββας Τσιφικλής θα δεχθεί για δώρο από μια παλιά του φίλη, δύο λιονταράκια από το Μένιου για να τα κάνει ξεφορτωθεί για να μη τα δει η γυναίκα του Κούλα, τα κάνει δώρο σε έναν πελάτη του συνεταίρου του Μένιου για να τα κάνει δώρα σε μια νέα του κατάκτηση. Η χαρά του Σάββα θα είναι μεγάλη που τα ξεφορτώθηκε, το ίδιο μεσημέρι όμως θα τα ξαναβρεί μπροστά του, όταν θα τα φέρει η γυναίκα του, ισχυριζόμενη ότι είναι δώρο μιας φίλης της από το Κονγκό.
ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 20:55

Χωρίς Συνείδηση (1972).

Αισθηματική περιπέτεια με τους Μάνο Κατράκη, Νίκη Τριανταφυλλίδη, Κώστα Μεσάρη, Μιχάλη Βιολάρη. Η θέση του Κώστα Δελλή είναι δραματική, καθώς ο γιος του Πέτρος έχει φύγει εξαιτίας του εδω και δέκα χρόνια, χωρίς να έχει δώσει σημαία ζωής. Η υγεία της γυναίκας του Όλγας έχει κλονισθεί ακριβώς λόγω αυτής της φυγής. Σαν από θαύμα συναντά στο δρόμο τον Στέφανο Στεφάνου, ο οποίος μοιάζει εκπληκτικά με τον Πέτρο.
ΤΕΤΑΡΤΗ 14 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 22:20

Τρελά Κορίτσια Απίθανα Αγόρια (1970).



Κωμωδία με τους Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Τώνια Καζιάνη, Παντελή Ζερβό, Αλέκο Τζανετάκο. Ο Νιόνιος και ο Παντελής αποφασίζουν να συμπεθερέψουν, ελπίζοντας να αποκτήσουν την μυστική φόρμουλα που ο ένας νομίζει ότι κατέχει ο άλλος. Τα παιδιά τους όμως δεν είναι διατεθειμένα να παίξουν το παιχνίδι τους, παρόλο που είναι υποχρεωμένα να γνωριστούν μεταξύ τους.



Αγαπητοί μου αναγνώστες, καλή βδομάδα σας εύχομαι.

Την Πέμπτη 29 Σεπτεμβρίου στις 7.15 το βράδυ τρεις μουσικοσυνθέτες παρουσιάζουν τη δουλειά τους στο Λονδίνο.

Ο Δημήτριος Σκύλλας θα παρουσιάσει την δουλειά του με πιάνο για πρώτη φορά σε συνεργασία με την μουσική του Γιώργου Κουμεντάκη και του John Cage.

Ο Σκύλλας αναγνωρίστηκε σαν νέο ταλέντο και έχει παρουσιάσει τη δουλειά του σε διάφορους χώρους μεταξύ αυτών και το Westminster Abbey, το V&A, το Royal Albert Hall, το Onassis Cultural Center και το Μέγαρο Αθηνών. .

Διοργανωτές το www.ark4art.com με το Hellenic Centre.

Εγκαίνια Έκθεσης φωτογραφίας Ελληνικών εκκλησιών και Καθεδρικών Ναών του Λονδίνου.

Έγιναν την περασμένη Κυριακή στο γνωστό DUGDALE CENTRE τα εγκαίνια Έκθεσης φωτογραφιών των Ελληνικών εκκλησιών και Καθεδρικών Ναών του Λονδίνου. Η έκθεση θα μεταφερθεί στο Arts Depot 5 Nether Street North Finchley από τις 19 Δεκεμβρίου 2016 έως 11 Ιανουαρίου 2017 ενώ μετά θα βρίσκεται στο Ελληνικό Κέντρο 6-18 Paddington Street, London W1U 5AS.

Οι φωτογραφίες είναι από την δουλειά του γνωστού καλλιτέχνη και φωτογράφου Αλέξη Γεννάρη και πάρθηκαν από 23 διαφορετικές εκκλησίες και ναούς.

Στα εγκαίνια παρευρέθηκαν ο Σεβασμιότατος Αρχιεπίσκοπος Θυγατέρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. κ. Γρηγόριος, ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου στο Λονδίνο Ευριπίδης Ευρυβιάδης, άλλοι παράγοντες της παροικίας και πολλοί συμπατριώτες μας.

Τους παρευρισκόμενους καλωσόρισε ο παραγωγός της έκθεσης James Νεοφύτου και στη συνέχεια μίλησαν ο Σεβασμιότατος και ο Ύπατος Αρμοστής. Και οι δύο συνεχάρησαν τους διοργανωτές και ιδιαίτερα τον καλλιτέχνη Αλέξιο Γεννάρη για την πολύ πρωτότυπη ιδέα να ασχοληθεί με την φωτογράφιση των εκκλησιών και των ναών της παροικίας.

Ιδιαίτερη σημασία έχει η παρουσία της νεολαίας που είναι ένας επιπρόσθετος λόγος για την προώθηση αυτού του είδους ενέργειες.

Μην χάσετε την ευκαιρία να πάτε να δείτε την έκθεση.

Η Μεγάλη Κυρία του Ελληνικού Λαϊκού τραγουδιού στο Λονδίνο

Η Βασίλισσα του Ελληνικού Λαϊκού τραγουδιού Πίτσα Παπαδοπούλου μαζί με το επιτελείο της θα εμφανιστεί στο Λονδίνο την Κυριακή 9 Οκτωβρίου για μία βραδιά μόνο, στο GRAND PALACE Banqueting Suite, 242 High Road, London N 22 8JX.

Η τιμή συμπεριλαμβάνει φαγητό, ποτά και αναψυκτικά. Για να κρατήσετε θέσεις τηλεφωνήστε στα τηλέφωνα: GRAND PALACE 020 8889 6249, ANNA CONNOLLY 020 7231 2691, 07969 656 689, και VASILIS PANAYI 07956 903 827.

Ο Μπάμπης Στόκας στο Λονδίνο

Η αγαπημένη φωνή των νέων μεταξύ 30-40 ετών έρχεται στο Λονδίνο στο γνωστό Dingwalls, στις 2 Οκτωβρίου στις 8.30 το βράδυ, για να τραγουδήσει τραγούδια που έγιναν γνωστά από τους ΠΙΞ ΛΑΞ.

Μαζί του θα εμφανιστεί και η γνωστή Ερωφίλη από την που εμφανίστηκε με την γνωστή ορχήστρα Τρύφωνο με γνωστά επίσης τραγούδια όπως το Να μ' αγαπάς και άλλα.

Για περισσότερες πληροφορίες από την ιστοσελίδα: www.koko.uk.com

Mears Repatriation

Independent International Funeral Directors

Our fixed cost repatriation for your loved one to Cyprus includes:

- ~ All Funeral Director charges
- ~ Zinc-lined coffin, suitable for burial in Cyprus
- ~ Air freight to Larnaca
- ~ All Consulate fees
- ~ All documentation

Fixed cost

£2,315

Please call us on 020 3455 0305 or see our website for details.

Local Office: 134 High Street, Epping CH16 4AG

Email: international@mearsrepatriation.com

Head Office: 123-125 Sydenham Road, London SE26 5HB

www.mearsrepatriation.com

2^{ον} ετήσιο

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ †

Σούλλα Θεωρή

(από την Έγκωμη Λευκωσίας)

**Soulla Theori**

(from Engomi Nicosia)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016,
στην Εκκλησία της Παναγίας,
Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB,
το 2^{ον} ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης
και αξέχαστης μας συζύγου,
μητέρας, γιαγιάς, αδελφής και θείας

Σούλλας Θεωρή

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της όπως παρευρεθούν.

Ο σύζυγος **Κόκος Θεωρή** από την Καλοψίδα,
παιδιά: **Μαρία** και **Πέτρος**, εγγόνια: **Αναστασία** και **Robert**,
αδέλφια: **Σταυρούλλα**, **Μάρω**, **Γιάννος** και **Κούλλα**,
γαμπροί: **Κυριάκος** και **Κόκος**, αδελφότεκνα και λοιποί συγγενείς.

MEMORIAL SERVICE

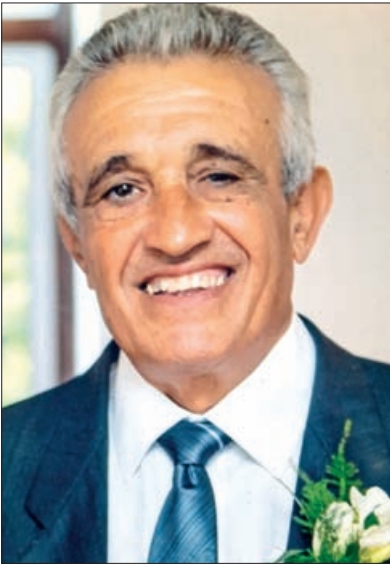
The 2nd year memorial service for our beloved and unforgettable wife,
mother, grandmother, sister and auntie

Soulla Theori

will take place on Sunday 11.09.2016
at the Greek Orthodox Church of St. Mary's
Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB.

Relatives and friends are invited to attend.

Her husband **George**, daughter **Maria**, son **Peter**,
grandchildren: **Anastasia** and **Robert**, sisters: **Stavroulla**, **Maro** and **Koulla**,
brother **John**, brothers-in-law: **Kyriacos** and **George** and other relatives.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016, στην Εκκλησία των Δώδεκα Αποστόλων, Kentish Lane, Brookmans Park, Hatfield, Herts, AL9 6NG, το 3μηνο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Ξενοφών (Ξενής) Γιασουμή
(Νέτα)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Λουκία**, παιδιά: **Σταυρούλλα**, **Παναγιώτης**, **Στέλλα**, **Γιασουμής**,
γαμπρός **Sean**, νύφες: **Δέσποινα** και **Μαρία**, εγγόνια: **Ξένιος**-σύζυγος
Δέσποινα, **Χριστιάνα**, **Λούση**, **Ξένια**, **Αντρέας**, **Μιχάλης**, δισέγγονος
Χριστόφορος, αδελφια (βρίσκονται στην Κύπρο) και λοιποί συγγενείς.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Νικόλας Θεοδούλου

(Επτακώμη)



Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016, στην Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού **Νικόλα Θεοδούλου** και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Βασιλού**, παιδιά: **Θεόδουλος** και **Κυριακού**,
εγγόνια: **Βασιλική**-σύζυγος της **Γιάννης**,
Νικόλας, **Νικόλας** και **Μιχάλης**,
γαμπρός **Μιχάλης**, νύφη **Αντρούλλα**
και λοιποί συγγενείς.

Η «Παροικιακή» εκφράζει
τα βαθιά της συλλυπητήρια
στους οικείους
των αποθανόντων

1^ο ετήσιο

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Κλειώ Χαριλάου

(Δορά - Λεμεσού)

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 1^ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας και γιαγιάς

Κλειώς Χαριλάου

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη της
όπως παρευρεθούν.

Παιδιά: **Μάριος** και **Τέψα**, εγγόνια, δισέγγονα,
γαμπρός, νύφη και λοιποί συγγενείς.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Σωτήρης Τελεβάντος

(από τη Λάπηθο)

Απεβίωσε τη Δευτέρα 05.09.2016,
ο Σωτήρης Τελεβάντος σε ηλικία 74 ετών.

Ο εκλιπών ήλθε στην Αγγλία το 1974.

Αφήνει τη σύζυγο του **Ειρήνη** από την Αμμόχωστο,
3 παιδιά: **Πανίκο**, **Βασούλα** και **Μάριο**, το εγγονάκι του **Αλέξανδρο**,

3 αδελφια: **Κόκο**, **Ελλού** και **Κάκο**
και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 19.09.2016
και ώρα 10.00π.μ.

από την Εκκλησία της Παναγίας,
Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB
και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Η παρηγοριά θα δοθεί στην οικία του εκλιπόντος.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές
που θα δοούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Τηλ. οικείων: 07824 368 728



† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

Thalia Ioannou Chivers

(from Xeros, Cyprus)

**Passed away on Saturday 27 August 2016.**

She moved to the UK in 1961 and worked as a solicitor for British Telecom.

She lived in Ascot Berkshire and was married to Paul William Chivers for 45 years.

She leaves her husband Paul William Chivers, 2 sisters: Koulla, Androulla, 4 brothers: Andreas, Christos, Demetrakis and Michael and many relatives and friends.

The funeral will take place on Monday 12.09.2016 at 10.00am at All Saints Church, 122 Oakleigh Road North, N20 9EZ followed by the burial at New Southgate Cemetery. The wake will take place at The Penridge Suite, 470 Bowes Road, New Southgate, London N11 1NL from 12.00 noon to 2.00pm.

Any enquires, please ring George at 07860 336 908.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αναστασία Ανδρέου Βορκά

(από τους Στύλλους Αμμοχώστου, Άγιο Λουκά)



Απεβίωσε την Πέμπτη 25.08.2016, ενώ βρισκόταν σε διακοπές στην Κύπρο, η αγαπημένη μας **Αναστασία Ανδρέου Βορκά** σε ηλικία 76 ετών.

Αφήνει τον σύζυγο της **Μάμα**, 3 αδελφές: **Χριστίνα, Κυριακού και Ελένη**, τα αδελφότεκνα της και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους στην Αγγλία και Κύπρο.

Η κηδεία της θα γίνει την Πέμπτη 15.09.2016 και ώρα 10.00πμ από την Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY και η ταφή στο κοιμητήριο του New Southgate.

Τηλ. οικείων: 020 8808 1193

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Μάριος (Παφίτης) Θεοδοσίου

(από την Πάφο, κάτοικος Enfield)



Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε την Παρασκευή 26.08.2016, ο αγαπημένος μας πατέρας και παππούς **Μάριος (Παφίτης) Θεοδοσίου**.

Αφήνει 3 παιδιά: **Δημήτρη, Αντρούλλα και Γιώργο**, τα 5 πολυαγαπημένα του εγγόνια και πολλούς συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία του θα γίνει τη Δευτέρα 12.09.2016 και ώρα 1.00μμ από την Εκκλησία της Παναγίας, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB και η ταφή στο New Southgate Cemetery, Brunswick Park Road, New Southgate, London N11 1JJ.

Θα υπάρχει κουτί για εισφορές που θα δοθούν στο Age Concern UK.

Τηλ. οικείων: 07958 402 227 Δημήτρης.

Η «Παροικιακή» εκφράζει τα βαθιά της συλλυπητήρια σε όλους τους οικείους των αποθανόντων

Για ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ και ΘΑΝΑΤΟΥΣ

Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

**ΕΙΣΦΟΡΕΣ**

Η οικογένεια Τουφεξιή, εισφέρει μέσω της K.O Wood Green στον έρανο της K.E. ΑΚΕΛ, το ποσό των £1000 εις μνήμη των γονέων τους

Γιάννη Τουφεξιή

(Λυθροδόντα)

Βασιλικής Τουφεξιή

(Πάνω Λεύκαρη)

και εις μνήμη των θείων

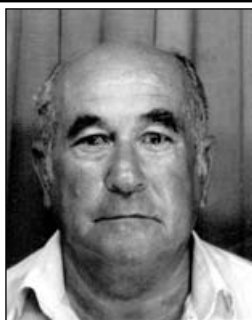
Αντώνη και Νικόλα Τουφεξιή**Demetriou & English****FUNERAL DIRECTORS LTD****Your Local Independent Funeral Director & Monumental Mason**

- For all funeral related requirements
- Burials and Cremations
- Worldwide Repatriations
- Chapel of Rest Facilities
- Assistance with DSS Claims
- 24 Hours Personal Service
- We guarantee best prices, quality and professionalism
- Memorial Stones
- Ταφές και αποτεφρώσεις
- Χώροι παραμονής και ξεκούρασης οικογένειας και συγγενών
- Βοήθεια με επιδόματα του Γραφείου Κοινωνικών Υπηρεσιών
- Μεταφορά σορών στο εξωτερικό
- 24-ωρη προσωπική εξυπηρέτηση
- Ταφόπλακες
- Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

**For further information, call us on: 020 8889 9888**

131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG

Tel: 020 8889 9888
info@d-e.co.ukFax: 020 8888 9205
www.d-e.co.uk



† Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 16^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

ΑΝΔΡΕΑ ΒΡΟΝΤΗ
(Τρίκωμο)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Βασιλική**, παιδιά: **Πανίκος** και **Ελευθερία**, εγγόνια, δισέγγονα και λοιποί συγγενείς.

burgeon
floral design

SPECIALISING IN FUNERALS

Λουλούδια και στεφάνια για κηδείες

Αποταθείτε στην HELEN

106 Cockfosters Road, Cockfosters, Herts EN4 0DP

t: 020 8441 6661 f: 020 8364 9146

www.burgeon.co.uk e: info@burgeon.co.uk

WEDDINGS CHRISTENINGS BIRTHDAYS ANNIVERSARIES CORPORATE SPECIAL OCCASIONS

Δεκάδες οι έρευνες για το πώς ύφεση και λιτότητα επιβαρύνουν την ψυχική υγεία

Την καταγραφή της διασύνδεσης της οικονομικής ύφεσης και των πολιτικών λιτότητας με την αύξηση των αυτοκτονιών και των προβλημάτων ψυχικής υγείας επισημαίνει η συγκεντρωτική ανάλυση μελετών που έχουν διεξαχθεί τα τελευταία χρόνια κυρίως στην Ελλάδα και στην Ισπανία.

Ερευνητές από το Πανεπιστήμιο Σίτυ του Λονδίνου και το Πανεπιστήμιο Στάνφορντ των ΗΠΑ ανέλυσαν 41 μελέτες που έχουν διαπιστώσει στην πλειοψηφία τους αύξη-

ση των αυτοκτονιών σε χώρες υπό οικονομική κρίση από το 2008 και μετά, ιδίως μεταξύ των ανδρών.

Οι επιπτώσεις της κρίσης πάντως διαπιστώνεται από τις μελέτες ότι γενικώς είναι μεγαλύτερη στην ψυχική υγεία των γυναικών και σε μια άλλη κατηγοριοποίηση στην ψυχική υγεία των μεταναστών, σε σχέση με τους γηγενείς κατοίκους των χωρών που πλήττονται από κρίση.

Παράλληλα με την επισημάνση των διαπιστώσεων αυτών των δεκάδων μελετών,

ωστόσο, οι ερευνητές που τις εξέτασαν και δημοσιεύουν τα συμπεράσματά τους στη Βρετανική Ιατρική Επιθεώρηση (BMJ) τονίζουν ότι στην πλειοψηφία τους φέρουν ενδείξεις προκατάληψης, καθώς έχουν διεξαχθεί από οργανισμούς που εναντιώνονται σε πολιτικές λιτότητας και ως εκ τούτου τα αποτελέσματά τους θα πρέπει να αντιμετωπίζονται με επιφυλάξεις.

Μόνο δύο από τις 41 μελέτες είχαν χαμηλό ρίσκο προκατάληψης και μία εξ αυτών διαπίστωσε πως η εκτίμηση

των Ελλήνων για την κατάσταση της προσωπικής τους υγείας και ψυχικής υγείας επιδεινώθηκε μεταξύ των ανέργων σε σχέση με τους απασχολούμενους.

Βρετανοί ειδικοί σε θέματα δημόσιας υγείας σχολιάζουν στη δημοσίευση στο BMJ ότι ενώ οι κυβερνήσεις ίσως να μην είναι σε θέση να αποτρέψουν μία οικονομική κρίση, «η αντίδρασή τους σε αυτήν είναι ζήτημα πολιτικής επιλογής που έχει σημαντικές συνέπειες για την υγεία των πολιτών».

ΓΙΑ ΑΓΓΕΛΙΕΣ, ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ ΚΑΙ ΘΑΝΑΤΟΥΣ
Τηλεφωνήστε στο 020 8341 5853

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016, στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Town Road/Logan Road, London N9 0LP, το 5^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού

Βάσου Φραγκέσκου
(Μόρφου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Αντρούλλα**, παιδιά: **Μαρία** και **Χρίστος**, γαμπρός **Κόκος**, νύφη **Αγγέλα**, εγγόνια, δισέγγονη, αδελφια και λοιποί συγγενείς.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY το 9^ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας πατέρα και παππού

ΚΥΠΡΟΥ ΠΙΕΡΙΔΗ
(Κοκκινотριμιθιά)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Θυγατέρα: **Χριστούλλα**,
νύφη **Bernadette**, εγγόνια: **Αντρούλλα**, **Κυπρούλλα**,
Κωνσταντίνος και **Γιώργος**.



† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY το 6^ο ετήσιο μνημόσυνο των πολυαγαπημένων και αξέχαστων μας



Κώστα Πιερίδη και της θυγατέρας του Μαργαρίτας

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη τους όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος/ μητέρα: **Bernadette**, τα παιδιά/ αδελφια: **Αντρούλλα**, **Κυπρούλλα**, **Κωνσταντίνος**, **Γιώργος**, και αδελφή/ θεία: **Χριστούλλα**.

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Δέσποινα Παναγή Αδάμου

(από την Ακανθού)

Απεβίωσε την Κυριακή 04.09.2016, η Δέσποινα Παναγή Αδάμου σε ηλικία 90 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1947.

Αφήνει τον υιό της **Αδάμο**, τη νύφη της **Ελένη**, 2 εγγόνια: **Παναγιώτη** και **Παύλο** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 20.09.2016 και ώρα 12.30μμ από την Εκκλησία των Αγίων Πάντων, Camden Street, London NW1 0JA και η ταφή στο κοιμητήριο του Hendon, Holders Hill Road, London NW7 1NB.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν για φιλανθρωπικούς σκοπούς.

Τηλ. οικείων: 020 8807 9656 / 07740 306 648



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Παύλος Γεωργίου Ζήνωνος

(από την Πύλα)

Απεβίωσε την Κυριακή 07.08.2016, ο Παύλος Γεωργίου Ζήνωνος σε ηλικία 89 ετών.

Αφήνει τη σύζυγο του **Νίκη**, 3 παιδιά: **Κίκη**, **Ανδρέα** και **Αγγελική**, 6 εγγόνια: **Λίζα**, **Παύλο**, **Ζήνα**, **Νίκη-Μαρή**, **Αντωνία** και **Παύλο**, 3 δισέγγονους, την αδελφή του **Ελλού** και πολλούς άλλους συγγενείς και φίλους που αγαπούσε.

Ο **Παύλος** ήταν εξαίρετος χαρακτήρας και έχαιρε αγάπης και εκτίμησης από όλους όσοι τον γνώριζαν. Η απουσία του θα αφήσει ένα δυσαναπλήρωτο κενό. Ο εκλιπών ασχολείτο στην ενδυματοβιομηχανία. Ήταν γνωστός ως «Mr Pallas».

Η κηδεία και η ταφή έγιναν στην Πύλα, Λάρνακα 01.09.2016.

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016, στην Εκκλησία Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή, Wightman Road, London N8 0LY, το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου κα αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού **Παύλου Γεωργίου Ζήνωνος** και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

Τηλ. οικείων: 07831 603 635 Κίκης Ζήνωνος.



† MEMORIAL SERVICE

Pavlos Zenonos

(from Pyla - Larnaca)

Passed away on Sunday 07.08.2016 at the age of 89. He leaves his wife Niki, 2 sons: Kikis, Andreas and his daughter Angeliki, 6 grandchildren, Liza, Paul, Zena, Nikki-Marie, Antonia and Paul, 3 great-grandchildren, his sister Ellou and many relatives and friends. He was one of the first clothing manufacturers who came to London in the late 40's and was known as «Mr Pallas» to those in his industry. The funeral and the burial took place in his beloved Pyla on 01.09.2016.

† MEMORIAL SERVICE

The 40 day memorial service of our beloved and dearly missed husband, father, grandfather and brother **Paul Zenonos** will take place on Sunday 11.09.2016, at the Greek Orthodox Church of St. John the Baptist, Wightman Road, London N8 0LY. Relatives and friends are invited to attend. Tel: 07831 603 635 Kikis Zenonos.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

Maroulla Petrou

(from Kalavassos - Cyprus)

It is with deepest regret we would like to inform you of our loss of our dearest mother / grandmother, Maroulla Petrou, from Kalavassos Cyprus.

Passed away on Sunday 28th August at 3.30pm with most of her family beside her.

The funeral will be held on Monday 12th September 2016 at 11.00am at St. Sophia's Cathedral, Moscow Road, Bayswater, London W2 4LQ.

Maroulla will then be laid to rest in Greenford Cemetery, next to her deceased husband Yiannis.

The family extend a welcome to those who knew her.

If you would like to make a donation, it would be appreciated to The Alzheimer's Society, at the funeral directors, WSherry Funerals, as Maroulla had suffered with Dementia for several years.

Many thanks from all her children and family of Maroulla Petrou.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑ

Αντρούλλα (Γιάγκου Κυριάκου) Gould

(από το Κάτω Βαρώσι)

Απεβίωσε την Τρίτη 23.08.2016, η αγαπημένη μας μητέρα, γιαγιά και αδελφή **Αντρούλλα (Γιάγκου Κυριάκου) Gould** σε ηλικία 61 ετών.

Η εκλιπούσα ήρθε στην Αγγλία το 1966.

Αφήνει την κόρη της **Έλενα**, τον υιό της **David**, τα 3 αγαπημένα της εγγονάκια: **Harry**, **Albert** και **Lola**, 3 αδελφια: **Μηνά**, **Μαίρη** και **Στέλλα**. Ο αδελφός της **Κίκης Γιάγκου**, μέλος της Κεντρικής Επιτροπής του ΑΚΕΛ και βουλευτής Αμμοχώστου, απεβίωσε 16.12.2012 και ο αδελφός της **Χριστάκης Κυριάκου** απεβίωσε τον Μάιο 2001.

Η κηδεία της θα γίνει την Τρίτη 13.09.2016 και ώρα 11.00πμ από την Εκκλησία της Παναγίας Camberwell, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF και η ταφή στο κοιμητήριο του Streatham Park, Rowan Road, London SW16 5JG η ώρα 1.00μμ.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο La Cucina, 160 Halfway Street, Sidcup DA15 8DG.

Γίνεται έκκληση αντί λουλούδια να γίνονται εισφορές που θα δοθούν στο Pancreatic Cancer UK. Co-operative Funeralcare, 269, High Street, Orpington, BR6 0NW.

Τηλ. οικείων: 020 8653 6158



† DEATH ANNOUNCEMENT

Androulla (Yiangou Kyriakou) Gould

(from Kato Varosi)

Our beloved mother, grandmother and sister Androulla Gould passed away on Tuesday 23.08.2016 at the age of 61.

She came to England in 1966.

Androulla leaves 2 children: Elena and David, 3 much loved grandchildren: Harry, Albert and Lola, her brother Mina, 2 sisters: Mary and Stella. Her brothers Kikis Yiangou and Christakis Kyriakou passed away in December 2012 and May 2001.

The funeral will take place on Tuesday 13.09.2016 at 11.00am at the Greek Orthodox Church of St. Mary's Camberwell, 305 Camberwell New Road, London SE5 0TF and the burial at Streatham Park Cemetery, Rowan Road, London SW16 5JG at 1.00pm.

The wake will take place at La Cucina, 160 Halfway Street, Sidcup DA15 8DG.

We are requesting donations rather than flowers to fund research into beating this awful cancer. Our chosen charity is Pancreatic Cancer UK. Please send donations to the Co-operative Funeralcare, 269, High Street, Orpington, BR6 0NW.

Tel: 020 8653 6158

† ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την προσεχή Κυριακή 11.09.2016,
στην Εκκλησία του Αγίου Δημητρίου,
Town Road/Logan Road, London N9 0LP
το 40ήμερο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου
και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα και παππού

Γιώργου Μήλιου

(Κάιρο, καταγωγή γονεών Λεονάρισσο, Βασίλι, Περιστερώνα Πάφου)

και καλούμε όλους όσοι τιμούν τη μνήμη του
όπως παρευρεθούν.

Η σύζυγος **Καίτη**, παιδιά: **Ντίνα** και **Νικόλας**,
νύφη **Ιλιάνα**, γαμπρός **Νίκος**, εγγονός **Γιώργος**
και λοιποί συγγενείς.





ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:
Γιώργος
Μιχαηλίδης

Και να που φτάσαμε στην εκκίνηση

Έτσι όμορφα και απλά το παροικιακό ποδόσφαιρο έκανε το έναρκτηριο λάχτισμα με το 7-a-side στη μνήμη του πολύ γνωστού και αγαπητού Νίκου Κυπριανού.

Το πρωί της Κυριακής το Bullsmoor Lane δέχτηκε ποδοσφαιριστές, φιλάθλους και ιθύνοντες σε μια πολύ φιλική μονομαχία.

Την κούπα σήκωσε η Ομόνοια, κατακτώντας το Κύπελλο αφού στον τελικό κέρδισε την πολύ αξιόλογη ομάδα του Αγίου Παντελεήμονα με 2-1.

Βέβαια, πριν φτάσουμε στον τελικό, οι δυο μονομάχοι πέρασαν αλώβητοι από άλλες αναμετρήσεις.

Πριν τον τελικό η Ομόνοια κέρδισε στα ημιτελικά τη Λέσχη με 2-1 ενώ οι «Άγιοι» την Ολύμπια με 1-0.

Τα αποτελέσματα:

Group A

New Salamis 2 Anorthosis 3
Asha 1 Maronites 3
New Salamis 4 Asha 1
Anorthosis 1 Maronites 1
Anorthosis 6 Asha 0
New Salamis 4 Maronites 0

Group B

KLN 2 Cetinkaya Cinar 0
Olympia 1 Komi Kebir 0
KLN 0 Olympia 2
Cetinlaya Cinar 1 Komi Kebir 0
Cetinkaya Cinar 1 Olympia 1
KLN 4 Komi Kebir 1

Group C

Pantel 1 Arachne 0
Omonia 2 Arachne 1
Omonia 2 Pantel 0

Group D

Apoel 0 Livadia 1
St Panteleimon 3 Achna 1
Apoel 0 St Panteleimon 4
Livadia 4 Achna 0



Το σήκωσαν πανάξια οι Ομονοιάτες.



Οι Άγιοι μπήκαν με το δεξί και έχει ο Θεός!!

Livadia 1 St Panteleimon 2
Apoel 4 Achna 0

Quarter Finals

Anorthosis 1 KLN 3

St Panteleimon 2 Pantel 0
Omonia 1 Livadia 1

Omonia won on penalties

Olympia 3 Maronites 0

Semi Finals

St Panteleimon 1 Olympia 0
Omonia 2 KLN 1

Final

Omonia 2 St Panteleimon 1



- Οι λεβέντες στηλοβάτες του Αποέλ, Ανδρέας Αριστοτέλους, Άντυ Σάββα και Γιώργος Ζαχαρία.
- Δεν χάνουν αγώνα της αγαπημένης τους ομάδας Σαλαμίνας τα λεβεντόπαιδα ξαδέλφια Μιχαηλίδης.
- Η Ανόρθωση άρχισε καλά αλλά κάτι πήγε στραβά στο τέλος.
- Η Σαλαμίνα προκρίθηκε αλλά αποχώρησε γιατί μόνο αυτοί ξέρουν, είχαν βαφτίσια!!

Άρξατε πυρ

Την Κυριακή μπαίνουμε στη μάχη των μαχών. Τα σωματεία κατάλληλα προετοιμασμένα μπαίνουν στον χορό με την Α αγωνιστική να μας επιφυλάσσει καυτά παιχνίδια.

Ομόνοια - Σαλαμίνα
Αδελφότητα-Λειβάδια

Αγ. Παντελεήμων - Αράχνη
Ανόρθωση - Ολύμπια
ενώ στη Β κατηγορία η Παντέλ αντιμετωπίζει την Άσσια.
Cinar - Αποέλ
Άχνα - Κώμη Κεπήρ
Να σημειώσουμε ότι κουτούρεμένα αρχίζει η Σαλαμίνα,

να, αφού ο καταξιωμένος προπονητής Γιώργος Γεωργίου και ο συνεργάτης του Rob έχουν κόκκινες κάρτες και εξ ανάγκης θα μείνουν στο σπίτι τους. Βέβαια κατάσκοποι θα βρίσκονται στο παιχνίδι με την Ομόνοια και θα του στέλλουν

ανταποκρίσεις κάθε δευτερόλεπτο. Αυτές ήταν οι οδηγίες του Γιώργου.

Ευχόμαστε σε όλους καλές επιτυχίες και προπαντός αθλητοπρέπεια.

Πρωτάθλημα ΚΟΠΑ ζωντανά στο HELLENIC TV

Το Παροικιακό πρωτάθλημα ποδοσφαίρου ΚΟΠΑ ξαναρχίζει τους αγώνες για την σεζόν 2016-2017, την ερχόμενη Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου. Με την έναρξη του πρωταθλήματος, το HELLENIC TV εγκαινιάζει την ζωντανή μετάδοση ενός ποδοσφαιρικού αγώνα πρώτης κατηγορίας κάθε Κυριακή. Ο πρώτος αγώνας πρωταθλήματος που θα μεταδοθεί



ζωντανά είναι ο αγώνας Ομόνοια εναντίον Νέας Σαλαμίνας. Ο αγώνας θα διεξαχθεί στο Southbury Leisure Centre και ο αγώνας θα αρχίσει στις 2.00 μ.μ. την Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου 2016. Από την Κυριακή 18 Σεπτεμ-

βρίου 2016 η μετάδοση των αγώνων θα γίνεται το πρωί με την έναρξη 10-11 π.μ.

Τους αγώνες μπορείτε να παρακολουθείτε από την ιστοσελίδα του HELLENIC TV, www.hellenictv.net, στο κανάλι HELLENIC TV1, η WNN.

Επίσης μπορείτε να βλέπετε τους αγώνες στο FREEVIEW Channel 244 και τέλος στο ROKU Box από την CYTA UK. Για περισσότερες πληροφορίες τηλεφωνήστε στο HELLENIC TV στον αριθμό 02082927037. Για να γίνεται συνδρομητές στο ROKU box, καλέστε χωρίς χρέωση στην CYTA UK στον αριθμό 0800 036 0078

Αθλητοπρέπεια και σεβασμός πρέπει να είναι τα ιδανικά μας!
Σας ευχόμαστε καλές επιτυχίες στο νέο Πρωτάθλημα.



ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Γράφει και Επιμελείται:

**Γιώργος
Μιχαηλίδης**

Το στρατηγείο της Σαλαμίνας



- Μετά το φαγητό και το γλέντι πρέπει να στρωθούν στη δουλειά.
- Όλα τα καλά παιδιά της Σαλαμίνας. Δεν είναι υπερβολή να πούμε ότι είναι το πιο δυνατό και πιο δραστήριο διοικητικό συμβούλιο του ΚΟΠΑ.
- Κύρι και Rifat ανακηρύχθηκαν οι καλύτεροι της χρονιάς. Ο Κύρι πρώτος σκόρερ και Rifat ο πιο πολύτιμος της χρονιάς.
- Το αρχηγείο της Σαλαμίνας στο 68 Myddleton Road.



Το δικό της σπίτι απέκτησε το δημοφιλές σωματείο της Ν. Σαλαμίνας. Ένας καταπληκτικός χώρος όπου το Σαλαμιναίο συγκρότημα έστησε το στρατηγείο του. Βρεθήκαμε την περασμένη βδομάδα εκεί μαζί με τους φίλους υποστηρικτές, διοικητικό συμβούλιο και ποδοσφαιριστές και περάσαμε αρκετές ευ-

χάριστες στιγμές.

Ο χώρος απίθανος μέσα στην καρδιά της Παροικίας, όπως είναι τώρα το Myddleton Road. Τα κύπελλα που κατέκτησε το σωματείο στη μακρόχρονη πορεία του να κοσμούν τους χώρους.

Πανετυχείς οι ιθύνοντες της Σαλαμίνας, τονίζουν ότι αυτός ο μο-

ναδικός χώρος ανήκει σε όλη την αθλητική παροικία. Όποιος θέλει να πάει εκεί να δει ζωντανά ποδοσφαιρικούς αγώνες από την τηλεόραση τόσο από Κύπρο, Ελλάδα, Αγγλία και όλο τον κόσμο είναι ο ιδανικός χώρος να γευθεί τους απίθανους μεζέδες να περάσει όμορφα. Τα επίσημα εγκαίνια του

οικήματος θα γίνουν σε κατοπινό στάδιο. Εμείς όπως όλοι γνωρίζουν, σαν εφημερίδα θα σταθούμε όπως πάντα, δίπλα σε όλα τα σωματεία του ΚΟΠΑ σε όλες τις δραστηριότητες τους, φτάνει να μας ανακοινώσουν τις εκδηλώσεις τους και εμείς σαν εφημερίδα, υποσχόμεστε να προβάλλουμε αυτές τις εκ-

δηλώσεις.

Σε σας λοιπόν αγαπητοί ιθύνοντες των σωματείων στέκεται κατά πόσο το σωματείο σας θα έχει την πρόποσα προβολή.

Εμείς το προειδοποιούμε και αμαρτίαν ουκ έχουμε... έτσι για να εξηγούμαστε...

Οι τυχεροί της Ομόνοιας

Σε μια πρόσφατη επίσκεψη Επιτελείου της Ομόνοιας Κύπρου για οικονομική ενίσχυση του σωματείου, διατέθηκαν προς πώληση λαχεία με πολύ πλούσια δώρα όπως ένα αυτοκίνητο Ford Fiesta και ένα Opel

Corsa, όπως και άλλα πλούσια δώρα.

Η κλήρωση έγινε στην Κύπρο πρόσφατα. Οι τυχεροί αριθμοί είναι: 12619, 18320, 10424, 22944, 21052, 20483, 14675, 00426, 15813, 12950, 04461.

Έχει μέλλον αυτή η Εθνική, τεράστιος ο κόσμος!

Ο κόσμος ανταποκρίθηκε και ήταν και προχθές βράδυ στο πλευρό της Εθνικής μας ομάδας. Τρεις κερκίδες ήταν κατάρμεστες από χιλιάδες φιλάθλους, ανάμεσα τους πολλές οικογένειες με μικρά παιδιά, κάτι που αποτελεί και στόχο της Ομοσπονδίας, να επιστρέψουν δηλαδή οι οικογένειες στο γήπεδο.

Με φανέλες "Είμαι Εθνική" και κυπριακές σημαίες, ο κόσμος έκανε τους διενείς μας να νιώσουν ότι αγωνίζονται εντός έδρας, κάτι που αποτελεί και το σημαντικό κέρδος από τον χθεσινό αγώνα.

Η απογοήτευση όλων στην ομάδα μας για το προχθεσινό αποτέλεσμα έγινε ακόμη μεγαλύτερη λόγω της παρουσίας του κόσμου ο οποίος ανταποκρίθηκε στο κάλεσμα και πίστεψε στην ομάδα μας.

Χαρακτηριστικές ήταν και οι δηλώσεις του Γρηγόρη Κάστα-νου μετά τον προχθεσινό αγώνα: "Απογοητεύσαμε τον κόσμο και αυτό μας στεναχωρεί ακόμη περισσότερο και από



την ήττα", δήλωσε ο 18χρονος ποδοσφαιριστής ο οποίος χθες έκανε την τρίτη του συμμετοχή με την Εθνική και την πρώτη ως βασικός.

Κυπριακή Ομοσπονδία Ποδοσφαίρου, ποδοσφαιριστές και τεχνική ηγεσία ευχαριστούν τον κόσμο για τη μαζική του παρουσία στο ΓΣΠ και τον περιμένουν και στους επόμενους αγώνες αφού τίποτα δεν τελειώνει παρά το προχθεσινό αρνητικό αποτέλεσμα.

Η Εθνική μας αγωνίστηκε

έδειξε ότι έχει μέλλον, όμως χρειάζεται σκληρή δουλειά, επιμονή και υπομονή για να μπορέσουν να έρθουν και τα αποτελέσματα.

Οι επόμενες αγωνιστικές υποχρεώσεις της Εθνικής μας είναι προγραμματισμένες για τον ερχόμενο Οκτώβριο. Στις 7 του μήνα θα αγωνιστεί με την Ελλάδα στο "Γεώργιος Καραϊσκάκης" και στις 10 του μήνα με τη Βοσνία Ερζεγοβίνη στη Ζένιτσα.

Στόχος της Εθνικής μας στους δύο αυτούς αγώνες θα είναι να πάρει τους πρώτους της βαθμούς στη διοργάνωση, αυξάνοντας το ενδιαφέρον ενόψει της συνέχειας.

Τεσσάρα από ημίχρονο

Ποδαρικό με το δεξί έκανε η Ελλάδα στην προκριματική φάση του Μουντιάλ 2018, καθώς επικράτησε του Γιβραλτάρ κυρίως χάρη σε ένα επιθετικό κρεσέντο μεταξύ 44ου και 46ου λεπτού.

ΠΟΔΟΣΦΑΙΡΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟ ΣΕ ΖΩΝΤΑΝΗ ΜΕΤΑΔΟΣΗ

Οι αγώνες που θα παρακολουθήσουν σε ζωντανή μετάδοση αυτή την εβδομάδα από την CYTA VISION SPORTS οι τηλεθεατές της CYTA UK- HELLENIC TV είναι:

ΚΥΠΡΙΑΚΟ ΠΡΩΤΑΘΛΗΜΑ - 1η ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ

**ΑΕΚ - ΚΑΡΜΙΩΤΙΣΣΑ Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου
4:00 μμ UK Time**

**ΣΑΛΑΜΙΝΑ - ΑΠΟΕΛ Σάββατο 10 Σεπτεμβρίου
6:00 μμ UK Time**

**ΑΕΖ ΖΑΚΑΚΙΟΥ - ΑΠΟΛΛΩΝ Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου
4:00 μμ UK Time**

**ΑΡΗΣ - ΑΝΟΡΘΩΣΗ Κυριακή 11 Σεπτεμβρίου
6:00 μμ UK Time**

**ΑΕΛ - ΕΘΝΙΚΟΣ Δευτέρα 12 Σεπτεμβρίου 5:00 μμ UK Time
ΑΕΚ - ΔΟΞΑ Τετάρτη 14 Σεπτεμβρίου 5:00 μμ UK Time**

**Ζωντανά και Αποκλειστικά για το ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ
στο ROKU Box της CYTA UK**

**Για να γίνετε συνδρομητές, καλέστε χωρίς χρέωση στην
CYTA UK στον αριθμό 0800 036 0078**



UK Cypriot Harry Kyprianou does it again for Southend United



Harry Kyprianou does it again for Southend two goals in two games.

Southend manager Phil Brown decided to give Harry Kyprianou his league debut versus Bolton and it worked wonders with Harry scoring in the

third minute to give Southend a 1-0 lead versus Bolton

Within a week Harry has scored two goals the first one was in a cup debut game for Southend.

The 19-year-old, who joined the club in 2015, has progressed



L/R Harry's dad Kypros, Grandfather Andreas and his brother Andreas

through the Blues' Under-21 side to now be in the First Team squad.

Harry is the son of well known ex KOPA player Kypros who played for Omonia, AEL and Ermis and the League representative team is also chief execu-

tive officer of Ryman's.. Harry's brother still plays in the KOPA League for Livadia. Harry's Grandfather is Andreas an ex Omonia committee member who comes from Kornos in Cyprus.

Marcos Baghdatis warned for using phone during US Open match

Marcos Baghdatis recieved a bizarre code violation for using his cellphone during a changeover in his straight-sets fourth-round loss to Gael Monfils at the US Open on Sunday.

Trailing 6-3, 5-2, Baghdatis reacted testily when he was warned, asking the chair umpire "What if I want to check the time?"

After the 6-3, 6-2, 6-3 defeat he said he was actually composing a message to his wife, former WTA top-20 player Karolina Sprem.

"There are rules," he said. "I guess I broke the rule and I got a warning for it, but I was just writing a message to my wife."

It wasn't something he'd done before, but Baghdatis said he didn't realize it would cause such a stir.

"I never wrote a message to anybody during a match before,



but I thought, why not?" he said.

Perhaps Baghdatis was just looking for something to take his mind off the contest, in which his 36 percent success rate in putting his first serve in play doomed his chances against the 10th-seeded Monfils.

Cypriot Golf Society August Invitational

The August Invitational was played at Northwood Golf Club.

The Winner was David Blackwood winning his 2nd trophy of the season with a magnificent 41 points.

They had a three way tie for

2nd place with 37 points.

Lorenzo Toumazos 2nd and winning nearest to the pin.

Michael Kyriacou 3rd.

Best Guest was Danny Papazachariou with 40 points.

Who was in great form

Cyprus Euro U21 victory in Turkey ends in trouble

After Cyprus won the EURO U-21 qualifiers match against Turkey with a final score of 0-1, the scene quickly became violent with fights breaking out between the players on the pitch. Once the final whistle blew, the referees found themselves having to separate the teams as several players from both the Cyprus and Turkey squads exchanged verbal and physical blows.

The Cypriot national team under 21 who clinched a historic 1-0 victory against Turkey, had the match marred by trouble at the end of the game.

Three players from each side were shown the red card by the referee following the fracas after the final whistle.

The man of the hour, 20-year-old Phanos Katelaris, scored from a free-kick on the edge of the box, making the Omonia player the only Greek Cypriot footballer to have ever scored a



goal on Turkish soil.

Thursday's game was part of the European Championship qualifying group under 21, where Cyprus is competing with Turkey, Slovakia, Belarus, and Holland.

Cypriot coach Nicos Andronikou, who handpicked Katelaris for the team, told state radio on Friday morning that the Cyprus is competing with Turkish players without a reason.

Andronikou called the victory the best moment he has ever experienced in his football career.

But Turkish media painted a different picture, saying the Greek Cypriots were celebrating their victory in a 'racist' way which caused reactions from their opponent.

An early morning report on CyBC News said that tempers flared when celebrating players were hurling racial slurs.

Turkish police intervened while players on both teams were pushing and shoving each other, with the Cypriot players later escorted back to their hotel rooms.

After the game, Katelaris posted a controversial verse on Facebook making references against the Turkish flag and invoking the political slogan 'Never Forget' in the south.

Cyprus since lost their home game versus Slovakia 0-3.

Francis Coquelin Arsenal star at KOPA team Livadia game



Picture L/R Livadia Star Leo Agathangelou, Arsenal Ace Francis Coquelin, Livadia Assistant Manager Nicholas Koutsoudis and Livadia Chairman Nick Demetriades.

Was nice to see Arsenal superstar and Livadia FC fan Francis Coquelin at Livadia's pre-season game last Wednesday night. Francis was down to watch best mate Ben Twitchings and the boys play

their last pre-season match V Pantel. Its not the first time they have had Francis support them from the side lines he was down to cheer them on a few times last season and they look forward to seeing him again soon.

KOPA Football League Live on HELLENIC TV



The local Cypriot Community football championship run by KOPA, resumes this coming Sunday, September 11th for the season 2016-2017. With the start of the championship, the local TV station HELLENIC TV launches live broadcast of a football match every Sunday. The first game to screened live will be the KOPA League game between OMONIA and SALAMINA, kick-off 2.00 pm on Sunday 11 September 2016.

These games you can watch live on the website of HELLENIC TV,

www.hellenictv.net, on HELLENIC TV1 channel, or on WNN. Also you can watch the games on FREEVIEW Channel 244 and also on the ROKU Box from CYTA UK.

For more information call HELLENIC TV on 02082927037. To subscribe to the ROKU box, call toll free at CYTA UK at number 0800 036 0078.

England grab last-gasp win against 10-man Slovakia

England's Adam Lallana scored his first international goal with the last kick of the game as they beat 10-man Slovakia 1-0 in their World Cup Group F qualifier on Sunday to get new manager Sam Allardyce's reign off to a winning start.

But for much of a lacklustre contest in Trnava it looked like England would be frustrated with a re-run of the goalless draw the teams shared in their last clash during the group stage at Euro 2016 in Saint-Etienne in June.

England struggled to shrug off familiar problems, controlling the game without looking like winning it even after Slovakia defender Martin Skrtel was dismissed for stamping on Harry Kane in the 57th minute.

His departure signalled a pe-



riod of intense pressure from England, with Lallana hitting the post before he finally scrambled home the winner through the goalkeeper's legs as the referee checked his watch ready to blow the final whistle.



Inside Out Eventz spoilt the KOPA players and supporters at the Seven a side last weekend with tasty kebabs they are experienced in organising and delivering unforgettable dinner parties, garden BBQ's and other important milestone celebrations.

Some of the services they offer include:- marquee hire - catering - bouncy castles - sweet carts - popcorn & candy floss machines

Contact them on 0203 356 7777 or info@insideouteventz.com



THIS PAGE IS SPONSORED BY

WORKFLAIR LTD - ESTATE LETTINGS & MANAGEMENT**T: 020 8888 7067 A: 61 GREEN LANES, LONDON N13 4TD****E: info@workflair.co.uk W: www.workflair.co.uk**

GUARANTEED RENTS PAID & FULL MANAGEMENT SERVICES AVAILABLE IN EAST & NORTH LONDON



KOPA League kicks off this Sunday



It looks like New Salamis will be battling for the Championship with Omonia with a surprise package in Olympia, Livadia and Anorthosis. We have three new clubs that have been promoted to the First division in St Panteleimon and Arachne who will be trying to hold their own in the first division.

The Second division looks like it's going to have an interesting season, believe me I can't pick any team out to win this division. I personally think they are of an equal standard. Three teams have been relegated from the first division Apoel, Cetinkaya Cinar and Maronites. It's going to be very tight, so I foresee an exciting second division season.

Fixtures - Sunday 11 Sept 2016

First Division

Omonia v New Salamis

2pm Southbury Leisure Centre,
192 Southbury Road,
Enfield EN1 1YP

Brotherhood v Livadia

10.15am Whittington Park,
Holloway road, London
N19 4RS

St Panteleimon v Arachne

5pm Silver Jubilee stadium,
Townsend Lane,
London NW9 7NE

Anorthosis v Olympia

11.30am New River Sports
Centre, White Hart Lane,
N22 5QW

Second Division

Pantel v Asha

10.00am Southbury Leisure
Centre, 192 Southbury Road,
Enfield EN1 1YP

Cetinkaya Cinar v Apoel

10.30am Clowes Sports
Ground, Barrowell Green,
London N21

Achna v Komi Kebir

12.30pm Southbury Leisure
Centre, 192 Southbury Road,
Enfield EN1 1YP

**KOPA League
Book Partners**



KOPA Predictions



Gursel Gulfer

1st Div N. Salamis
Rup St Panteleimon
2nd Div Apoel
Rup Cetinkaya Cinar



Andy Neofitou

1st Div N. Salamis
Rup Omonia
2nd Div Pantel
Rup Apoel



George Michaelides

1st Div N. Salamis
Rup Anorthosis
2nd Div Pantel
Rup Cetinkaya Cinar



Tony Antoniou

1st Div N. Salamis
Rup Omonia
2nd Div Apoel
Rup Cetinkaya Cinar



Dave Cumberbatch

1st Div N. Salamis
Rup St. Panteleimon
2nd Div Pantel
Rup Komi Kebir



Mikkos Chrysostomou

1st Div N. Salamis
Rup Olympia
2nd Div Cetinkaya Cinar
Rup Pantel



Andy Christou

1st Div N. Salamis
Rup Olympia
2nd Div Apoel
Rup Cetinkaya Cinar



Petros Petrou

1st Div N. Salamis
Rup Omonia
2nd Div Pantel
Rup Apoel

Seven a side in memory of Nick Kyprianou

The Seven a side tournament in memory of Nick Kyprianou took place in front of a big attendance on Sunday 4th September 2016 at the Aylands Open Space, Bullsmoor Lane, Enfield, where KOPA League clubs took part in the fun festive prelude to the start of the KOPA League season with Inside Out Eventz doing the barbecue.

The top two teams from each group went into the quarter finals. Anorthosis, Maronites, KLN, Olympia, Pantel, Omonia, St Panteleimon and Livadia.

Tension was now building up in the late stages Semi Finals with Omonia beating KLN 2-1 and St Panteleimon beating Olympia 1-0 leaving a St Panteleimon v Omonia Cup final in

which Omonia won last year and with both teams players tired they gave their all with great end to end exciting football, but with Omonia coming out cup winners 2-1.

The cups and medals were presented to the teams of Omonia and St Panteleimon by the son and daughter of the late Nick Kyprianou Mario and Josephine.

Results

Group A

New Salamis 2 Anorthosis 3
Asha 1 Maronites 3
New Salamis 4 Asha 1
Anorthosis 1 Maronites 1
Anorthosis 6 Asha 0
New Salamis 4 Maronites 0

Group B

KLN 2 Cetinkaya Cinar 0
Olympia 1 Komi Kebir 0
KLN 0 Olympia 2
Cetinlaya Cinar 1 Komi Kebir 0
Cetinkaya Cinar 1 Olympia 1
KLN 4 Komi Kebir 1

Group C

Pantel 1 Arachne 0
Omonia 2 Arachne 1
Omonia 2 Pantel 0

Group D

Apoel 0 Livadia 1
St Panteleimon 3 Achna 1
Apoel 0 St Panteleimon 4
Livadia 4 Achna 0
Livadia 1 St Panteleimon 2
Apoel 4 Achna 0

Quarter Finals

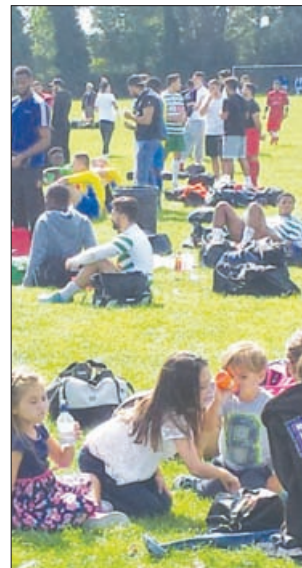
Anorthosis 1 KLN 3
St Panteleimon 2 Pantel 0
Omonia 1 Livadia 1
Omonia won on penalties
Olympia 3 Maronites 0

Semi Finals

St Panteleimon 1 Olympia 0
Omonia 2 KLN 1

Final

Omonia 2 St Panteleimon 1



Igkli Sevaj 12 goal hero for St Panteleimon in the seven a side.



St Panteleimon



Omonia



Nick Kyprianou

Τείχος στο Καλαί για τους παράτυπους μετανάστες θα χτίσει η Βρετανία

Ένα «μεγάλο νέο τείχος» θα χτίσει η Βρετανία στο Καλαί, στο πλαίσιο συμφωνίας περιορισμού των κινήσεων των μεταναστών που συγκεντρώνονται στο γαλλικό λιμάνι με σκοπό να βρουν τρόπο να διασχίσουν τη Μάγχη.

Αυτό επιβεβαίωσε μιλώντας σε συνεδρίαση κοινοβουλευτικής επιτροπής ο αρμόδιος Υφυπουργός Μετανάστευσης Ρόμπερτ Γκούντγουιλ.

Το τείχος θα έχει ύψος τεσσάρων μέτρων και θα εκτείνεται σε μήκος ενός χιλιομέτρου.

«Θα αρχίσουμε να χτίζουμε αυτό το μεγάλο νέο τείχος πολύ σύντομα. Φτιάξαμε τον φράκτη, τώρα θα κάνουμε ένα τείχος», είπε ο Βρετανός υφυπουργός.

Στην αρχή της εβδομάδας οδηγοί φορτηγών, τοπικοί καταστηματάρχες, αγρότες και αστυνομικοί απέκλεισαν τον κεντρικό αυτοκινητόδρομο που οδηγεί στη σήραγγα της Μάγχης από τη Ν πλευρά των γαλλικών ακτών, διαμαρτυρόμενοι για τον κίνδυνο που διατρέχει η σωματική τους ακεραιότητα λόγω των συνεχών

αντεγκλήσεων με τους μετανάστες που αναζητούν τρόπους να περάσουν στη Βρετανία.

Οι διαδηλωτές απαίτησαν την κατεδάφιση του αυτοσχέ-

κινητόδρομου φτάνοντας μέχρι το λιμάνι του Καλαί.

Ανεβάζοντας τους τόνους στο θέμα του καταυλισμού στο Καλαί, πριν τη σήραγγα που συνδέει τη βόρεια Γαλλία

Τη περασμένη Δευτέρα, οδηγοί και κάτοικοι απέκλεισαν για ώρες τον αυτοκινητόδρομο Α16. Το μπλόκο κράτησε μέχρι τη νύχτα, και οι διοργανωτές ζητούσαν από



διου καταυλισμού των μεταναστών έξω από το Καλαί που είναι ευρέως γνωστός ως «ζούγκλα». Αυτή τη στιγμή υπολογίζεται ότι περίπου 9.000 άνθρωποι διαβούν εκεί υπό άθλιες συνθήκες.

Σύμφωνα με την Daily Telegraph, η κατασκευή του τείχους θα αρχίσει εντός του τρέχοντος μήνα και θα κοστίσει 2 εκατομμύρια λίρες. Θα χτιστεί εκατέρωθεν του αυτο-

με τη Βρετανία, οδηγοί φορτηγών και κάτοικοι της περιοχής απέκλεισαν τον κεντρικό δρόμο ζητώντας να κλείσει ο καταυλισμός, υποστηρίζοντας πως η κατάσταση πλήττει την οικονομική κίνηση στην περιοχή.

Η γαλλική κυβέρνηση προτίθεται να κλείσει το Καλαί, ωστόσο -μετά τις επιχειρήσεις τμηματικού «ξηλώματός» του- αριθμό των εγκλωβισμένων έχουν αρχίσει ξανά να αυξάνονται.

την κυβέρνηση να ορίσει σαφές χρονοδιάγραμμα για τη διάλυση του καταυλισμού.

Οι οδηγοί υποστήριξαν ότι πλέον, εκτός από απόπειρες των εγκλωβισμένων να περάσουν με τα φορτηγά στη βρετανική πλευρά, υφίστανται και δολιοφθορές.

Ο υπουργός Δικαιοσύνης Μπερνάρ Καζνέβ είχε επανλάβει την πρόθεση της κυβέρνησης να κλείσει τον καταυλισμό.

«Η δεξιά καλλιεργεί αυταπάτες και ψευδαισθήσεις»

Ο κυπριακός λαός τα τελευταία εβδομήντα χρόνια, τρέφεται με αυταπάτες και ψευδαισθήσεις και συντηρεί φρούδες ελπίδες και άπιαστα όνειρα, που τα καλλιεργεί με συνέπεια και πείσμα η δεξιά και η ακροδεξιά στην Κύπρο και στην Ελλάδα, ανέφερε ο πρώην πρόεδρος της Δημοκρατίας Δημήτρης Χριστόφιας σε ομιλία του κατά την παρουσίαση του βιβλίου του σε τουρκοκυπριακό ακροατήριο με τίτλο «Αποσιωπηθείσα ιστορία».

Ο κ. Χριστόφιας επισήμανε ότι η δεξιά στην Κύπρο ενταφίασε αλήθειες για ολόκληρες δεκαετίες, παραχαράσσοντας τη σύγχρονη ιστορία του νησιού.

Στην ομιλία του ανέφερε ότι το βιβλίο του αποτελεί ένα μείγμα (κράμα) βιογραφικής κατάθεσης, σε συνδυασμό με το ρόλο του ΑΚΕΛ, του Μακαρίου, του Γρίβα, της ΕΟΚΑ Α', της ΕΟΚΑ Β', της Χούντας, της Τουρκίας, των Τουρκοκυπρίων αντιδραστικών και προοδευτικών. Καταγράφει επίσης το ρόλο του διεθνούς παράγοντα, με ιδιαίτερη έμφαση στο ρόλο του Οργανισμού Ηνωμένων Εθνών και του Συμβουλίου Ασφαλείας. Ακόμη στο βιβλίο γίνεται κριτική αναφορά στη δράση και στους χειρισμούς των διαφόρων πολιτικών δυνάμεων, μη εξαιρουμένων και των εκάστοτε Προέδρων της Κυπριακής Δημοκρατίας. Σημαντικό κεφάλαιο αφιερώνεται στις σχέσεις Ελληνοκυπρίων και Τουρκοκυπρίων και στην ανάγκη κοινής πάλης των δύο κοινοτήτων ενάντια στον ιμπεριαλισμό, το σοβινισμό και την κατοχή.



Τρεις νεκροί από σφοδρή κακοκαιρία στην Ελλάδα

Τραγικές διαστάσεις λαμβάνει η κακοκαιρία που έχει πλήξει από τη Δευτέρα τη δυτική Ελλάδα και σταδιακά επηρεάζει και άλλες περιοχές της χώρας.

Ο προσωρινός απολογισμός είναι τρεις νεκροί και μία αγνοούμενη αλλά η κακοκαι-

τας, σύμφωνα με τον δήμαρχο της πόλης, Παναγιώτη Νίκα. Νεκρός, επίσης, βρέθηκε στο σπίτι του στην περιοχή της Θουρίας Μεσσηνίας και ένας 90χρονος που αντιμετώπιζε επίσης κινητικά προβλήματα. Αγνοείται η γυναίκα που φρόντιζε τον ηλικιωμένο



ρία αναμένεται να συνεχιστεί και τις επόμενες μέρες και οι Αρχές εφιστούν την προσοχή στους πολίτες.

Συγκεκριμένα, μια 62χρονη γυναίκα με κινητικά προβλήματα που διέμενε σε ισόγειο σπίτι, έχασε τη ζωή της στο χωριό Πήδημα της Καλαμά-

τας, σύμφωνα με τον δήμαρχο της πόλης, Παναγιώτη Νίκα. Νεκρός, επίσης, βρέθηκε στο σπίτι του στην περιοχή της Θουρίας Μεσσηνίας και ένας 90χρονος που αντιμετώπιζε επίσης κινητικά προβλήματα. Αγνοείται η γυναίκα που φρόντιζε τον ηλικιωμένο

Η οικονομία της Βρετανίας θα πληγεί με το Brexit

Η οικονομία της Βρετανίας θα πληγεί ως αποτέλεσμα της απόφασης για αποχώρηση από την Ευρωπαϊκή Ένωση, παρά τις ενδείξεις στα πρόσφατα οικονομικά στοιχεία που φανερώνουν ότι η επίδραση του Brexit δεν ήταν τόσο σοβαρή όσο είχε προβλεφθεί, δήλωσε η Πρωθυπουργός της Βρετανίας Τερέζα Μέι.

Η Βρετανίδα Πρωθυπουργός επισήμανε ότι το αποτέλεσμα του δημοψηφίσματος της 23ης Ιουνίου υπέρ του Brexit θα πλήξει την οικονομία και τόνισε πως η κυβέρνηση θα συνεχίσει να παρακολουθεί τα οικονομικά δεδομένα τους επόμενους μήνες, πριν καθορίσει τα δημοσιονομικά μέτρα που θα λάβει για την προστασία της οικονομίας αργότερα αυτό το χρόνο.

«Προμηνύονται δύσκολες εποχές», δήλωσε η Μέι στους δημοσιογράφους από το

Χανγκτσόου της Κίνας για τη σύνοδο κορυφής της Ομάδας των 20 (G20). «Έχουμε δει τα στοιχεία που δίνουν κάποια διαφορετικά μηνύματα σε



σχέση με την οικονομία αυτή την στιγμή. Πιστεύω πως η αντίδραση της οικονομίας ήταν καλύτερη από όσο κάποιοι προέβλεπαν πριν την δι-

εξαγωγή του δημοψηφίσματος, αλλά δεν θα προσποιηθώ ότι όλα εξελίσσονται ομαλά», τόνισε.

Μαζί με την κ. Μέι βρισκό-

η κατάσταση της οικονομίας θα παραμείνει στάσιμη για το υπόλοιπο διάστημα του χρόνου καθώς και ο Υπουργός Οικονομίας Φίλιπ Χάμοντ, που έχει επισημάνει την ανάγκη λήψης μέτρων δημοσιονομικής τόνωσης για την προστασία της ανάπτυξης.

Σε ερώτηση που τέθηκε στην Βρετανίδα Πρωθυπουργό, σχετικά με την άποψη της για «επανεκκίνηση της οικονομίας» -μια φράση που χρησιμοποιούσε ο κ. Χάμοντ σε ένα ταξίδι του στην Κίνα τον Ιούλιο - η Μέι τόνισε πως η αντίδραση της Κυβέρνησης δεν έχει οριστικοποιηθεί.

«Θα εξετάσουμε αυτό το θέμα», σημείωσε. «Πρέπει να λάβουμε υπόψη μας όλα τα δεδομένα. Μέχρι τη δημοσίευση του προϋπολογισμού το φθινόπωρο, θα υπάρχουν περισσότερα δεδομένα στη διάθεση μας. Θα έχουμε καλύτερη εικόνα για το τι συμβαίνει», πρόσθεσε.

Δίκη Ρίγκου: Στις 23 και 27 Σεπτεμβρίου

Κατά την τελευταία ακροαματική διαδικασία, το Δικαστήριο όρισε τις ημερομηνίες 23 και 27 του Σεπτεμβρίου, στις 9 το πρωί, για τις τελικές αγορεύσεις των διαδίκων προτού εκδώσει την τελική του απόφαση στην υπόθεση.

Να σημειωθεί ότι τον Σεπτέμβριο συμπληρώθηκε ένας χρόνος από τότε που άρχισε η εκδίκαση της υπόθεσης.

Για την υπόθεση, ο Ρίγκος Ερωτοκρίτου αντιμετωπίζει τις κατηγορίες του δεκαοκτώχρονου δημοσίου λειτουργού, της δωρο-



ληψίας οικείων αξιωματούχων, των συναλλαγών με αντιπροσώπους, οι οποίες υποδηλώνουν διαφθορά, και της κατάχρησης εξουσίας.

Οι Παναγιώτης Νεοκλέους

και το δικηγορικό γραφείο «Ανδρέας Νεοκλέους ΔΕΠΕ» αντιμετωπίζουν τις κατηγορίες του δεκαοκτώχρονου δημοσίου λειτουργού, της ενεργού δωροδοκίας οικείων δημόσιων αξιωματούχων και των συναλλαγών με αντιπροσώπους, οι οποίες υποδηλώνουν διαφθορά.

Και οι 4 κατηγορούμενοι αντιμετωπίζουν, επίσης, τις κατηγορίες της συνωμοσίας προς ανατροπή της πορείας της δικαιοσύνης και συνωμοσίας προς καταδολίευση.

Τουσκ, Γιούνκερ και Ερντογάν συμφώνησαν να αποφύγουν τη ρήξη στις σχέσεις ΕΕ - Τουρκίας

Ένα σημαντικό βήμα στην επαναπροσέγγιση της ΕΕ με την Τουρκία μετά την «ψυχρότητα» που επικράτησε στις σχέσεις των δύο πλευρών ως συνέπεια του αποτυχημένου πραξικοπήματος, έγινε στο περιθώριο της συνάντησης των G20 στο Hangzhou της Κίνας.

Ο Πρόεδρος της Κομισιόν Ζ.Κ.Γιούνκερ και ο Πρόεδρος του Συμβουλίου Ντόναλντ

Τουσκ είχαν συνάντηση εργασίας με τον Τούρκο Πρόεδρο Ρ.Τ.Ερντογάν και οι δύο πλευρές «συμφώνησαν να αποφύγουν τη ρήξη των σχέσεων ΕΕ - Τουρκίας».

Ευρωπαϊκή πηγή που ήταν στο Hangzhou δήλωσε ότι «η συνάντηση διεξήχθη σε θετικό κλίμα» και πως «υπάρχει κοινή θέληση να μην υπάρξει ρήξη μεταξύ των δύο πλευρών». Τουρκία και ΕΕ συμφώ-

νησαν, σύμφωνα με την ίδια πηγή «να κρατήσουν ανοιχτούς τους διαύλους για το προσφυγικό» και πως αυτός ήταν ο βασικός σκοπός της συζήτησης.

Επιπλέον Ερντογάν, Τουσκ και Γιούνκερ συζήτησαν και όλο το υπόλοιπο πλαίσιο των ευρώ - τουρκικών σχέσεων και παρέπεμψαν στους τεχνοκράτες των δύο πλευρών τη διευθέτηση των περαιτέρω.